

PAGES  
MANQUANTES

Les résolutions sont maintenant  
à l'ordre du jour pour

**1904**

Que L'UNE des vôtres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

Marque de la "COURONNE"

Ce sirop révolutionne la vente  
du sirop au Canada—Tout  
épicié qui a en vue les intérêts  
de ses clients et son propre  
profit vend le Sirop de Table  
"Crown". **LE VENDEZ-VOUS?**

Mis en boîtes de 2 lbs	24	à la
		caisse
	5	" 12 "
	10	" 6 "
	20	" 3 "

aussi en barils,  $\frac{1}{2}$  barils et kegs  
et en seaux de 3 et 2 gallons.

Prêt à l'expédition, sans délai.

Voyez à ce que la marque "Crown"  
soit sur le paquet.

## Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East  
TORONTO.

Usines :  
CARDINAL, ONT.

# THÉ de CEYLAN

Noir ou Vert.

# THÉ de CEYLAN

Noir ou Vert.

Aromatique

Délicieux

LE

## Thé de Ceylan

est, sans aucun doute, le thé  
favori du peuple Canadien.

Noir ou Vert, <sup>LE EST</sup> absolument pur.

Ne perdez pas votre temps et  
votre énergie à essayer de  
vendre à vos clients des thés  
dont ils ne veulent pas.

VENDEZ LE THÉ DE CEYLAN  
NOIR ou VERT.

Il fera le bonheur de vos clients  
et assurera votre prospérité.

Rafraîchissant

Fortifiant

# THÉ de CEYLAN

Noir ou Vert.

# THÉ de CEYLAN

Noir ou Vert.

# LAISSEZ-NOUS DISCUTER LA CHOSE que nous sommes en affaires pour ce qu'il y a à y réaliser, est un fait accepté.

**B**IEN, avez-vous quelques **PRODUITS DE LA MARQUE "BEE"** en haut d'une étagère où vous vous cassez le cou pour les atteindre, ou au fond de votre arrière-magasin, ou sous le comptoir, hors de portée de la vue et auxquels vous ne penserez pas jusqu'au prochain inventaire ? S'il en est ainsi, sortez-les de là et mettez-les dans une place en vue, car il y a là **40 p. c.** à réaliser, si vous agissez ainsi, en plus du profit habituel.

Notre voyageur vous a vendu ces marchandises connaissant bien leur mérite et en pleine connaissance et avec la plus grande confiance dans leur qualité. Ces produits sont excellents et ils se vendent bien, si vous voulez leur donner un coup de brosse et aider quelque peu à leur vente, moyennant un grosse rétribution. Demandez notre **Catalogue illustré sur le Partage des Profits**, ou prenez avantage de notre offre ci-dessous et commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros, ou chez : : :

## Snowdon, Forbes & Co.,

AGENTS POUR LA VENTE,

449 Rue Saint-Paul, Montréal.

2	Caisses d'EMPOIS "BEE" 64 paquets, 12 oz. à \$5.00 . . .	\$10.00
3	" de SODA "BEE" 96 Paquets, 10 oz. à \$2.75 . . .	8.25
1	" de BORAX "BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . .	2.25
1	" de BORAX "BEE," 40 paquets, 10 oz. . . . .	3.25
1	" de POUDRE A PÂTE "BEE," 24 boîtes, 16 oz. . . . .	4.50
1	" de CAFÉ "BEE," 30 btes de 1 lb. ou 15 btes de 2 lbs.	9.00
		<b>\$37.25</b>

**PRIME :** Une Montre à boîtier Or (filled case) gratis, garantie pendant vingt ans par P. W. Ellis & Co., Toronto.

Le montant de l'ordre pour le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest devra être de \$50.00.



AU  
**Commerce**

**N**OS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel  
Emballage  
de . . . **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise emballée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 11's.

**Langues de Bœuf entières**, grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.

**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.

**Prime Roast Mutton**, 1's, 2's, 6's.

**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.

**Saucisses Oxford**, grandeurs 1's et ½'s.

**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.

**Viandes en Purée et Desossées**, ½'s et ¼'s.

**Jambons Cuits Pressés**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.

**Bœuf séché émincé**, 1's et ½'s.

**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.

**Fèves au Lard**, grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.

**Saucisses pour le Lunch**, ½'s — 4 doz. à la caisse.

**Saucisses de Vienne**, ½'s — 4 doz. à la caisse.

**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton**, grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.

**Mince Meat Condensé Royal**, 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Pours Fruits et Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

SUCCURSALES : Halifax, Sidney et  
St-Jean, Terre-Neuve. }

# Gin Pollen & Zoon

Par ces temps rigoureux, un bon verre de BON Gin est tout indiqué contre le froid. Les Hollandais qui s'y connaissent en fait de Gin font grand cas du

# Gin Pollen & Zoon

qui a, également, un très grand nombre d'amateurs au Canada. C'est une liqueur forte, sans âcreté, agréable. Elle possède de précieuses propriétés apéritives et constitue un excellent tonique. Le

# Gin Pollen & Zoon

se vend dans tous les établissements de premier ordre et dans les principales maisons d'épicerie.

*Nous en avons l'agence generale au Canada.*

---

## LAPORTE, MARTIN & CIE

ÉPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)  
25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00  
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 PAR AN.  
UNION POSTALE - - Frs 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au porteur à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LA SITUATION DES BANQUES

La situation des banques au 31 décembre dernier comporte, comparée à celle du mois précédent, quelques changements importants. Ainsi, la circulation baisse de \$4,886,000, alors qu'il y a augmentation de \$3,720,000 dans les prêts courants au Canada. Diminution de la circulation et augmentation des escomptes sont la règle en décembre, nous n'avons donc pas à nous y arrêter.

Les dépôts du public canadien ont augmenté de \$430,000 pour ceux sans intérêt et de \$797,000 pour ceux portant intérêt, soit de \$1,227,000 au total. Ces chiffres sont maigres, si on les compare à ceux de décembre 1902 qui ont été de \$4,200,000 pour les dépôts en comptes courants et de \$3,400,000 pour ceux remboursables après avis, soit \$7,600,000 au total.

Nous devons supposer pour comprendre cet écart qu'un bon nombre de déposants habituels des banques ont profité des bas prix de certaines valeurs mobilières rapportant dans les cinq pour cent de dividendes pour en opérer l'achat, au lieu de laisser leurs fonds ou de déposer de nouveau dans les banques ou sans intérêt ou avec un intérêt de trois pour cent seulement.

Les dépôts reçus ailleurs qu'en Canada sont en augmentation, pour le mois de décembre, de \$2,400,000.

L'encaisse des banques est plus élevée de \$1,132,000, tant en espèce qu'en billets du gouvernement fédéral, qu'il ne l'était en novembre.

De \$14,017,000 les balances dues par agences et autres banques en Angleterre tombent à \$9,258,000, d'où un écart de \$4,760,000 en chiffres ronds; par contre, les balances dues par agences et autres banques à l'étranger accusent une augmentation d'environ \$1,480,000.

Les prêts remboursables à demande sont en diminution de \$80,000 pour ceux consentis au Canada et en augmentation

de \$1,770,000 pour ceux consentis au dehors.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 30 novembre et au 31 décembre 1903 :

PASSIF	30 nov. 1903	31 déc. 1903
Capital versé.....	\$78,398,733	\$78,563,286
Rése. ves.....	5,374,187	5,198,511
Circulation.....	\$67,425,586	\$62,539,07
Dépôts du Gov. Fédéral.....	2,479,722	3,866,064
Dépôt des gouvernements provinciaux.....	2,594,914	3,970,577
Dép. du public remb. à demande.....	120,093,903	120,529,032
Dép. du public remb. après avis.....	278,530,529	279,327,788
Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.....	32,040,968	34,479,937
Emprunt à d'autres banques en Canada.....	765,878	865,949
Dépôts et ba. dus à d'autres banq. en Canada.....	4,559,910	4,155,765
Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre.....	2,614,917	2,884,279
Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger.....	1,816,455	1,830,528
Autre passif.....	10,147,883	11,475,129
	\$533,015,760	\$525,924,29
ACTIF		
Espèces.....	\$15,417,095	\$16,101,019
Billets fédéraux.....	30,464,185	30,941,367
Dépôt en garantie de circulation.....	3,130,844	3,130,844
Bill et chèques sur autres banques.....	21,675,636	21,686,472
Prêts à d'autres banques en Canada garantis.....	765,877	886,531
Dépôts et ba. dans d'autres banq. en Canada.....	6,064,417	6,392,486
Bal. du par agences et autres banq. en Angl.....	14,017,106	9,258,198
Bal. dues par agences et au res ba. à l'étrang.....	11,225,292	12,703,927
Obligations des gouvernements.....	10,660,750	10,722,900
Obligations des municipalités.....	14,672,674	14,517,538
Obligations actions et autres valeurs mobilières.....	38,595,240	38,251,233
Prêts à demande remb. en Canada.....	39,109,610	39,029,667
Prêts à demande remb. ailleurs.....	33,221,069	34,991,423
Prêts cour. en Canada.....	380,688,701	381,119,677
Prêts courant ailleu s.....	21,208,965	18,616,518
Prêt au Gov. Fédéral.....		
Prêt aux gouvernements provinciaux.....	2,144,135	2,708,299
Créances en souffrance.....	1,983,619	2,229,598
Immobilisations.....	747,492	779,993
Hypothèques.....	724,143	744,446
Imm. occupés par banq.....	8,895,399	8,969,272
Autre actif.....	6,834,900	5,983,964
	\$662,277,180	\$664,145,534

## LES ELECTIONS MUNICIPALES

L'ELECTORAT a rendu son verdict. Il a récompensé M. Laporte des services qu'il lui a rendus en sa qualité d'échevin et de président de la commis-

sion des finances en l'élevant à la présidence du Conseil Municipal de Montréal.

Le nouveau maire était en droit de compter sur la reconnaissance des citoyens et l'immense majorité des votes qu'ils lui ont donnés dans tous les quartiers indirectement est une preuve que, partout dans la ville, les électeurs approuvent les réformes apportées à l'administration de la chose publique.

En élisant comme maire la personnalité la plus marquante du mouvement réformiste, Montréal a témoigné de sa volonté d'être administrée sagement, honnêtement par des hommes de devoir et de progrès.

Si l'élection du maire le prouve, celle des échevins en est une preuve également, car jamais, croyons-nous, le Conseil Municipal de Montréal n'a réuni autant d'hommes de bonne volonté, prêts à suivre dans la bonne direction et à appuyer celui que l'électorat tout entier leur a donné et pour chef et pour guide.

Nous ne terminerons pas ces quelques remarques sans féliciter l'électorat de son choix judicieux et le nouveau maire, M. Laporte d'avoir, par son passé sans reproche et son dévouement à l'hôtel de ville, mérité la confiance et la reconnaissance des citoyens de la ville de Montréal.

## LE REPOS DU DIMANCHE ET LE REGLEMENT No. 281.

UN des ministres du gouvernement fédéral appartenant à la province de Québec, doit, prétend-on, présenter à la prochaine session du Parlement, un projet de loi pour imposer dans toute l'étendue du Canada, la stricte observance du repos dominical.

Nous ignorons le nom du membre du Cabinet, car le pasteur protestant qui annonce le fait n'a pas cru devoir désigner autrement le Ministre dont il s'agit.

Ministre eût été un membre de toute autre province que celle de Québec.

Mais dans notre province on peut dire, comme le disait de notre ville, M. le Recorder Poirier, en juillet 1902, à propos de poursuites intentées contre des débiteurs de tabacs:

"La population se partage en deux éléments: les uns demandant que tout travail, tout amusement et tout commerce soit supprimé le dimanche; les autres veulent tolérer un certain commerce ce jour-là dans l'intérêt des classes qui n'ont que ce jour pour se récréer et même pour faire emplette de quelques friandises."

Ces derniers sont en majorité, en grande majorité, dans la province de Québec et c'est un ministre de Québec qui se propose d'aller à l'encontre de ceux qui professent une certaine tolérance!

Nous nous expliquons quelque peu ce qui se passe, les dernières élections municipales de Montréal nous donnent la clef du mystère. N'a-t-on pas reproché, en certains quartiers, à des échevins d'avoir voté en faveur du règlement No 281, du 2 juin 1902, amendement au règlement No 36 du 15 mars 1870. Pour certaines gens c'est un crime que d'avoir voté un règlement permettant la vente, le dimanche, des fruits, des cigares, des sucreries et des liqueurs de tempérance, crime que, d'après eux, auraient dû expier de la perte de leur siège, les échevins qui ont voté le dit règlement.

Si on a trouvé à Montréal une majorité d'échevins pour voter le règlement No 281, c'est qu'il y avait derrière ces échevins la majorité des électeurs qui réclamaient un amendement au règlement No 36. La preuve, c'est que la levée de boucliers contre les échevins qui avaient voté en faveur d'une certaine tolérance, n'a eu nul effet dans la dernière campagne électorale municipale.

L'élément qui demande que tout travail, tout amusement et tout commerce soit supprimé le dimanche, sait que ni maintenant, ni plus tard, le Conseil Municipal de Montréal ne reviendra en arrière pour ressusciter la Section 1ère du règlement No 36, car il aurait alors contre lui la grande majorité des électeurs.

Aussi, est-ce maintenant à une loi fédérale que l'élément dont nous venons de parler, s'adresse pour faire annuler le règlement No 281, moins étroit dans son esprit, que celui qu'il amendait.

Le Canada est un pays bien vaste, divisé en plusieurs provinces ayant chacune son gouvernement propre. A chacun de ces gouvernements locaux appartient le droit de voter les lois qui sont le mieux adaptées à son territoire, aux circonstances de temps et de lieu.

Si à Montréal il nous plaît de nous divertir le dimanche, de nous promener en voiture ou en tramways et si, à Toronto, par exemple, la majorité des habitants se prononçait pour un arrêt du

service des tramways le dimanche, une loi fédérale qui ordonnerait que, dans toute l'étendue du Canada, les tramways devraient cesser tout service le dimanche, tiendrait-elle compte des circonstances de lieu?

On dira peut-être qu'il n'est pas question de supprimer le fonctionnement des tramways le dimanche, que les besoins et les exigences de la vie moderne veulent qu'on en permette ou qu'on en tolère la marche le jour du repos dominical. Mais voilà une circonstance de temps à laquelle on se plierait volontiers.

Pourquoi donc ne se plierait-on pas aussi volontiers à celles de lieu et ne laisserait-on pas, comme aujourd'hui, la Cité de Montréal décider ce qui convient le mieux à sa population.

## AUX MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

### Ordres à livrer au printemps

**N**OUS recommandons plus particulièrement cette année à tous les marchands de la campagne de se presser de passer leurs commandes pour marchandises d'approvisionnement.

Il y a à cela plusieurs raisons que nous allons dire aussi brièvement que possible.

Si on interroge les vieillards sur ce qu'ils pensent de l'arrivée de la bonne saison, ils vous disent que, d'après l'expérience, un hiver aussi rigoureux que celui que nous traversons amène un printemps hâtif et que, dans leur opinion, celui de 1904 viendra très à bonne heure.

Le bon sens semble indiquer que les vieillards ont raison.

En conséquence, un marchand prudent fera preuve de prévoyance en se préparant pour un printemps hâtif. Il aura en magasin tout son stock de marchandises du printemps avant l'arrivée des temps doux et ainsi ne manquera pas sa saison de ventes.

Tous les ans nous disons à nos lecteurs: si vous attendez pour demander qu'on vous livre vos marchandises du printemps que la date du 1er avril soit arrivée, vous vous exposez à des mécomptes, car trop d'ordres sont livrables à cette date et pas plus les fournisseurs que les compagnies de chemins de fer ne peuvent arriver à donner satisfaction à tous en même temps pour une prompt livraison.

Vers cette époque, les chemins des campagnes sont plus ou moins praticables et les marchandises partiraient-elles en temps, doivent, en certains cas, rester aux stations d'arrivée jusqu'à ce que les chemins permettent le charroyage de ces mêmes marchandises.

Ne vaut-il pas mieux payer un peu plus de fret et être certain que les marchandises arriveront à temps pour le début du printemps? Pour économiser quelques

sous, est-il nécessaire de risquer de perdre des piastres?

Les commerçants de gros nous demandent tous les ans d'attirer l'attention des marchands de la campagne sur ce dernier point qui est à l'avantage de tous. Il est impossible au commerce de gros d'expédier, à tous les clients à la fois les ordres pour livraisons dès que les tarifs d'été sont mis en vigueur par les compagnies de chemins de fer. Il faudrait ne pas se rendre compte du mouvement des affaires pour ne pas comprendre l'impossibilité matérielle du fait.

Un autre point à considérer cette année, c'est qu'on s'attend à une rareté de certains produits manufacturés, dans la ligne des ferronneries notamment. Ceux donc qui demanderont livraison immédiate auront l'avantage d'obtenir ces marchandises, leurs confrères qui tarderaient courront le risque d'attendre l'arrivée des nouveaux stocks.

Dans presque toutes les lignes, pour ne pas dire toutes, il y a plus à craindre une hausse qu'à espérer une baisse, car aussi bien dans la marchandise sèche que dans la ferronnerie, la quincaillerie et l'épicerie la note dominante est la fermeté des prix.

Comme conclusion, cette année moins que jamais, le marchand ne courra aucun risque en s'approvisionnant de bonne heure pour les besoins du printemps.

## A TRAVERS LA GAZETTE OFFICIELLE

### Association commerciale ou d'éducation?

**I**L y a des gens qui prétendent que la lecture des Gazettes officielles est ennuyeuse comme la pluie. On y trouve cependant parfois des choses plaisantes. La semaine dernière, nous avons parlé d'une Association Mutuelle qui voudrait rester mutuelle et être en même temps une société à capital par actions. Aujourd'hui, nous relevons une demande d'incorporation qui vaut la peine d'être notée au passage.

En effet, la *Gazette de Québec* a donné avis qu'une requête sera adressée à la Législature de Québec durant la prochaine session par MM. .... sténographe officiel, .... avocat, .... comptable, tous de Montréal, J. .... et P. .... beurriers et fromagers de .... pour l'incorporation des fabricants de beurre et de fromage de la province de Québec, sous le nom de "Association des Beurriers et Fromagers de la province de Québec," pour réglementer les procédés de fabrication et promouvoir les intérêts de ces industries dans la province, par tels moyens qui seront reconnus utiles avec tous les pouvoirs nécessaires pour mener à bien ce projet.

Certes, il est bon que les fabricants de

1842

NOTRE DEVISE :

1904

# TOUJOURS EN AVANT

Après l'inventaire, nous avons toujours des "Bargains" à vous donner,  
à des prix très bas. Excessivement bas !

**VOYEZ DONC.** Quelques lignes seulement.

500 Boîtes	<b>RAISINS VALENCE</b> , Trenor F.O.S. ....	la boîte	<b>\$1.00</b>
200 Douzaines	<b>ABRICOTS EVAPORES</b> , G. & S., cartons de 1 lb, la doz.		<b>1.00</b>
200 Douzaines	<b>PECHES EVAPOREES</b> , G. & S., cartons de 1 lb, la doz.		<b>1.00</b>
100 Tapnets	<b>FIGUES COMADRE</b> , pesanteur gross .....	chacune	<b>.45</b>
40 Douzaines	<b>BADGER MIXED PEELS</b> (coupés), 1 lb drums, la doz.		<b>1.45</b>

**HATEZ-VOUS.**

Absolument bien conservés.

INSISTEZ AUPRES DE VOS FOURNISSEURS DE GROS  
POUR LES MARCHANDISES DE LA

## United Alkali Co'y

LIVERPOOL, Angleterre.

LA LESSIVE "GREENBANK"

LA LESSIVE "RED HEART"

LE CHLORURE DE CHAUX  
(Le fameux désinfectant)

Ce sont les meilleurs, ce sont les plus purs, ce sont les plus forts sur le marché

SANS DISTINCTION.

La Maison qui Expédie le plus promptement.

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERIS EN GROS

MONTREAL

Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs.

Distributeurs des Fameux Cafés "UBERO." Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique "DUBONNET."



beurre et de fromage s'unissent pour les fins indiquées ci-dessus. Il nous semble même qu'il y a, dans l'espèce, une société qui a nom: "Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec" qui, par tous les moyens en son pouvoir, cherche à améliorer les procédés de fabrication, à instruire les fabricants et les patrons de leurs devoirs et à leur montrer là où sont leurs véritables intérêts. Cette société qui réunit 2,000 membres environ, en devrait comprendre un bien plus grand nombre, comme le dit dans son discours à la Convention de Sherbrooke, le Président de cette Société, M. Parmelee.

Or, cette Société, dirigée et administrée par des hommes connaissant le commerce et l'industrie du beurre et du fromage, est loin de comprendre dans son sein tous ceux qui ont intérêt à en faire partie.

Dans l'"Association [en projet] des Beurriers et Fromagers de la Province de Québec" pense-t-on mieux faire avec un sténographe, un avocat et un comptable à la tête? Le programme ou plutôt le but de l'Association serait de régler le but de l'Association serait de *réglementer les procédés de fabrication*, etc., [voir plus haut]. Nous doutons fort que leur profession empêche les fondateurs de cette Association de réunir beaucoup d'adhésions à leurs projets.

Il est vrai que deux des promoteurs sont des fabricants de beurre et de fromage; il fallait bien qu'il y en eût pour donner à l'Association en perspective une apparence de raison d'être.

Mais franchement, cette Association a-t-elle pour but de *promouvoir les intérêts des industries du beurre et du fromage dans la province* ou de faire un commerce quelconque, c'est-à-dire de faire fructifier des capitaux? Dans ce dernier cas, l'avis devrait le faire savoir et nul ne trouverait à redire que des capitalistes: sténographe, avocat et comptable placent des capitaux dans l'industrie du beurre et du fromage. Mais l'avis de la *Gazette de Québec* dit tout autrement et nous espérons bien que la Législature, avant d'accorder à l'Association des Beurriers et Fromagers de la Province de Québec, l'incorporation demandée, voudra savoir ce qui en est du projet des promoteurs.

L'industrie du beurre et celle du fromage sont de celles avec lesquelles il ne faut pas jouer.

#### ASSOCIATION DES COMMIS-VOYAGEURS EN EPICERIES DE GROS DE MONTREAL.

**C**ETTE Association a eu son assemblée annuelle pour l'élection de ses officiers et directeurs pour l'année 1904. Voici la liste des officiers pour le nou-

vel exercice: MM. E. Massicotte, président; J. H. Lamarche, vice-président; J. N. Crépeau, trésorier; W. Brouillette, secrétaire; M. Charbonneau, auditeur et A. Archambault, auditeur-adjoint.

Cette association a décidé que son banquet annuel, suivi d'un bal, serait donné cette année au Queen's Hotel.

Le commerce et les diverses industries se rapportant aux articles en vente dans le commerce d'épicerie ont toujours témoigné aux commis-voyageurs en épicerie de gros de l'estime dans laquelle ils les tenaient et combien hautement ils appréciaient leurs services. Ce sont eux en effet qui placent les articles et poussent à la vente ceux que fabriquent les manufacturiers et qu'écoulent les négociants en spécialités.

Aussi industriels et commerçants rivalisent-ils, chaque année, comme ils le feront encore cette année, pour apporter leurs souscriptions au banquet des commis-voyageurs en épicerie de gros de Montréal.

La date du banquet est maintenant proche et le Trésorier, M. J. N. Crépeau, 742 rue St-Denis, est prêt à recevoir les souscriptions des amis de l'Association.

On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.

# Canadian Piano Co.

Ste-Thérèse, P. Q.

## Manufacturiers de Pianos

En Tous Genres



Nous sommes à même d'offrir au commerce des pianos de valeur supérieure à des prix raisonnables.

Nous avons une expérience de quinze années dans la facture des pianos et nous ne fabriquons que des instruments de bonne qualité.

Nos modèles sont du style le plus nouveau et le fini en est irréprochable. Nous employons dans la facture de nos pianos les meilleurs et les plus beaux bois qu'il y ait au Canada. Notre personnel est composé d'artistes et d'ouvriers experts dans la production d'instruments de musique parfaits.

Nous sommes en position de donner à prix égal un piano supérieur à celui de toute autre manufacture.

Avant de placer vos commandes, écrivez-nous et nous vous enverrons la description de nos instruments avec prix et conditions.

**LESAGE & PICHE,**  
STE-THERESE, P. Q.

**CONDOR**

Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte. Moutarde. Vinaigre.

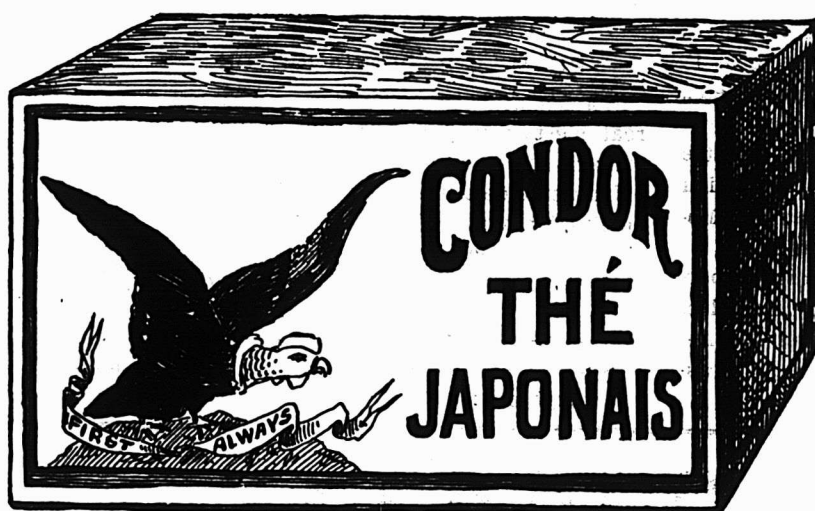
**Le Café de Madame Huot**

LA PERLE DES CAFÉS

**NECTAR**  
Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

# Le THÉ CONDOR Japonais

En Boîtes de 30, 40 et 80 lbs. de 20 cts. à 45 cts. la livre.



en paquets de plomb de 1 lb. et  $\frac{1}{2}$  lb. Caisses de 60 lbs. à 27 $\frac{1}{2}$  cts.  
se détaille à 40 cts.

De feuille parfaite, ce thé donne une liqueur de choix—forte, limpide et délicieuse.

Il donne la plus grande satisfaction à ceux qui le consomment comme à ceux qui le tiennent en stock.

Sa qualité constitue sa meilleure annonce et son étiquette est la meilleure garantie, qui puisse être offerte à l'acheteur, qui recevra toujours la même qualité.

Il vous laisse un bon profit, augmente la clientèle et représente la meilleure valeur possible à 40 cts.

**ESSAYEZ-LE : IL EN VAUT LA PEINE.**

Spécialité de Marchandises de Choix en THÉS, CAFÉS, EPICÉS et VINAIGRES.

## E. D. MARCEAU

281 à 285

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**END**  
Vinaigre, Epices, Carés,  
Poudre à Pâte,

**OLD CROW**  
Poudre à Pâte,  
Epices, Carés,  
Vinaigre

**ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION  
DES EPICIERIS DE MONTREAL.**

Le 3 février, il y a eu un commencement d'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal. Dès le début de la réunion, on a appris la mort de l'ex-échevin M. J. B. Connaughton et la séance a été aussitôt levée en signe de respect pour le défunt.

L'assemblée était nombreuse; on remarque du reste avec plaisir l'intérêt croissant que les membres prennent à assister à ces réunions.

Parmi les assistants nous avons remarqué MM. N. Chartrand, président; E. Limoges, 1er vice-président; J. A. Mayrand, 2e vice-président; Arthur Bastien, trésorier; J. A. Beaudry, secrétaire; Napoléon Séguin, J. T. Pigeon, C. Parent, Thomas Brassard, J. S. Michaud, Arthur Trudeau, Euclide Massé, J. B. Deschamps, Félix Bigaouette, O. A. Bigaouette J. P. Dixon, J. A. Labonté, A. E. Landry, etc., etc.

Ainsi que nous d'annonçons d'autre part, la prochaine assemblée aura lieu mercredi prochain, le 10 février, au Monument National, à 8 heures du soir.

Comme des questions de haute importance seront discutées à cette assemblée, on compte que tous les membres de l'Association feront leur possible pour assister à la séance.



**FEU M. J. B. CONNAUGHTON**

L'Association des Epiciers de Montréal s'est réunie mercredi le 3 février suivant son habitude.

L'assemblée après avoir appris la mort de l'ex-échevin J. B. Connaughton, a décidé de lever la séance en signe de deuil, après avoir adopté une résolution de condoléances à la famille. Cette résolution se lit comme suit:

A la famille du regretté M. J. B. Connaughton :

L'Association des épiciers ressent profondément la perte de l'un de ses membres et fondateurs dans la personne de l'ex-échevin J. B. Connaughton et elle décide d'ajourner la séance par respect pour la mémoire de son ex-président et en reconnaissance des bons services, du zèle et du dévouement dont il a fait preuve en faveur de cette Association.

La famille a les sympathies de tous les épiciers de Montréal et plus particulièrement de l'Association dont le regretté défunt était un membre honoraire.

J. A. BEAUDRY,  
Secrétaire.

**A VENDRE**

Nous avons à vendre, une collection complète du "PRIX COURANT" reliée en 28 volumes, depuis le 1er septembre 1893 au 1er juillet 1903. Cette collection est de haute utilité pour tous ceux qui s'occupent de propriétés immobilières, car elle contient toutes les ventes enregistrées dans le district de Montréal pendant dix ans.

**De la mélasse!**

Oui, de la mélasse fine de la Barbade, nouvelle récolte, à des prix qui commandent l'attention des acheteurs difficiles quant à la qualité et particuliers sur la question des prix. The Dominion Molasses Co. de Halifax, N. E. a une proposition avantageuse à soumettre au commerce. Il n'en coûtera que la peine de lui écrire.

L'annonceur qui veut vendre ses marchandises en tout temps devrait annoncer tout le temps.

# CAREME

A l'approche du Carême, nous avons fait une ample provision de Poissons de toutes sortes :

**Harengs, Morue, Saumon, Poisson Blanc, Truite et Anguille.**

NOUS COTONS :

**Morue Salée,** No. 1. le Quart, **\$6.00**  
**Anguille Salée,** la livre **6½c**

Il est de VOTRE AVANTAGE de demander nos autres prix.

NOUS OFFRONS AUSSI :

**Saumon Rouge 'Daisy'**  
Boite Plate à **\$1.30** la doz

**Saumon Blanc,**

"United Service" à **\$1.00** la doz.

**Saumon "Cameo",**

Quelques caisses à **75c** la doz.

**Mélasse Muscavedo,**

En quarts à **35c** le gal.

**RAISIN,** assortiment complet en boîtes de 50, 28, 14 et 7 lbs.

**A. ROBITAILLE & CIE,** 354 et 356 rue St-Paul, Montreal.

# Thé de Ceylan "Blue Ribbon"

## COPIE D'UNE LETTRE A "THE CANADIAN GROCER."

"The Canadian Grocer":—

Nous remarquons que le dernier numéro de "The Canadian Grocer" contient une annonce de la Salada Tea Co., de Toronto, dans laquelle elle offre de faire un don de \$500.00 à n'importe quelle institution de charité si l'augmentation de la vente du Thé "Salada" pendant l'année écoulée n'égale pas le total des ventes de Thés de toute autre maison au Canada.

Tout en regrettant cette méthode d'attirer l'attention sur nos affaires, nous ne pouvons pas laisser passer une déclaration de cette nature sans la relever. Si la "Salada" Tea Co. pense réellement qu'il y a une demande plus forte au Canada en faveur de ses paquets qu'il n'y en a pour le Thé "Blue Ribbon," nous serions heureux de faire vérifier les ventes du "Salada" et du "Blue Ribbon" en 1903, par un comptable enregistré. Si sa décision est en faveur du "Salada," nous paierons toutes les dépenses et nous donnerons \$500.00 à n'importe quelle institution charitable que la "Salada" Tea Co. nous désignera. Si l'enquête prouve qu'il y a une plus forte vente au Canada (nous ne faisons pas affaires aux Etats-Unis, de sorte que nous sommes obligés d'exclure ce territoire) de Thé "Blue Ribbon" que de "Salada," la "Salada" Tea Co. devra payer les dépenses de l'enquête et donner \$500.00 à l'Hôpital Général de Winnipeg.

Nous joignons à cette lettre notre chèque au montant de \$500.00 en faveur de Wm. Ince de la Maison Perkins, Ince & Co., Toronto, et nous serons satisfaits, en tant que cela agréera à The "Salada" Tea Co., de confier à M. Ince le soin de s'occuper des détails de l'enquête. Nous consentons également à ce que "The Canadian Grocer" publie les chiffres vérifiés.

G. F. & J. GALT,

Winnipeg, 19 Janv. 1904.

LE GRAND TRONC A ST-LOUIS.

M. H. R. CHARLTON, qui a la charge de la publicité pour le Grand Tronc au Canada a conclu des arrangements avec la Compagnie de l'Exposition de St-Louis pour l'attribution d'un emplacement dans la bâtisse consacrée à l'Industrie Forestière, à la Pêche et à la Chasse.

La Compagnie du Grand Tronc aura un exhibit considérable à l'Exposition: elle a l'intention d'exposer des spécimens du Gibier et du Poisson que l'on rencontre dans les places fameuses traversées par la première des lignes de chemins de fer canadiens.

M. Charlton a donné, dans la seconde quinzaine de janvier, le contrat pour la construction — très élaborée — du pavillon du Grand Tronc: il en surveillera la construction et l'installation.

On y verra un panorama de la ville de Québec, le Gibraltar de l'Amérique; des vues et des produits des pêcheries de la Côte maritime du Maine; des vues de la Nouvelle-Angleterre; des vues et des spécimens du gibier et du poisson des Montagnes blanches dans le New-Hampshire; le Pont Victoria Jubilee du Grand Tronc; le saut des Rapides de Lachine; des vues de Kingston, Toronto et des Chûtes du Niagara où le Grand Tronc possède maintenant une double voie qui s'étend à l'Est jusqu'à Québec et Portland, Me.

Les Hauts Plateaux d'Ontario seront représentés par des spécimens qui démontreront que c'est le paradis des sportmen.

Les Lacs Muskoka, une des plus merveilleuses régions de l'Amérique, avec

leurs cerfs, leurs canards sauvages, leurs perdrix et leurs lièvres seront représentés largement à l'Exposition de Saint-Louis.

Des milliers de touristes américains ont visité les Lacs Muskoka au cours de la saison dernière, de là la place importante qui leur sera consacrée dans l'exposition du Grand-Tronc.

M. Charlton a déclaré, d'ailleurs, que l'Exhibit du Grand-Tronc à l'Exposition universelle de 1904 ne le cèdera à aucun autre et dépassera tout ce qui a figuré aux expositions précédentes.

Vin d'alicante

Un excellent vin, à prix tout-à-fait spécial—\$5.00 la caisse—tant qu'il y en aura—chez MM. L. Chaput, Fils & Cie.

Agence de publicité Woods

La "Gazette Officielle" contient l'annonce de l'incorporation de la J. H. Woods Advertising Agency.

Les Directeurs-Prévoisiers de la nouvelle compagnie sont: A. L. Massey, de Chandler & Massey, Limited; William Dobie, de E. W. Gillett Company, Limited; J. F. Eby, Président de Eby, Blain Company, Limited; Henry Wright, Président de The Liverpool Cheese Company, Limited; et J. L. Ross, avocat.

M. Woods, le chef de l'agence, est bien connu dans les cercles commerciaux et journalistiques. Il s'est occupé pendant dix ans de journalisme, avec un succès marqué, tant à Toronto qu'à Montréal.

Le bureau de l'agence se trouve dans l'office du "Mail," Toronto. Elle place déjà les annonces de plusieurs compagnies commerciales et financières.

Mélasses Muscavido

Le prix de la maison A. Robitaille & Cie pour la Mélasses Muscavido est de 30 cents le gallon.

Il s'en consomme une bonne quantité en temps de Carême. Nous sommes à la veille d'y entrer; c'est le moment de placer vos commandes de mélasses Muscavido.

La lessive Greenbank

a de la vogue au Canada, comme on peut, d'ailleurs, en juger par l'augmentation sans cesse croissante de sa vente. La maison L. Chaput, Fils & Cie reçoit de partout les rapports les plus encourageants.

Voici le carême

Comme d'habitude, la maison A. Robitaille & Cie est supérieurement approvisionnée en poisson de toute sorte.

Voyez quelques uns de ses prix dans son annonce de ce jour et demandez-lui ses autres cotations dans cette ligne: il y va de votre intérêt.

Nous attirons l'attention des lecteurs du "Prix Courant" sur l'annonce de MM. Biron & Savignac, notaires, publiée à la page 45 de ce numéro.

Les propriétés offertes en vente sont de premier ordre et offre une occasion exceptionnelle de faire des placements sûrs et rémunérateurs.

Tandis que les gens craintifs attendent que les affaires leur arrivent, l'annonceur actif et entreprenant s'empare des affaires au moyen d'une persistante persuasion.

Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du



BLUEOL



Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.

J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturers

Etablis en 1857.

MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . .

SAUCE de LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.



Prix et conditions sur demande.



J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada.

Etablis en 1857.

Le  
**Catsup**  
De la Marque  
**STERLING**

Attire  
la  
Clientèle.

Nos Catsups sont tous d'une qualité de haut grade. On peut, en tout temps, s'y fier comme donnant satisfaction aux clients les plus difficiles qui demandent ce qu'il y a de mieux. Les épiciers profiteront directement de la vente de ce Catsup, parcequ'il attire la clientèle de bonne classe.

The **T. A. LYTLE COMPANY, Limited**  
Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.  
124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

**L'Orgueil d'une Mère est Satisfait**

Lorsqu'elle est contente de son pain. C'est satisfaction lui sera garantie chaque fois qu'elle emploiera

**LA LEVURE PRESSEE**  
**'JERSEY CREAM'**  
EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**  
30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

**Le SIROP de GOUDRON**  
(Composé)  
**à l'HUILE de FOIE de MORUE**  
(Absolument sans goût)

du Docteur J. O. LAMBERT

Guérit la **CONSOMPTION**  
lorsqu'il est administré dès le début.

C'est le remède **Remède Souverain** contre toutes les **Affections** de la **Gorge** et des **Poumons**: **Rhumes, Bronchites, Catarrhe, Asthme, Refroidissements, Coqueluche.**

**Le SIROP de GOUDRON à l'HUILE de FOIE de MORUE**

Du Docteur J. A. Lambert est une préparation scientifique—la première qui ait été mise sur le marché—son succès, suivant l'habitude, a donné naissance à une foule d'IMITATIONS et de CONTREFAÇONS contre lesquelles il importe de mettre le public en garde.

Le Docteur J. O. Lambert a fait de sérieuses études médicales à Laval, au McGill, à l'Université Victoria où il a remporté "les plus grands honneurs"; il a également suivi les Cliniques des Hôpitaux de Paris, New York et Philadelphie; ce sont là d'indiscutables garanties de probité scientifique offertes aux personnes qui souffrent comme aux distributeurs de cet excellent remède.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS DU DOMINION.

**Blé D'inde Préparé**

**"Brantford"**

N'a pas ce goût amer dont on se plaint si souvent, parce qu'il est absolument exempt de produits chimiques et qu'il est raffiné à l'eau de source pure.

Demandez le "Brantford"

**The Brantford Starch Works, Ltd.,**  
BRANTFORD, ONTARIO.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

L'hiver très rigoureux que nous traversons se fait sentir dans les transactions commerciales. Le commerce est ralenti par les difficultés des communications. Si les marchands des localités desservies par des stations de chemins de fer n'éprouvent pas de grandes difficultés à s'approvisionner, ceux, au contraire, qui résident loin des stations n'envoient que des ordres très restreints ou même n'en envoient pas du tout selon l'état des chemins dans leur parages. On nous dit même qu'en certains endroits des marchands se voient forcés de retarder des commandes pour des marchandises dont ils auraient un besoin immédiat.

Si, à la ville, le froid et la neige n'ont pas une aussi mauvaise influence pour le commerce de détail, la fermeture des usines qui prennent leur force motrice au canal est une cause de ralentissement dans les affaires, car beaucoup d'ouvriers se trouveront sans ouvrage jusqu'au mois de mai. L'enlèvement de la neige n'occupe qu'une partie de ces ouvriers que l'hiver chasse de l'atelier, aussi les ventes et surtout les collections s'en ressentent-elles.

### FINANCE

Aux Etats-Unis une spéculation effrénée sur le coton cause de vives inquiétudes dans le monde de la haute finance. Cette spéculation peut amener des désastres dont la répercussion se ferait sentir dans d'autres cercles que ceux du coton. Les recettes de chemins de fer qui sont, en quelque sorte, un baromètre de l'activité commerciale et industrielle, ne sont pas considérées comme satisfaisantes par les dispensateurs du crédit. Le nombre des faillites en janvier aux Etats-Unis a été plus fort qu'en aucun mois depuis mai 1900; la publication de cet état des faillites a causé une mauvaise impression. Aussi, la Bourse de New-York a-t-elle été en quelque sorte paralysée, bien que l'argent soit facile à 3-4 à 2 p.c. pour prêts à demande.

Sur notre place la bourse est terne; la plupart des actions sur lesquelles se sont faites des ventes sont en baisse sur les cours de la semaine dernière. Avec les bruits de guerre persistants dans l'Extrême-Orient l'avenir est gros de nuages

et peut-être verra-t-on des cours plus bas. Sur tous les marchés étrangers on ne voit qu'hésitation et il en sera ainsi tant que le cauchemar d'un conflit Russo-Japonais ne sera pas écarté.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

#### Chemins de fer

Canadian Pacific Railway...	118
Duluth S. S. & A. Ry [com.]...	...
Duluth S. S. & A. Ry [préf.]...	...
Minn. St-Paul & Soo. [préf.]...	117½

#### Tramways

Detroit United Railways...	64½
Halifax Electric Transit...	89½
Havana Electric [com.]...	...
Havana Electric [préf.]...	...
London Street Railway...	...
Montreal Street Railway...	204
Montreal Street Railway [nou.]...	198
St. John Ry [nou.]...	99¼
Sao Paulo Tr...	...
Toledo Railways...	21½
Toronto Railways...	99½
Trinidad Railway...	72
Twin City Rapid Transit [com.]...	90
West India Electric...	44
Winnipeg Electric Street Ry...	175

#### Télégraphes, etc.

Bell Telephone...	151
Commercial Cable...	179½
Marconi Wireless Tel...	...
Montreal Telegraph...	158

#### Divers

Can. North West Land [com.]...	175
Can. North West Land [préf.]...	98½
Montreal Loan & Mortgage...	135
Montreal Light, Heat & Power...	71¼
Richelieu & Ontario Navigation...	81
Windsor Hotel...	85

#### Valeurs industrielles

Br. Col. Packer's Ass...	...
Canadian Colored Cotton...	45
Canadian General Electric...	...
Canadian Rubber...	...
Cons. Lake Superior...	5½
Diamond Glass...	...
Dominion Coal [com.]...	60½
Dominion Coal [préf.]...	109
Dominion Cotton...	30
Dominion Iron & Steel [com.]...	8¾
Dominion Iron & Steel [préf.]...	25
Intercolonial Coal [com.]...	80
Intercolonial Coal [préf.]...	...
Lake of the Woods...	185
Laurentide Pulp [ex-div.]...	70
Merchants Cotton...	50
Montreal Cotton...	105
Montreal Steel Works [com.]...	60¾
Montreal Steel Works [préf.]...	92
Nova Scotia Steel [com.]...	77½
Nova Scotia Steel [préf.]...	115
Ogilvie Flour Mills [com.]...	...
Ogilvie Flour Mills [préf.]...	122

#### Bons et obligations

Bell Telephone...	106½
-------------------	------

Canadian Colored Cotton...	97½
Commercial Cable...	95
Dominion Coal...	108
Dominion Iron & Steel...	55
Halifax Electric Railway...	105
Harbour, 4%...	100
Intercolonial Coal...	...
Laurentide Pulp...	100
Montreal Light, Heat & Power...	99½
Montreal Street Railways...	103½
Nova Scotia Steel...	105
Ogilvie Flour Mills...	112
St. John Railway...	104
Winnipeg...	107

#### AVIS D'ASSEMBLEE

L'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal qui devait avoir lieu le 3 février courant a été ajournée en signe de deuil, à la suite de la mort de l'ex-échevin Connaughton.

La prochaine réunion des membres de l'Association a été fixée au mercredi 10 février, à 8 heures du soir, au Monument National.

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Les commandes arrivent en assez bon nombre, bien que la demande porte principalement sur les marchandises de vente dans le carême, les ordres sont généralement bien assortis. L'état des chemins à la campagne ne permet pas aux marchands éloignés des stations de s'approvisionner en proportion de leurs besoins.

Les paiements de la clientèle de la campagne sont plus satisfaisants que ceux des clients de la ville.

#### SUCRES.

On s'attend à une hausse dans les 24 heures; le marché est très ferme.

Extra granulé, sac 100 lbs. net...	3.90
Extra granulé... baril...	3.95
Extra granulé... ½ baril...	4.10
Extra ground... baril...	4.35
Extra ground... boîte 50 lbs...	4.55
Extra ground... ½ boîte 25 lbs...	4.65
Jaunes bruts [Barbade]...	3.50 3.75
No 1 Yellow... baril...	3.30
No 1 Yellow... sac 100 lbs. net...	3.25
No 2 Yellow... baril...	3.40
No 3 Yellow... baril...	3.60
Powdered... baril...	4.15
Powdered... boîte 50 lbs...	4.35
Paris Lumps... boîte...	4.50
Paris Lumps... ½ boîte...	4.60

#### MELASSES

Sans changement, les derniers prix sont fermes et la demande est assez active.

Le gal.	
Barbades... tonne...	0.38
Barbades... tierce et qt...	0.40½

**Succursales  
et Agences.**

- Toronto.
- Montréal.
- St. John.
- Halifax.
- Winnipeg.
- Vancouver.
- New-York.
- Boston.
- Chicago.
- Buffalo.
- Detroit.
- Pittsburgh.
- Cleveland.
- Philadelphie.
- Washington.
- Indianapolis.
- Hartford.
- Duluth, Min.
- Jersey City.
- Milwaukee.
- St. Paul, Min.
- Richmond, Va.
- Jacksonville.
- Rochester.
- Norfolk, Va.
- Scranton, Pa.
- Portland, Me.
- Baltimore, Md.
- San Francisco.



Essayez-les dans la Thé-  
ière : ils se distingueront net-  
tement des Thés du Japon

Il n'y a pas de mystère dans l'adoption instantanée et universelle par les critiques connaisseurs du Thé Vert Naturel de Ceylan, "SALADA", partout où il est offert.

**"Voici son histoire en deux mots :"**

C'est un Thé vert, feuille naturelle, réellement pur, d'un arôme exquis, et d'une force qui n'a rien de factice et qui le rend de beaucoup plus économique que les Thés de Japon qu'il supplante si rapidement - - - Il donne une infusion légèrement colorée, et développe un arôme et un "bouquet" d'une délicatesse extrême.

Voilà une claire et concise déclaration de faits, publiée dans l'intérêt de ceux qui n'ont pas encore étudié cette question de Thé Vert "SALADA."

Vendu seulement en Paquets de Plomb scellées. Mêmes Forme, Style et Prix que les célèbres Thés noirs de la marque "SALADA."

**12**

Millions  
de Paquets  
Vendus  
Annuellement

**Red Seal**

MOUTARDE AUX TOMATES  
CHUTNEY AUX TOMATES  
SAUCE CHILI  
SAUCE WORCESTERSHIRE

**Red Seal**

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs. Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial. Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT. Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

The Canadian Cannery Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.

**EPICIER**

Vendez Bon,  
Vous vendrez beaucoup.

Demandez à vos voyageurs et exigez le

**CHOCOLAT JACQUES**

Le Meilleur sur le Marché Comparez les prix avec ceux des autres marques.

Agent Général: **A. du CASTEL**, 1299 Rue Notre-Dame,  
MONTREAL.  
Tel. Bell Main 809.



Barbades . . . . .	deml qt. . . . .	0.41½
" . . . . .	au char tonne. 0.00	0.00
" . . . . .	au char tierce. 0.00	0.00
" . . . . .	au char ½ qt. 0.00	0.00
Porto Rico, . . . . .	choix, tonne. 0.00	0.00
" . . . . .	tierce et qt. 0.00	0.00
" . . . . .	ordinaire, tonne. 0.00	0.00

**SIROPS**

Bonne demande, prix soutenus. Vu la rareté des seaux, les manufacturiers sont contraints d'apporter quelque délai dans la livraison des sirops en seaux.

		\$ c @ \$ c
Perfection.. . . . .	lb 0.02½	0.03
" . . . . .	s. 25 lbs, le seau 0.00	0.90
" . . . . .	s. 3 gall., le seau 0.00	1.30
Sirop Redpath, . . . . .	tins 2 lbs 0.00	0.09
" . . . . .	tins 8 lbs 0.00	0.35

**GLUCOSE**

		\$ c @ \$ c
Baril, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.90
Quart, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.60
½ Quart, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.75

**EPICES PURES ET SEL.**

Demande tranquille et prix fermes.

		\$ c @ \$ c
Allspice, moulu. . . . .	lb . . . . .	0.16
Anis. . . . .	" . . . . .	0.07½ 0.09
Cannelle, moulu. . . . .	" . . . . .	0.18
Cannelle en mattes. . . . .	" . . . . .	0.15 0.17
Clous de girofle moulu. . . . .	" . . . . .	0.24
Clous de girofle ronds. . . . .	" . . . . .	0.19 0.21
Gingembre moulu. . . . .	" . . . . .	0.18
Gingembre en racine. . . . .	" . . . . .	0.16 0.18
Macis moulu. . . . .	" . . . . .	0.75
Mixed Spice moulu, 1 oz. . . . .	" . . . . .	0.45
Muscade blanche. . . . .	" . . . . .	0.25 0.30
Muscade non blanche. . . . .	" . . . . .	0.35 0.50
Piments [clous ronds] . . . . .	" . . . . .	0.10 0.12
Poivre blanc rond. . . . .	" . . . . .	0.26 0.28
Poivre blanc moulu. . . . .	" . . . . .	0.25
Poivre noir rond. . . . .	" . . . . .	0.18 0.20
Poivre noir moulu. . . . .	" . . . . .	0.17
Poivre de Cayenne. . . . .	" . . . . .	0.20 0.24
Sel fin. . . . .	quart, 3 lbs. . . . .	2.90
Sel fin. . . . .	quart, 5 lbs. . . . .	2.80
Sel fin. . . . .	quart, 7 lbs. . . . .	2.70
Sel fin. . . . .	½ sac, 56 lbs. . . . .	0.37½ 0.40
Sel fin. . . . .	sac, 2 cwts . . . . .	1.25
Sel gros. . . . .	" . . . . .	0.57½ 0.60
Whole Pickle Spice. . . . .	" . . . . .	0.12 0.16

**CAFES**

Les prix sont très fermes, surtout ceux de Rio et de Maracaibo. Les prix ont été avancés sur toute la ligne de 11-2c à 3c la lb.

La récolte au Brésil, de beaucoup le pays le plus grand producteur de cafés, a été moindre que celle des dernières années, de là provient la hausse non seulement des cafés de provenance brésilienne mais de ceux de toute autre provenance.

**THES**

Les bruits de guerre en Extrême-Orient donnent une très grande fermeté au marché des thés, surtout de ceux du Japon et de Chine.

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

Stocks encore assez bien garnis, bonne demande et prix fermes.

		\$ c @ \$ c
Asperges. . . . .	4 lbs. doz. 0.00	3.80
Baked Beans. . . . .	3 lbs. doz. 1.00	1.10
Blé d'Inde. . . . .	2 lbs. doz. . . . .	1.10
Champignons. . . . .	bofte. 0.15	0.24
Citrouilles. . . . .	3 lbs. doz. 0.95	1.00
Haricots verts. . . . .	doz. 0.77½	0.85
Fèves. . . . .	pints. doz. 3.75	5.00
Fèves. . . . .	½ pints. doz. 2.90	3.60
Fèves. . . . .	en quart. gallon. 0.00	1.50

# Biscuits et Sucreries



DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epicier en Gros

## Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P. Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Ru' Notre-Dame.

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL. MAIN 2178.

### En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

" QUESNEL," "TABAC O  
" HAVANE," "CONNECTICUT,"  
" BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.

Tel. Bell up 971

### The Crescent Electric Co.

L. ROUSSEAU, G rant, 2 03 Ste-Cath-rine  
Installation de lumière électrique et d'hor'og s  
de contrôle électrique, téléphone pour entre-pots,  
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de**  
Watebury, Conn.

### La Peptonine

Le vé itable aliment des enfants, pur, stérilisé,  
appr uvé par les analyst-s officiels, recommandé  
par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hotel de Ville, --- MONTREAL.

### FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Cois, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamôis  
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non pré arées, Pea x, Cdre d'Abelle et Racles de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

Petits pois français . . . . .	bte. 0.09	0.11
" . . . . .	mi fins " 0.11½	0.12½
" . . . . .	fins " 0.13½	0.14
" . . . . .	ext. fins " 0.15	0.16
" . . . . .	surfins " 0.00	0.00
Pois canadiens. . . . .	2 lbs. doz. 0.00	0.87½
Tomates. . . . .	doz. 0.00	1.05
Truffes. . . . .	doz. 4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Demande aussi bonne, proportion gardée, que pour les conserves de légumes. Le marché est suffisamment approvisionné et les prix sont tenus fermes.

		\$ c @ \$ c
Ananas 2 et 2½ lbs. . . . .	doz. 0.00	2.20
Bluets 2 " . . . . .	" 1.10	1.15
Cerises 2 " . . . . .	" 1.95	2.15
Fraises 2 " . . . . .	" 1.40	1.60
" 3 " . . . . .	" 0.00	0.00
Framboises 2 " . . . . .	" 1.40	1.50
Pêches 2 " . . . . .	" 0.00	1.75
" 3 " . . . . .	" 0.00	2.60
Poires 2 " . . . . .	" 0.00	1.65
" 3 " . . . . .	" 1.95	2.10
Pommes. gallon. . . . .	" 2.00	2.00
Pommes, 3 lbs. . . . .	" 0.00	1.00
Prunes vertes 2 lbs. . . . .	" 0.00	1.45
Prunes bleues 2 lbs. . . . .	" 1.25	1.35

**Conserves de viandes.**

Assez bonne demande aux prix récemment modifiés, prix fermes.

Prix à la doz de boîtes  
Amér. Canad.

Corned beef . . . . .	1 lb 1.70	1.45	1.55
Corned beef . . . . .	2 lb 3.20	2.60	2.70
Corned beef . . . . .	6 lb 10.50	7.75	
Corned beef . . . . .	14 lb 24.00	18.00	
Dinde désossée 1 lb . . . . .		3.00	
Dinde désossée 1½ lb . . . . .		3.00	
Dinde rôties. . . . .	1½ lb . . . . .	3.00	
Dindes rôties . . . . .	2 lb . . . . .	3.50	
English Brawn. 2 lb . . . . .		3.20	2.60
Lang. de bœuf. 1½ lb . . . . .		8.10	6.70
Lang. de bœuf. 2 lb . . . . .		9.50	7.25
Lang. de bœuf. 2½ lb . . . . .		12.25	7.85
Lunch Tongues 1 lb . . . . .		4.00	2.80
Lunch Tongues 2 lb . . . . .		8.10	5.60
Oies dessossées rôties. . . . .	1½ lb . . . . .	3.00	
Pieds de cochon 1½ lb . . . . .		0.00	2.25
désossés . . . . .	1 lb 1.85	1.75	
Poulets . . . . .	1½ lb . . . . .	3.00	
Poulets rôtis . . . . .	2 lb . . . . .	3.50	
Poulets [giblets] 2 lb . . . . .		2.00	
Pâtés foie gras . . . . .		0.80	1.40
Sliced dried beef. . . . .	3.40		

**Conserves de poissons**

Demande très bonne pour toutes ces conserves. Les homards se font de plus en plus rares; les boîtes de 1-2 lb sont introuvables.

		\$ c @ \$ c
Anchois . . . . .	doz. 3.25	0.00
Anchois à l'huile. . . . .	" 3.25	4.50
Clams. . . . .	1 lb " 1.25	1.35
Harengs marinés. . . . .	" 0.00	1.45
Harengs aux Tomates. . . . .	" 1.40	1.50
Homards, bte haute. . . . .	" 3.45	3.50
Homards, bte plate ½ lb . . . . .	" . . . . .	
Hutres. . . . .	bofte 1 lb " 1.30	1.40
Hutres. . . . .	bofte 2 lb " 2.25	2.50
Maquereau. . . . .	" 0.95	1.00
Sardines canadiennes . . . . .	cse 3.75	4.00
Sardines ¼ importées . . . . .	bte 0.08	0.25
Sardines ½ importées . . . . .	bte 0.15	0.33
Saumon rouge [Sôkeye] bofte haute. . . . .	doz. 1.40	1.70
Saumon rose [Cohoes] bofte plate. . . . .	doz. 0.95	1.05
Saumon du printemps, bofte plate. . . . .	doz. . . . .	1.40
Smelts [Eperlans] aux ép-		

ces, bte ronde, 1/2 lb. doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1/2 lb. . . . . doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale 1/2 lb. . . . . doz	0.95	1.05

**FRUITS SECS**

Marché tranquille, prix soutenus, stocks bien garnis.

Les peanuts ont été avancés de 1-4c la lb sur les marchés primaires, cette hausse n'a pas affecté notre place.

**Dattes et Figs.**

Dattes en boîtes. . . . .	fb.	fb.
Figs sèches en boîtes. . . . .	0.10	0.15
Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Figs sèches en matras . . . . .	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie. . . . .	0.04 1/2	0.08
Pruneaux Bordeaux. . . . .	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie. . . . .	0.00	0.00

**Raisins de Californie.**

Raisins Calif. 3 cour. . . . .	0.00	0.08 1/2
Raisins Calif. paq 1 lb. . . . .	0.09 1/2	0.11
Raisins Calif. 4 cour. . . . .	0.00	0.10

**Raisins de Corinthe.**

Corinthe Provinciaux. . . . .	0.00	0.04 1/2
Corinthe Filiatras . . . . .	0.04 1/2	0.05
Corinthe Patras. . . . .	0.00	0.05 1/2
Corinthe Vostizzas. . . . .	0.00	0.06 1/2

**Raisins de Malaga.**

Excelsior Windsor Cluster. . . . .	bte.	bte.
Malaga London Layers. . . . .	0.00	1.75
Connoisseur Cluster	2.00	2.25
Sultana. . . . . lb.	0.06	0.09

**Raisins de Valence.**

Royal Buckingham Cluster. . . . .	3.00	3.50
Valence off Stalk. . . . .	0.00	0.06
Valence fine off Stalk. . . . .	0.00	0.06 1/2
Valence Selected. . . . .	0.00	0.07
Valence Layers. . . . .	0.00	0.07 1/2

**Noix et Amandes.**

Amandes Tarragone. . . . .	0.11 1/2	0.12 1/2
Amandes Valence écalées . . . . .	0.27	0.28
Amandes amères écalées. . . . .	0.00	0.45 1/2
Amandes écalées Jordan. . . . .	0.40	0.00
Avelines. . . . .	0.07 1/2	0.08 1/2
Noix Grenoble écalées. . . . .	0.21	0.22
Noix Grenoble Mayette . . . . .	0.11	0.12 1/2
Noix du Brésil . . . . .	0.12	0.13
Peanuts . . . . .	0.07 1/2	0.12
Peanuts écalées . . . . .	0.00	0.12

**FRUITS EVAPORES**

Marché tranquille ; les stocks sont bien garnis et les prix soutenus.

Abricots Calif. pqts. de 1 lb. . . . .	0.00	0.11 1/2
Abricots Californie. . . . .	0.11	0.12
Pêches Californie. . . . .	0.09	0.10
Pêches Californie, pqts 1 lb. . . . .	0.00	0.10
Poires Californie. . . . .	0.00	0.10
Pommes évaporées entières. . . . .	0.00	0.08 1/2
Pommes séchées. . . . .	0.05	0.05 1/2
Pommes tranchées. . . . .	0.06	0.06 1/2

**LARDS**

Demande pour ainsi dire nulle; prix fermes aussi bien pour les lards américains que pour les lards canadiens.

Les jambons ont peu de demande, les prix sont soutenus; même remarque pour le lard fumé [bacon].

Lards américains . . . . . qt.	19.00	21.50
Lards canadiens. . . . . qt.	18.00	20.00
Lard fumé. . . . . lb.	0.12 1/2	0.13
Jambons. . . . . lb.	0.11	0.12 1/2



**LE Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**“Elite”**  
**CHOCOLAT**  
 Non Sucré  
**DES EPICIERIS**  
 POUR TOUS LES  
**Besoins de la Cuisine**  
 TABLETTES DE 1/4 LB.  
 FABRIQUÉ PAR  
**JOHN P. MOTT & CO.,**  
 HALIFAX N S.  
 J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERIS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
 MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre “Spring Valley”**

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le Choix du Choix en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.

**SAINDOUX**

Bonne demande; les prix se sont raffermis.

Pur de panne. . . en seaux.	1.65	1.70
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.08 1/2	0.09 1/2
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.09	0.09 1/2
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.09 1/2	0.09 3/4
Composé. . . . . en seaux.	1.50	1.58
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.07 1/2	0.08 1/2
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.07 1/2	0.08 3/4
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.08	0.08 1/2

**POISSONS SALES**

Demande très bonne; les approvisionnements de carême se font bien.

Les harengs de la Nouvelle-Ecosse font défaut. Par contre, le marché est bien approvisionné en harengs du Labrador dont nous abaissons les prix.

On cote:

Harengs . . . . 1/2 qt. 100 lbs . . . .	2.85
Harengs . . . . qt. 200 lbs . . . .	5.00
Morue verte. . . . . la lb. . . . .	0.03 1/2
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . . lb. . . . .	0.06 1/2
M. Sèche non désossée. 1b. . . . .	0.04 1/2
M. Etuvée, caisses 100 lbs. . . . .	4.75
Saumons Labrador, 1/2 qt. 100 lbs. . . . .	9.00
S. Labrador, qts 200 lbs. . . . .	16.00

**HOUBLON PRESSE**

Le houblon qui avait baissé après des hausses successives est revenu au prix élevé de 28c la lb.

**RESINE**

Le marché de la résine [arcanson] qui suit celui de la térébenthine de très près est ferme à des prix en hausse. On cote aujourd'hui l'arcanson à 13-4c la lb par 280 lbs.

**HUILE DE PETROLE**

On cote:—

Acme Prime White. . . . . le gal.	23 c
Imperial Acme. . . . . le gal.	23 1/2 c
Pratts Astral. . . . . le gal.	26 c
Silver Star. . . . . le gal.	22 1/2 c
Standard Acme. . . . . le gal.	24 1/2 c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: tendance plus ferme.	
Chargements australiens, janvier à février. . . . .	29 s 0 d
Manitoba, No 2 du Nord. . . . .	31 s 6 d
Manitoba, No 3 du Nord. . . . .	30 s 4 1/2 d
Victoria, février à mars. . . . .	29 s 0 d
Calcutta No 2. . . . .	30 s 0 d
Maïs en transit: un peu plus ferme.	
Américain mélangé. . . . .	19 s 7 1/2 d
La Plata, à charger. . . . .	20 s 4 1/2 d
Odessa. . . . .	20 s 1 1/2 d à 20 s 3 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.	
Maïs disponible: ferme.	
Blé du Manitoba No 2, du Nord. . . . .	6 s 6 1/2 d
Futurs, Blé: soutenu.	
Mars. . . . .	6 s 4 1/2 d
Mai. . . . .	6 s 3 1/2 d
Futurs, Maïs: tranquille.	
Mars. . . . .	4 s 2 1/2 d
Mai. . . . .	4 s 3 d

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

**Paris : —**

Blé: tranquille.	
Février. . . . .	20.95
Mai-août. . . . .	21.15
Farine: tranquille.	

Février.. . . . .	28.95
Mai-août.. . . . .	28.70

**Marché canadien**

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 30 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a été terne et soutenu. Par suite de la température excessivement froide le mouvement sur les voies ferrées a presque cessé: mardi, deux chars seulement ont été inspectés à Winnipeg, comparativement à 319, le même jour l'an dernier. Les prix pour la semaine sont de 1c plus bas à la clôture des transactions de ce jour.

Nous cotons:

No 1 du Nord . . . . .	83
No 2 du Nord . . . . .	80
No 3 du Nord . . . . .	76
No 4 . . . . .	67

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

**Marché de Chicago**

Le marché de Chicago est très fort et excité; les bruits de guerre dans l'Extrême-Orient ont provoqué une hausse sensible sur les prix de tous les grains. Ainsi, hier mercredi, malgré l'avance de la veille, le blé a eu une nouvelle avance de 1 3-8 à 2c, le blé d'Inde de 1 7-8c à 3c et l'avoine de 5-8c à 11-8c.

On cotait en clôture hier:

	Mai	Juillet
Blé.. . . . .	93 5-8	84 3-4
Blé d'Inde.. . . . .	54 7-8	50 5-8
Avoine.. . . . .	45 7-8	39 1-2

**Marché de Montréal**

Le marché aux grains est tranquille; l'avoine est à prix trop élevé ici pour en permettre l'exportation à parité du marché anglais.

On cote le disponible en magasin à une avance de 1-2c soit de 37 1-2 à 38c pour avoine blanche, No 2 et de 37c à 37 1-2c pour No 3. Il y a également en magasin de l'avoine de l'ouest, inspectée No 3 dans l'Ouest qu'on cote de 36c à 36 1-2c.

Le blé d'Inde américain nouveau est coté de 51 à 55c; le même, ancienne récolte varie de 55c à 60c suivant détenteur et qualité ainsi que position de la marchandise.

Les autres grains, faute de transactions, sont à cotes nominales.

Les farines de blé ont une bonne demande malgré l'avance des prix et sont très fermes en sympathie avec le blé.

Les farines d'avoine roulée ont suivi l'avance de l'avoine par une hausse de 5c à 10c par baril.

Les meuniers du Manitoba ont avancé les prix des issues de blé; celles d'Ontario sont tenues très fermes.

**Grains.**

Blé du Manitoba.. . . . .	No 1 dur.. . . . .	.....
Blé du Manitoba.. . . . .	No 2 dur.. . . . .	.....
Blé du Nord.. . . . .	No 1.. . . . .	1.02
Avoine Blanche.. . . . .	No 2.. . . . .	0.37 1/2 0.38
Avoine Blanche.. . . . .	No 3.. . . . .	0.37 0.37 1/2
Orge à moulée.. . . . .	48 lbs.. . . . .	0.46 0.47
Pois No 2 ordinaires.. . . . .	60 lbs.. . . . .	0.70 0.72
Sarrasin.. . . . .	48 lbs.. . . . .	0.45 0.46
Seigle.. . . . .	56 lbs.. . . . .	0.56 0.57
Blé d'Inde canadien.. . . . .	.....	0.51 0.51 1/2
Blé d'Inde américain.. . . . .	.....	0.55 0.56

**Farines.**

Patente d'hiver.. . . . .	baril.. . . . .	4.50	4.60
Patente du printemps . . . . .	baril.. . . . .	4.90	5.00
Straight roller.. . . . .	baril.. . . . .	4.20	4.30
Forté à boulanger.. . . . .	baril.. . . . .	4.60	4.70
Farine de blé d'Inde.. . . . .	sac.. . . . .	1.45	1.50
Farine à pâtisserie.. . . . .	sac.. . . . .	2.00	2.05

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . .	baril.. . . . .	4.50	4.60
-------------------------	-----------------	------	------



Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

**Rose & Laflamme**

400 RUE ST-PAUL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits, JOLIETTE, P. Q.

AU

**Comptoir des Antilles et Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices



En vente dans toutes les épicerie les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

\* IMPORTATEURS \*

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032

Avoine roulée.. . . . . sac. 2.17 1/2 2.20

**Issues de blé**

en sacs.

Son d'Ontario, au char, ton.	17.50	18.00
Son Manitoba, au char, ton.	.....	19.00
Gru Manitoba, au char.. . .	20.00	21.00
Gru d'Ontario, au char.. . .	20.00	21.00
Moulée.. . . . . au char.. . .	24.00	28.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

M.M. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janvier 1904:

La demande a été cette semaine d'un caractère simplement modéré et les valeurs peuvent être regardées comme non changées. Les acheteurs continuent à enlever les Octobre de la meilleure qualité à 50/0 et tout ce qui est meilleur marché jusqu'à 45/0 et de bonne qualité se vend vraiment bien. A présent le commerce ne montre aucun désir de payer plus de 50/s de sorte que les septembre qu'on tient pour 53/0 à 54/0 restent sans qu'on y touche.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication d'octobre.. . . . .	49/6 à 50/6
Blanc choix, fabrication de septembre.. . . . .	51/0 à 52/0
Coloré, choix, fabrication d'octobre.. . . . .	50/6 à 51/6
Coloré, choix, fabrication de septembre.. . . . .	51/6 à 52/6

**Marché de Montréal**

Il n'y a guère de changement. On espérait que la situation des stocks au 31 janvier en Angleterre et au Canada, indiquant un visible de 590,000 boîtes en y comprenant les quantités à flot, activerait quelque peu la demande; néanmoins il ne se fait aucune transaction. Le peu de fromage qui s'exporte actuellement est de la marchandise tenue ici pour le compte de négociants d'Angleterre.

Les détenteurs paraissent disposés à attendre qu'on leur donne leur prix pour les meilleures qualités, les seules, à vrai dire, qui restent maintenant entre leurs mains. Comme le prix de 10 3-4, le plus haut que l'on pourrait obtenir actuellement, n'est pas fait pour les tenter ils ne vendent pas. Les exportateurs n'ont pas d'ordres, tout ce qu'ils ont pu obtenir du marché anglais c'est qu'on leur demande de coter un prix.

**BEURRE**

**Marché anglais**

M.M. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janvier 1904:

Pour le moment et de toute façon la baisse des prix est enrayée, les cotes très raisonnables ont provoqué une franche demande. La cote officielle pour les Danois est sans changement, mais il est plus que probable qu'une avance pour cette provenance de même que pour les coloniaux sera enregistrée la semaine prochaine. Les beurres qualités moyennes aux environs de 84/0 se sont bien vendus, mais les qualités inférieures des Etats n'ont pu trouver un marché si ce n'est à des prix exceptionnellement bas.

Nous cotons:

1 adles. fin à choix.. . . . .	66/0 à 70/0
Canadien, choix. . . . .	nominal.
Fin à choix, process. . . . .	72/0 à 86/0
Sibérien, crèmerie, choix. . . . .	82/0 à 90/0
Canadien, crèmerie, choix. . . . .	nominal.
Colonial, crèmerie, choix. . . . .	86/0 à 95/0
Danois, crèmerie, en barils, choix à surchoix. . . . .	104/0 à 112/0

**Marché de Montréal**

Le commerce de beurre est purement local. Il y a une bonne demande pour le beurre d'octobre à 22c et la demande s'améliore pour le beurre d'hiver qu'on vend à 20c la lb. Les beurres de ferme valent de 17 à 19c et ceux en rouleaux de 17 1-2 à 18c la lb.

Il vient très peu de beurre frais de la campagne qu'on paie de 18 1-2 à 19c la lb à la crèmerie.

**OEUFS**

**Marché anglais**

M.M. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janv. 1904:

Commerce tranquille à des prix un peu plus aisés.

Nous cotons:

Canadien, glycélinés..	7/ 8 à 8/0
Irlandais, frais...	10/0 à 11/6
Continent...	6/10 à 9/0

**Marché de Montréal**

Il arrive de temps à autres quelques caisses d'oeufs frais choix qu'on vend à 40c la doz. Les oeufs d'automne bien conservés se vendent 35c à la caisse et les oeufs chaulés, 30c.

**LEGUMES**

On cote:

	\$ c @ \$ c
Betteraves, le quart.....	1.50
Carottes... le quart.....	1.25
Céleri de Californie... le crate	4.75 5.00
Céleri de Montréal, 12 paqts.	0.20 0.50
Choux... le qt.....	1.25 1.50
Choux-fleurs de France la doz	4.00
Champignons... la lb.....	0.60
Choux-fleurs... la boîte.....	5.00
Concombres... la doz.....	1.75 2.00
Cresson... la doz de paquets.	0.75
Navets... le sac.....	0.60
Oignons rouges... sac 75 lbs	1.50 1.75
Oignons rouges... le quart.	3.50 4.00
Pommes de terre, au char,	
par sac de 90 lbs.....	0.65
On vend au détail le sac.....	0.75
Radis... la doz.....	0.40
Raifort... la lb.....	0.12
Rhubarbe la doz de paquets.....	0.90
Salade de Boston... la doz.....	1.10 1.25
Salade de Waterloo... la doz.....	0.50
Tomates de serre... la lb.....	0.40
Tomates de Floride, le crate.....	5.00

**FRUITS VERTS**

Nous cotons:

	\$ c @ \$ c
Ananas... la doz.....	4.00
Atocas... le quart.....	7.00
Bananes... le régime.....	1.75 2.50
Citrons de Malaga... la boîte.....	2.50
Citrons de Messine... la boîte.....	2.50
Oranges de Floride, la boîte.....	3.50
Oranges de la Jamaïque, le qt.....	3.00
Oranges du Mexique, la boîte.....	2.25
Oranges Navel... la boîte.....	3.00
Oranges Valence 420, la bte.....	3.50
Oranges Valence 714, la bte.....	4.25
Pommes... le quart.....	2.00 3.50
Raisin Malaga... le qt.....	7.00
Raisin Catawba... le panier.....	0.35

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

M.M. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 28 janvier 1904:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 237 chars de foin et 30 chars de paille, 63 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 276 chars de foin et 24 chars de paille, dont 42 chars de foin pour exportation.

Les arrivages de foin cette semaine ont été légers, et le surplus de foin qu'il y

**Cocoa "Perfection"**

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO. FABRICANTS

COWAN

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

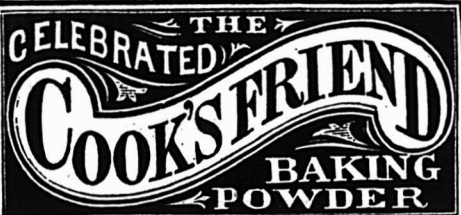
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin. Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.

J. A. E. GAUVIN,  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.



**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**

**Leduc & Daoust** Marchands de Grains et de Produits. EN Gros et à Commission

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates. Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée. 1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

avait sur le marché a été réduit mais pas autant qu'il aurait été si les chemins avaient été beaux pour le charroyage.

Nous pensons que nous sommes justifiées en conseillant d'expédier.

Le marché n'est pas aussi bon pour la paille de seigle à cause des recettes qui ont été libérales.

	Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.....	\$17.50 à 18.00	\$17.00 à 00.00	
Foin No 1.....	16.50 à 17.00	16.00 à 16.50	
Foin No 2.....	14.50 à 15.50	14.00 à 15.00	
Foin No 3.....	13.00 à 14.00	12.00 à 13.00	
Foin trèfle mêlé.....	14.00 à 14.50	14.00 à 14.50	
Foin trèfle.....	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00	
Paille de seigle liée.....	23.00 à 00.00	00.00 à 00.00	
Paille de seigle pressée.....	14.00 à 15.00	14.00 à 15.00	
Paille d'avoine.....	9.00 à 10.00	9.00 à 00.00	

**Marché de Montréal**

Le foin sur place est ferme les mauvais chemins mettant obstacle aux arrivages.

Le marché anglais est ferme mais peu profitable aux exportateurs.

Les marchés américains sont plus fermes cependant au-dessous de la parité des marchés canadiens, les cultivateurs détenant le foin à des prix plus hauts que les exportateurs ne pourraient obtenir.

Nous cotons à Montréal, sur rails, en lots de char, à la tonne: foin No 1, \$9.50 à \$10.00; foin No 2, \$8.50 à \$9.50; foin mêlé de trèfle, \$7.00 à \$7.50; foin de trèfle pur, \$7.00.

**PORCS ABATTUS**

Les prix ont baissé par suite des stocks existants et il est attendu de fortes quantités de porcs gelés qui avaient été retardés par la chute des neiges dans le transport. Nous ne cotons plus aujourd'hui que de 6 1-4 à 6 3-4c pour les porc gelés de la campagne de 6 3-4 à 7 1-4c pour les porcs frais tués des abattoirs.

**PEAUX VERTES**

Les affaires sont toujours très calmes. Les prix sont cependant très fermes.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 11c et No 2 9c à la lb; mouton No 1 75c; cheval No 1 \$2 et No 2 \$1.50.

**VOLAILLES ET GIBIER**

Les consignations de volailles ont cessé à proprement parler, nous n'aurons plus à nous en occuper jusqu'à l'hiver prochain.

En fait de gibier, il ne reste plus que les lièvres qui tirent également à leur fin et qu'on vend de 20 à 23c la paire.

**A nos clients de la campagne**

En remplacement de notre ex-voyageur M. Cabana, nous avons retenu les services d'un homme d'expérience dans la personne de M. Eugène Beauchemin qui parcourt le même territoire. Il est maintenant sur la route, nous le recommandons à votre bon accueil et ne doutons pas qu'il saura donner satisfaction à tout le monde. A. Robitaille & Cie, 354 et 356 rue St-Paul, Montréal.

**Prix d'inventaire**

Il y a pour les marchands avisés, de bonnes valeurs à accaparer dans les Fruits de la récolte 1902, notamment les Raisins Valence à \$1.00 la boîte; les Raisins de Table à \$1.50 et les Mattes de Figues Comadre à 45c la matre, offert par la maison L. Chaput, Fils & Cie. Ces fruits conservés en entrepôts frigorifiques sont en parfait ordre et les prix commandent l'attention.





Mercredi, 3 février 1904.

La question municipale est bien celle qui paraît le plus préoccuper les esprits à l'heure qu'il est. C'est le quinze février courant qu'a lieu l'élection des trente échevins qui devront présider aux destinées de la ville durant les deux années à venir. Au point de vue du commerce, le seul qu'il nous soit permis de considérer ici, nous constatons, par les noms des candidats en perspective, anciens et nouveaux, que la classe des affaires sera bien et largement représentée au prochain conseil de ville. L'élément ouvrier proprement dit cherche aussi à y avoir au moins un représentant autorisé. Quant aux professionnels, nous voyons que ce sont surtout les médecins qui aspirent aux honneurs municipaux. On discute beaucoup, de part et d'autre, la situation économique, les améliorations à faire, et, en somme, l'on se renseigne et l'on instruit le peuple sur les affaires, ce qui n'est pas un mal, au contraire. C'est l'opinion généralement émise que l'administration actuelle sera approuvée par les contribuables, sauf un petit nombre de changements.

\* \* \*

Beaucoup de gens se plaignent que les bateaux à vapeur de la traverse entre Québec et Lévis brisent la glace du fleuve de manière à empêcher le pont de se former devant la ville. Il n'est pas démontré que le pont de glace soit un obstacle à l'ouverture hâtive de la navigation, et beaucoup de gens prétendent, d'un autre côté, que ce même pont active singulièrement les relations commerciales entre les deux rives du fleuve. Il semblerait donc qu'il est désirable de ne pas entraver l'oeuvre de la nature. C'est ce que plusieurs marchands s'accordent à dire, et nous avons entendu exprimer le regret qu'il soit ainsi laissé à la discrétion de la Compagnie de la traverse de nous priver de communications régulières avec Lévis, parce que le commerce souffre de cet état de choses.

\* \* \*

Il est bien difficile de juger le mouvement de la semaine. Le grand froid y a certainement mis obstacle, et le manque de population flottante diminue les affaires dans les hôtels et dans les magasins. La moyenne des transactions est donc très basse, sans cependant que la gêne apparaisse encore. Il importe de remarquer, toutefois, que la collection est dure, et que les marchands ne sauraient être trop prudents, s'ils veulent éviter d'avoir dans leurs livres des crédits qui leur créeront des embarras avant longtemps. Nous entendons dire fréquemment qu'il faut que la situation se liquide. Cela signifierait que les pertes subies à la bourse par plus de gens qu'on ne croit, et par suite du chômage prolongé des établissements industriels devront amener une crise assez aiguë avant longtemps. C'est ce qui se dit un peu partout, et le chroniqueur est tenu de mentionner ces rumeurs persistantes, non pour effrayer les lecteurs ni pour empirer les choses à plaisir, mais dans le but

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

Les Meilleurs produits  
donnent les meilleurs résultats.

C'est pour cela qu'il  
est plus profitable  
de vendre le

**Bœuf Fumé,  
Tranché  
de  
Clark,**

Que n'importe quel autre.

**IL N'A PAS D'EGAL.**

d'engager tout le monde à être prudent et à se tenir sur ses gardes: "Un homme averti en vaut deux."

\* \* \*

La faillite d'une vieille maison d'affaires, bien qu'elle fût prévue assez longtemps, n'en est pas moins une nouvelle désagréable. Certains créanciers subiront des pertes importantes. Une autre faillite, dans la boulangerie, indique que les temps ne sont pas favorables pour tout le monde. Il y a de la gêne ailleurs aussi. Malgré ces pronostics fâcheux, nous remarquons que nos hommes d'affaires voient l'avenir avec confiance, et ils ont raison, car ils ont tout ce qu'il faut pour faire face à une dépression temporaire. Il se peut même que le tout se passe sans crise, mais à condition que chacun surveille sa besogne avec un redoublement d'attention.

COTATIONS, 5 FEVRIER 1904.

**EPICERIES**

**Sucres.**

Cassonade Jamaïca, 100 lbs.	3.10	3.35
Sucres jaunes. . . . .100 lbs. . . . .	3.25	3.25
Sucres blancs. . . . .100 lbs. . . . .	3.35	3.40
Sucres bruns. . . . .100 lbs. . . . .	3.25	3.25
Sucres granulés N.S. 100 lbs. . . . .	4.00	4.00
Sucres Redpath . . . . 100 lbs. . . . .	4.05	4.05
Sucres St-Lawrence . 100 lbs. . . . .	4.05	4.05
Sucres Trinidad. . . . la lb. . . . .	0.03½	0.03½

**Mélasses.**

le gallon

Fajardos. . . . .	0.44	0.45
Pures, tonne. . . . .	0.41	0.42
Porto-Rico. . . . .		40
Sirop Fantaisie. . . . .		0.45

**Conserves en boîtes.**

Blé d'Inde. . . . . la doz.	0.90	1.00
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.	1.65	1.75
Confitures Pêches, 3 lbs. dz. . . . .		2.60
Confitures Poires, 2 lbs. dz. . . . .		1.65
Confitures Poires, 3 lbs. dz. . . . .		2.10
Fèves au Lard. . . . .	0.90	1.10
Fraises. . . . . la doz. . . . .		1.50
Framboises. . . . . la doz. . . . .		1.70
Harengs domestiques, sauce aux tomates . . . . la doz. . . . .		1.00
Harengs importés, sauce aux tomates. . . . . la doz. . . . .		1.40
Homards. . . . .	3.00	3.25
Homards, 1-2 boîte. . . . .	1.85	2.00
Maquereau. . . . .	0.95	1.05
Pois en boîte. . . . . dz. . . . .		0.90
Pommes en boîte, 1 gallon. . . . .		2.20
Pommes en boîte, 3 lbs. dz. . . . .		0.90

Sardines domestiques par 100 tennes. . . . .	3.90	4.00
Sardines importées. . . . .	0.08	0.12½
Saumon [Clover Leaf]. . . . .		1.50
Saumon Pâle. . . . .		1.00
Saumon Rouge. . . . .	1.30	1.40
Tomates. . . . .		1.20

**Cigarettes.**

Athlete. . . . .		8.50
Derby. . . . .		3.93
Dufferin. . . . .		5.75
Gloria. . . . .7 au paquet. . . . .		4.02
Gloria. . . . .10 au paquet. . . . .		5.75
Sweet Caporal. . . . .		8.50

**Thés et Cafés.**

Café Java. . . . .	0.30	0.32
Café Maracaibo. . . . .	0.17	0.20
Café Mocha. . . . .	0.28	0.29
Café Rio. . . . .	0.12	0.14
Thé Japon en poudre. . . . .		0.08
Thé Japon commun. . . . .		0.18
Thé Japon moyen. . . . .	0.20	0.23
Thé Japon bon. . . . .	0.25	0.32
Thé Japon noir commun. . . . .	0.10	0.12
Thé Japon noir moyen. . . . .	0.15	0.18
Thé Japon noir bon. . . . .	0.24	0.28
Thé Young Hyson. . . . .	0.16	0.40
Thé Gunpowder. . . . .	0.18	0.40

Balais	
Balais pour enfants...	1.15 1.30
Long manche...	2.25
2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes...	2.05
Fruits.	
Avelines...	0.08 1/2
Céleri... la dz.	0.40 0.50
Choux... la dz.	0.35 0.40
Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur.	3.50 4.00
Figues en natte...	0.05
Noix de Grenoble...	0.11 1/2
Noix de Brésil...	0.14 1/2
Noix Hickory...	0.08
Noix piquées...	0.12 1/2
Oignons d'Espagne... la bte.	3.00 3.25
Oranges Messine, 150.	...
Oranges Messine, 176.	...
Oignons Rouges... le qt.	4.50
Oranges Valence, 714	5.00 5.50
Oranges Valence, 420 ord.	4.00 4.50
Oranges Valence, 420 large.	5.50
Peanuts...	0.08
Peacans...	0.15
Pommes Spy...	3.00 4.00
Pommes Ben Davis...	3.00 4.00
Pommes Russet...	3.50 4.00
Pommes Greening...	3.00 4.00
Pommes Baldwin...	3.00 4.00
Pommes Fameuses...	3.00 4.00
Pommes Cranberry Pepin	2.00 2.50
Raisins Malaga, 50 lbs.	6.00 7.00
Produits de la Ferme.	
Beurre de Beurrerie choix...	0.22
Beurre de Beurrerie bon	0.21
Beurre en Rouleau choix...	0.18 1/2 0.19
Beurre de Laiterie...	0.16 0.18
Foin pressé No 1, 100 bottes.	9.50
Foin non pressé...	6.00 7.00
Fromage... la lb.	0.12
Lard en carcasse... 100 lbs.	6.75 7.00
Oeufs frais...	0.26
Oeufs chaulés No 1...	0.22 0.23
Patates... la poche.	0.50
FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.	
Farines.	
Blé d'Inde...	1.30 1.35
Forte à boulanger...	2.25 2.35
Gru...	1.10 1.25
Gruau roulé...	2.00 2.10
Gruau moulu...	1.60 1.50
Manitoba...	2.25 2.30
Patente Ontario...	2.00
Roller...	2.00 2.10
Grains.	
Avoine...	0.40 0.42
Blé Manitoba...	1.00 1.05
Blé d'Inde...	0.60 0.62
Orge... par 48 lbs.	0.70 0.75
Pois...	1.10 1.15
Riz... le cent.	3.25 6.25
Son...	0.90 0.95
Lard.	
Bacon...	0.11 1/2
Clear fat...	19.00 19.50
Clear back...	20.00 20.50
Jambon...	00.11 1/2 00.12
Short cut... par 200 lbs.	18.50 19.00
Saindoux pur... le seau.	1.85
Saindoux composé...	1.70
Saindoux, chaudière...	1.60 1.65
Poissons Frais.	
Harengs No 1...	6.00
Harengs No 2...	5.50
Harengs No 3...	4.50
Maquereau... la lb.	0.12
Morue No 1...	5.75
Morue No 1 grande...	5.75
Morue No 2...	5.00
Saumons No 1...	17.50

L. D.

Dans la préparation d'une annonce, le sens commun a infiniment plus de valeur que la phraseologie la plus brillante.

## Le Mocha authentique

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

## LE BUT DE L'ANNONCE

L'objet de la publicité est de vendre des marchandises. Elle peut viser les commandes directes du consommateur, les commandes du détailleur, du jobber ou de l'agent; elle peut tendre à créer une demande qui devra être remplie par quelqu'intermédiaire. Au fond, toutes ces propositions sont identiquement la même chose. Le seul genre de publicité qui réellement soit de la publicité, c'est celui qui prend la place de l'homme en arrière du comptoir ou du voyageur de commerce, ou celui qui aide ces messieurs à faire de plus grosses ventes.

## Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

## Le Sel Windsor

## The Lake Huron &amp; Manitoba Milling Co. Ltd.,

GODERICH. CANADA.

Capacité Journalière : 1200 barils.

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars' Marques

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs SON, GRU et MIDLINGS empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

Après une dure journée de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
O. M. GOULD, GÉRANT.


PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.


**THE AMERICAN TOBACCO CO.**  
MONTREAL Le 1000

Cigarettes	Le 1000
Richmond Straight Cut.	12.00
Sweet Caporal.	8.50
Athlete.	8.50
Old Judge.	8.50
New Light [tout tabac].	8.50
Derby.	6.55
Old Gold.	6.30
Prince.	5.75
Sweet Sixteen.	5.75
Dardanelles [Turques].	12.50
Yildiz [Turques].	15.00
Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan.	1/12s. 1.00
B C No 1.	1/12s. 1.00
Sweet Caporal.	1/13s. 1.15
Tabac coupés	la lb
Old Chum.	10s. 0.85
Puritan.	11s. 0.85
Meerschaum.	10s. 0.82
Lord Stanley.	boîtes 1/2 lb. 1.05
Athlete Mixture.	boîtes 1/2 et 1/4 lb. 1.35
Old Gold.	12s. 0.95
Seal of North Carolina.	12s. 0.95
Duke's Mixture.	0.82
Virginity.	1.25
Old Virginia.	boîtes 1/2 et 1 lb. 0.27

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
NEW-YORK



Lait Condensé, "Eagle"  
à la caisse — 4 doz. 6.00  
à la doz. 1.50



Lait Condensé  
"Gold Seal"  
à la caisse — 4 doz. 5.10  
à la doz. 1.30

Crème évaporée  
"Peerless"  
à la caisse — 4 doz. 4.75  
à la doz. 1.20


Toutes ces marques sont garanties.

**THE BRANTFORD STARCH WORKS.**  
BRANTFORD, ONT.

Empois à Blanchissage. la lb.

Canada Laundry.	btes 40 lbs. 05
Acme Gloss.	btes 40 lbs. 05 1/2
cartons 1 lb.	05 1/2
White, 1ère qualité.	btes 48 lbs. 06
Can. 3 lbs.	06
White.	Bbls 200 lbs. 05 1/2
White.	Kegs 100 lbs. 05 1/2
Lilly White Gloss.	
Cartons fan. 1 lb.	cse 30 lbs. 07 1/2
Valises avec serr.	6 lbs 8 à la cse. 07 1/2
Canistres émail.	6 lbs 8 à la cse. 07 1/2

Kegs cristaux extra gros.	100 lbs. 06 1/2
Brantford Gloss,	btes fan. 1 lb. 07 1/2
caisses 36 lbs.	07 1/2
Canadian Electric, 40 ppts fan.	2.50
Celluloid, 45 cartons.	3.40
Empois de Cuisine.	La lb.
Challenge prepared Corn.	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 05 1/2
Brantford prepared Corn.	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 06 1/2
"Crystal Maize" Corn.	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 06 1/2
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.	
<b>BRODIE &amp; HARVIE</b> MONTREAL	
Farines préparées de Brodie	la doz
Red X X X.	paquets de 6 lbs. 2.40
Red X X X.	paquets de 3 lbs. 1.25
Superb.	paquets de 6 lbs. 2.30
Superb.	paquets de 3 lbs. 1.20
Crescent.	paquets de 6 lbs. 2.10
Crescent.	paquets de 3 lbs. 1.10
<b>D. C. BROUSSEAU &amp; CIE</b> MONTREAL	
Cognac F. Geoffroy & Fils	La cse
Une étoile.	12 qts. 9.00
"	24 pts. 10.00
"	24 flasks. 10.00
"	48 " 11.00
V. O.	12 qts. 12.50
V. S. O. P.	12 qts. 16.00
<b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b>	
12 Quarts.	7.25
24 pints.	8.25



J. O. Lambert, M. D.  
Sirop de Goudron à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût].  
1 doz. \$2.75; 3 doz. \$7.75; 6 doz. \$14.00; 1 grosse, \$27.00;  
5% 30 jours.  
Vendu par tous les marchands de gros.

**A VENDRE**

# Tabac Quesnel

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**  
**QUEBEC.**

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

**MONTREAL**

# Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

<b>JAUNES EFFLORESCENTS,</b> (BLOOMY YELLOWS)	<b>CAFE NOIR,</b> (BRIGHT COFFEE SUGARS)
<b>PHENIX,</b> (Qualité suivant le granulé)	<b>GRANULES</b> "EXTRA STANDARD"
<b>Les meilleurs sur le marché</b>	



48 ½ pints. . . . .	9.25
24 flasks.. . . .	8.25
48 " . . . . .	9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**  
MONTREAL

<b>Champagne Bertin Fils.</b>	
Le panier. . . . .	qts. 10.00
Le panier. . . . .	pts. 11.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b>	
	La cse
	1 cse 5 cses
* . . . . .	pts 11.50 11.25
* . . . . .	qts 11.50 11.25
V. S. O. P. . . . .	qts 20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts 28.00 27.50
<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b>	
	La cse
	1 cse 5 cses
Qts. . . . .	7.25 7.00
Pts. . . . .	8.25 8.00
24 flasks, n. c. . . . .	9.25 9.00
48—½ flasks, n. c. . . . .	10.75 10.50
48—½ flasks, w. c. . . . .	10.75 10.50
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b>	
	La cse
	1 cse 5 cses
Qts. . . . .	8.75 8.50
Pts. . . . .	9.75 9.50
★ . . . . .	qts 11.00 10.75
★ ★ ★ . . . . .	qts 13.00 12.75
V. S. O. . . . .	qts 16.00 15.75
V. S. O. P. . . . .	qts 18.25 18.00

<b>Thé Noir "Abeille".</b>	
	La lb.
"Bee" étiquette verte. . . . .	30
"Bee" étiquette rouge. . . . .	38
Caisnes de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.	
<b>Thé Noir Ceylan "Owl"</b>	
	La lb.
Etiquette Rouge. . . . .	5s. 20
Etiquette Verte. . . . .	10s. 28
Etiquette d'Argent. . . . .	15s. 35
Etiquette Buff. . . . .	20s. 38
Etiquette Dorée. . . . .	30s. 47
Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.	

<b>Vin Tonique Dubonnet.</b>		
	1 cse	5 cses
12 litres. . . . .	12.00	11.50
24—½ litre. . . . .	12.50	12.00
<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b>		
	La cse	
Ogilvie. . . . .	qts. 6.50	
Ogilvie. . . . .	24 flasks. 7.75	
Ogilvie. . . . .	48—½ flasks. 9.00	
Ogilvie. . . . .	Imp. qts. 9.75	
Ainslie. . . . .	Yellow label. 9.00	
Ainslie. . . . .	Ord. flask. 10.00	
Ainslie. . . . .	Imp. qts. 13.00	
Ainslie. . . . .	White label. 9.75	
Ainslie. . . . .	Special. 10.50	
Ainslie. . . . .	Extra-special. 12.50	
Ainslie. . . . .	Clynelish [smoky] 12.50	
Big Ben. . . . .	qts. 10.75	

**WILLIAM CLARK**  
MONTREAL

<b>Conserves</b>		La doz
Compressed Corned Beef. . . . .	1s.	1.50
Compressed Corned Beef. . . . .	2s	2.65
Compressed Corned Beef. . . . .	6s	7.95
Compressed Corned Beef. . . . .	14s	18.50
Ready Lunch Beef. . . . .	1s	1.50
Ready Lunch Beef. . . . .	2s	2.65
Geneva Sausage. . . . .	1s	1.65
Geneva Sausage. . . . .	2s	3.00
Cambridge Sausage. . . . .	1s	1.43
Cambridge Sausage. . . . .	2s	2.60
English Brawn. . . . .	1s	1.55
English Brawn. . . . .	2s	2.75
Boneless Pigs Feet. . . . .	1s	1.55
Boneless Pigs Feet. . . . .	2s	2.75
Sliced Smoked Beef. . . . .	½s	1.50
Sliced Smoked Beef. . . . .	1s	2.65
Roast Beef. . . . .	1s	1.45
Roast Beef. . . . .	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce. . . . .	3s	1.00
Pork and Beans Plain. . . . .	1s	0.45

Pork and Beans Plain. . . . .	2s	0.75
Pork and Beans Plain. . . . .	3s	0.90
Pork and Beans, sauce Chill. . . . .	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chill. . . . .	3s	1.05
Wild Duck Pâtés. . . . .	½s	1.10
Partridge Pâtés. . . . .	½s	1.10
Chicken Pâtés. . . . .	½s	1.10
Veal and Ham Pâtés. . . . .	½s	1.10
Ox Tongue [whole]. . . . .	1½s	6.60
Ox Tongue [whole]. . . . .	2s	7.15
Ox Tongue [whole]. . . . .	2½s	7.70
Lunch Tongue. . . . .	1s	2.85
Lunch Tongue. . . . .	2s	5.75
Imperial Plum Pudding. . . . .		1.00

<b>Potted Meats</b>		La doz
Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. . . . .	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue. . . . .	½s	1.00
<b>Soupes</b>		La doz
Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. . . . .		1.00
		Ditto quarts. 2.20

<b>Mince Meat.</b>		La doz
[Tins fermées hermétiquement.]		
1s. . . . .		1.00
2s. . . . .		1.92
3s. . . . .		2.86
4s. . . . .		3.85
5s. . . . .		4.84

**COMTE, FORBES & CIE**  
MONTREAL

<b>Vins de Messe et de Table.</b>		Le gal
En fût de 25 gallons.		
Vin Muscat, demi doux. . . . .		2.40
Vin Muscat. . . . .doux. . . . .		2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix. . . . .		1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra. . . . .		1.45
Vin Rose, sec. . . . .		1.20
Vin Rouge. . . . .		1.10

"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'excellence suprême."

LONGFELLOW.

**"WEE MCGREGOR'S"**  
**Breakfast Food**

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

"It's Gran' for the Morn's Mornin' "

**The F. J. Castle Co. Limited**  
ÉPICIERS EN GROS.  
OTTAWA, CANADA

**Nos Marques**

Sont les meilleures sur le marché. Chaque tonne de nos Mèlasses est garantie donner parfaite satisfaction. Lorsque vous avez besoin de Mèlasse, adressez-vous à nous pour échantillons et prix.

Nous avons toutes les sortes, en tonnes, tierces et barils.

**The Dominion Molasses Co**  
**LIMITED**  
HALIFAX - NOUVELLE-ECOSSE

<b>Vins de Dessert</b>	
Blanc Moscatel. . . extra. . . . .	2.60
Rose Alicante, doux extra. . . . .	2.40
<b>Cognac</b>	
Eau-de-vie de vin. . . . .	5.10
<b>Huile d'Olive des Pères Blancs.</b>	
Bidons de 1 à 5 gallons. . . . .	Legal
Vierge extra fine. . . . .	3.00
Vierge surfine. . . . .	2.05
Vierge fine. . . . .	1.80
Huile pour Sanctuaire. . . . .	1.15
<b>Cafés</b>	
Hors-choix, St-Marc "Haïti" . . . . .	28
Hors-choix, Azua "St-Domingue" . . . . .	28
Extra-choix, Gonaves "Haïti" . . . . .	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" . . . . .	23
Surfin, La Sultane. . . . .	18
Surfin, San Paulo "Brésil" . . . . .	15
Poudre à Pâte "La Sultane" . . . . .	la doz
Canistres de 1 lb. . . . .	1.50
Canistres de ½ lb. . . . .	0.85
Canistres de ¼ lb. . . . .	0.45
<b>J. H. CONNOR &amp; SON,</b>	
OTTAWA, ONT.	
<b>Tordeuses.</b>	
Favorite . . . . . garantie 5 ans. 11"	\$52.50
Challenge . . . . . garantie 3 ans. 11"	46.80
Modern . . . . . garantie 3 ans. 11"	45.00
Comfort . . . . . garantie 2 ans. 11"	39.00
Eureka . . . . . garantie 1 an. 10"	28.50
Royal Canadian garantie 1 an. 11"	36.00
" Dominion garantie 1 an. 11"	36.00
Sunlight . . . . . garantie 1 an. 11"	34.50
Escompte 33¼% 3 mois, 2% net 30 jours.	
<b>F. COURSOL</b>	
MONTREAL	
La Peptonine. . . . . la doz.	2.40
<b>THE COWAN CHOCOLATE CO.</b>	
TORONTO & MONTREAL	
<b>Cacaos.</b>	
Hygiénique, tins 1 lb. . . . .	6.75
Hygiénique, tins ½ lb. . . . .	3.50

Hygiénique, tins ¼ lb. . . . .	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . . la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb. . . . . la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb	1.80
Imperial Dutch. . . . .	90
Chocolate powder, boîtes de 10, . . . . .	La lb
20, 30 lbs. . . . .	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs. . . . .	35
Cocoa Shells. . . . .	05
<b>Chocolat.</b>	
La lb	
Diamond. . . . . ¼ et ½ lb.	25
Diamond. . . . .	8s 28
French Diamond. . . . .	6s 22
Queen's dessert. . . . . ¼ et ½ lb.	40
Queens dessert. . . . .	6s 42
*Parisien, morceau à . . . . .	5c 30
Royal Navy. . . . . ¼ et ½ lb.	30
Caracas pur. . . . . ¼ et ½ lb.	40
Perfection. . . . . ¼ et ½ lb.	30
Rock sucré. . . . .	30
Bâtons à 1c. . . . . la gr.	1.00
<b>Confections Cowan</b>	
La doz	
Cream Bars. . . . . gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars. . . . . pts 6 à la boîte.	1.35
La bte	
Cream Bars. . . . . gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars. . . . . pts 60 à la boîte.	1.10
La doz	
Chocolate Ginger. . . . . boîtes 1 lb.	4.00
Chocolate Ginger. . . . . boîtes ½ lb.	2.25
" " Crystallisé btes 1 lb.	4.00
" " Crystallisé btes ½ lb.	2.25
Chocolate Wafers. . . . . boîtes ½ lb.	2.25
Chocolate Wafers. . . . . boîtes ¼ lb.	1.30
<b>Icings</b>	
La doz	
Chocolate Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75
Chocolate Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
White Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75

White Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
Lemon Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
Orange Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
Almond Icing. . . . . paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing. . . . . paquet ½ lb.	1.00
<b>DEMERS, FLETCHER &amp; CIE</b>	
MONTREAL	
<b>Champagne: — A. J. Lecluse.</b>	
qts. pts.	
Carte Blanche. . . . .	11.50 13.50
Carte d'Or. . . . .	16.00 18.00
<b>Eaux: — Bassin de Vichy</b>	
La cse	
Source du Chalet. . . . . 50 btles.	8.00
Soda Vichy. . . . . 100 btles.	8.50
<b>Gin: — Van Dijk.</b>	
La cse	
Prsht. . . 15 litres — Verre. . .	12.50
Prosit. . . 24½ litres — Verre. . .	12.00
Prosit. . . 12 litres — Cruchons.	10.00
<b>Liqueurs fines: — Gust. Picou.</b>	
La cse	
Liqueur du Couvent, Verte—litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres.	14.00
Picoutine. . . . .	15.00
Curaçao Blanc et Rouge. . . . .	10.00
Crème de Cacao. . . . .	12.00
Kummel Crystallisé. . . . .	9.50
French Cocktail. . . . .	10.00
Anisette Amsterdam. . . . .	10.00
Maraschino. . . . .	10.00
Crème de Menthe. . . . .	12.00
Cherry Brandy. . . . .	10.00
Grenadine. . . . .	7.50
Mandarin Extra Pure. . . . .	7.50
<b>Rhum — L. Jusselain</b>	
La cse	
Rhum Vierge. . . . . qts.	12.00
<b>Vin Beaujolais—M. Desalles.</b>	
qts. pts.	
Moulin à Vent. . . . .	8.00 9.00

NOUS SOMMES INTÉRESSÉS  
—MAIS SI VOUS SAVIEZ—CE  
QUE NOUS SAVONS—au sujet des  
qualités à la tasse, du mérite et des  
résultats obtenus comme attraction et  
conservation de la clientèle par les

# Cafés DE HAUT GRADE

## DE S. H. & A. S. EWING

vous ne tiendriez pas d'autres CAFÉS.  
Ces CAFÉS importés directement,  
choisis avec soin, préparés et combinés  
par des gens expérimentés, occupent une  
situation unique. Un essai vous convaincra  
de leur arôme et de leur saveur supérieurs.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

# Myers Spice

pour la VOLAILLE



Veillez nous envoyer le tonique vital "Myers Spice" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

## MYERS ROYAL SPICE CO.,

Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

	qts.	pts.
Pommard...	8.00	9.00
Chambertin..	9.50	10.50
Nuits..	8.50	9.50
Pommard Mousseux..	8.00	9.00

**Vin Tonique**

Royal Muscat..	8.00	
Liqueur Advocaat — Van Dijk..	10.00	

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

Lord of Isles—Special qts..	la cse.	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts.	"	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur.	"	11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq.	"	13.50



**J. M. DOUGLAS & CO.,**  
MONTREAL

**Bleus à laver.** La lb.

"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 pqtts  
de 4 carrés.. 0.15

"Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de 1/2 de lb. 0.12 1/2

"Union", boîtes de 14 lbs. paquets de 1/4 et 1 lb. 0.10

**A. DUCASTEL**  
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** La lb.

Jacques No 0..	29
Jacques No 1..	30
Jacques No 2..	32
Jacques No 3..	37
Jacques No 4..	40
Jacques No 4/4..	32
Chocolat hygiénique ferrugineux..	40
Pensionnaire No 2..	32
Pensionnaire No 0..	29

Au lait, à croquer. ....	49
Chocolat fantaisie : Statues, Animaux, Oeufs de Pâques, de 12 à 40 morceaux à la lb. ....	75
	La bte
Chocolat des gourmets, boîte de 4 et 1-4 lbs. ....	1.36
Chocolat à la crème Jacques. ....	La bte
Gaufrettes, . . . . . boîte de 50 ou 100.	1.27
Mignonettes . . . . . boîte de 26	0.66
Bâtons de crème boîte de 50	1.32
Crème Jacques . . . . . boîte de 25	0.80
Elégantes . . . . . boîte de 50	0.70
Bayonnes, toute sèsserces 80	1.00
Faveurs . . . . . boîte de 18	0.70
Faveurs . . . . . boîte de 10	0.75
Losanges . . . . . boîte de 60	0.75
	La doz
Régilisse [gros bâtons]..	0.50
Régilisse [petits bâtons] ..	0.40
	Le cent
Nougat..	0.50

**J. A. DUPUIS,**  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q. 5

**Tabacs.** La lb

Quesnel ..	40
Rouge ..	18
Havane ..	15
Connecticut ..	14
Blue Pryor ..	14



**JOHN DWIGHT & CO.**  
TORONTO &  
MONTREAL.

**Soda à pâte**

"**COW BRAND**" la cse

Caisse 60 pqtts de 1 lb. ....	3.00
Caisse 120 pqtts de 1/2 lb. ....	3.00
Caisse 60 pqtts de 1/2 et 30 de 1 lb. ....	3.00
Caisse 96 pqtts à 5c. ....	3.00

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**  
MONTREAL

**Empois de buanderie** La lb

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	06
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	06
No 1 Blanc, barils et petits barils..	05 1/2
Canada Laundry..	05
Canada White Gloss..	05 1/2
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07 1/2
Silver Gloss, . . . canistres de 6 lbs.	07 1/2
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06 1/2
Edward's Silver Gloss, pqtts de 1 lb.	07 1/2
Benson's Satin, . . . cartons de 1 lb.	07 1/2
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	

**Empois de cuisine**

Corn Starch de Benson..	06 1/2
Canada Pure Corn..	05 1/2

**Empois de riz "Edwardsburg"**

No 1 blanc, . . . . . cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de. ....	4 lbs 08 1/2

**Sirup fin de table "Edwardsburg".**

Quarts. ....	la lb. 02 1/2
1/2 Quarts. ....	la lb. 02 1/2
1/4 Quarts. ....	la lb. 03
Seaux de 38 1/2 lbs. ....	le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs. ....	le seau. 0.90

**La cse**

Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.35
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la cse.	2.25
Canistres de 20 lbs. 1/2 doz à la cse.	2.10
Canistre émaillé. . . . . 2 doz à la cse.	2.40

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**

MONTREAL

**Tabacs à chiquer** La lb

Bobs. ....	5 1/2 et 11s. 44
Currency..	12s. 47
Old Fox..	12s. 47
Pay Roll..	7s. 52

## Si une pratique friande

Vous demande du Soda à Pâte, ne manquez pas l'occasion de lui offrir le Soda

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Ce soda donne les meilleurs résultats et les bonnes cuisinières le préfèrent à tout autre.



**JOHN DWIGHT & CO.**  
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

**ÊTES-VOUS**  
DANS LES  
AFFAIRES  
POUR REALISER  
DE L'ARGENT ?



S'IL EN EST AINSI,  
VENDEZ LE

**INTERNATIONAL  
STOCK FOOD**

(Aliment pour le bétail)



Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela VOUS paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD**, car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros pourcentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

TORONTO  
et  
MINNEAPOLIS.

CAPITAL PAYÉ  
\$2,000,000.00

**Tabacs à fumer.**

Empire. . . . .	39
Rosebud. . . . .	44
Amber. . . . .	8s. . . . . 60

**S. H. & A. S. EWING,**  
MONTREAL

**Poudre à Pâte "Vienna"**

Canistre de 1 lb. . . . .	2.25
Canistre de 1/2 lb. . . . .	1.25
Canistre de 1/4 lb. . . . .	0.75
Paquets de 5 oz. . . . .	0.70
Paquets de 3 oz. . . . .	0.35

**J. A. E. GAUVIN**  
MONTREAL

**Spécialités**

Sirop Menthol. . . . .	1.65
Sirop d'Anis Gauvin. . . . .	1.75
Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . .	1.60

**La gros.**

Sirop d'Anis Gauvin. . . . .	17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. . . . .	16.00

**La doz**

William's Headache Wafers. . . . .	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz. . . . .	1.60
William Headache Wafers.. la gros. . . . .	16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**  
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à	
5c. . . . .	La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

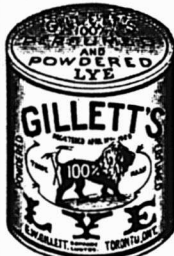
Boîtes 36 paquets à 5c	
La boîte. . . . .	1.00

**Poudre à Pâte "Magic"**



6 doz de 5c. . . . .	40
4 doz de 4 oz. . . . .	60
4 doz de 6 oz. . . . .	75
4 doz de 8 oz. . . . .	95
4 doz de 12 oz. . . . .	1.40
2 doz de 12 oz. . . . .	1.45
4 doz de 16 oz. . . . .	1.65
2 doz de 16 oz. . . . .	1.70
1 doz de 2 1/2 lbs. . . . .	4.10
1 doz de 5 lbs. . . . .	7.30

**Lessive en Poudre.**



**La cse**

4 doz à la caisse. . . . .	3.60
3 caisses. . . . .	3.50
5 caisses ou plus. . . . .	3.40

**Soda "Magic"**

No 1 caisse 60 pqts de 1 lb. . . . .	2.75
No 2 caisse 120 pqts de 1/2 lb. . . . .	2.75
No 3 caisse 30 pqts de 1 lb. . . . .	2.75
No 5 caisse 60 pqts de 1/2 lb. . . . .	2.75
No 5 caisse 100 pqts de 10 oz. . . . .	2.85
5 caisses ou plus. . . . .	2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
HAMILTON, ONT.

**Rye**

Royal Rye. . . . .	25 U. P. . . . .	2 25
Royal Malt. . . . .	25 U. P. . . . .	2 25
2 Star Rye. . . . .	40 U. P. . . . .	1 75
2 Star Malt. . . . .	40 U. P. . . . .	1 75
Rye, 7 ans. . . . .	25 U. P. . . . .	2 75
Rye, 5 ans. . . . .	25 U. P. . . . .	2 50
Rye, 4 ans. . . . .	25 U. P. . . . .	2 40

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

Amber Qts. . . . .	12 bottles. . . . .	5 50
Imperial Qts. . . . .	12 flasks . . . . .	7 50
Pints. . . . .	16 flasks . . . . .	6 00
Half Pints. . . . .	32 flasks . . . . .	6 50
Special Pocket. . . . .	36 flasks . . . . .	6 50
Quarter Pints. . . . .	64 flasks . . . . .	7 50

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

Quarts . . . . .	12 bottles. . . . .	7 00
Pints. . . . .	16 flasks . . . . .	7 50
Half Pints. . . . .	32 flasks . . . . .	8 00
Quarter Pints. . . . .	64 flasks . . . . .	9 00

**Whiskey Blanc**

Quarts. . . . .	12 bottles. . . . .	5 00
-----------------	---------------------	------

**THE B. HOUE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**

MONTREAL

**Cognac "Richard"**

S. O. . . . .	12s	22.50
F. C. . . . .	12s	15.00
F. C. . . . .	180s	23.00
V. S. O. P. . . . .	12s	12.00
V. S. O. . . . .	12s	10.00
V. O. . . . .	12s	8.50
V. O. . . . .	24s	9.50
V. O. . . . .	48s	10.50
V. O. . . . .	180s	14.00
V. O. . . . .	12	carafes 10.50
V. O. . . . .	20	carafes 13.00

Au gallon de . . . . . 3.40 @ 6.00

**Cognac "Couturier"**

12s . . . . .	qts.	7.00
24s . . . . .	pts.	8.00
48s . . . . .	1/2 pts.	9.00
24s . . . . .	flasks.	8.00

**Gare aux Imitations**

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

**Sirop Mathieu**

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

N. B.— Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

**Cie J. L. Mathieu**  
SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

**Les Thés de Lipton**



ONT LA PLUS FORTE VENTE  
DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est veudu au-delà de  
**53,000,000** de paquets  
pendant l'année 1902.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: **LAPORTE, MARTIN & CIE**,  
et tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: **CANADA GROCERS, Ltd.**,  
et tous les épiciers de gros.

**THOMAS J. LIPTON**

39 Pearl St., New York City.

48s . . . . .	½ flasks.	9.00
180s . . . . .	1/15	13.50
Au gallon . . . . .	3.80 @	4.00
<b>Cognac "Marion" La cse</b>		
12s . . . . .	qts.	6.00
24s . . . . .	pts.	7.00
48s . . . . .	½ pts.	8.00
24s . . . . .	flasks.	7.00
48s . . . . .	½ flasks.	8.00
180s . . . . .	1/15	12.50
Au gallon . . . . .	3.40 @	3.75
<b>Gin "Pollen &amp; Zoon" La cse</b>		
Rouges . . . . .	15s.	10.00
Vertes . . . . .	12s.	5.00
Violet . . . . .	12s.	2.50
Au gallon . . . . .	2.95 @	3.15
<b>Irish Whiskey "Mitchell" La cse</b>		
Cruiskeen Lawn. [Stone jars.	12s.	12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle.	12s.	9.00
Special [Old]. . . . .	Pint flasks.	24s. 11.75
Old Ordinary . . . . .	qt. bottle.	12s. 6.50
Old Ordinary . . . . .	½ pint.	24s. 8.00
Old Imperial . . . . .	qt flasks.	12s. 11.25
Old . . . . .	10 oz. flasks.	48s. 12.00
Old . . . . .	5 oz. flasks.	60s. 9.00
Special Old, . . au gallon . . . . .	4.10 @	4.50
Old . . . . .	au gallon . . . . .	3.65 @ 4.00
Compound B . . au gallon . . . . .	3.25 @	3.50
Compound C . au gallon . . . . .	2.75 @	3.00
<b>Malaga — Blandy La cse</b>		
Pale Sweet — Blue label. . . . .	qts.	7.50
Pale Sweet — White label. . . . .	qts.	10.00
Pale Sweet. . . . .	2.75 @	3.00
<b>Scotch Mitchell La cse</b>		
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50	
Heather Dew 12s. . . . .	qts.	7.00
Heather Dew 12s. . . . .	flasks ov.	11.25
Heather Dew 48s. . . . .	flasks ov.	12.00
Heather Dew 60s. . . . .	½ flasks ov.	9.00
Au gallon . . . . .	3.65 @	4.00
Special Reserve 12s. . . . .	qts.	9.00
Special Reserve 24s. . . . .	pts.	10.00

Special Reserve 24s ov. . . . .	pts.	11.75
Au gallon . . . . .	3.90 @	4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50	
Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50	
Au gallon . . . . .	4.75 @	5.00
Mullmore. . . . .	12s. . . . .	qts. 6.50
Mullmore. . . . .	12s. . . . .	Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore. . . . .	24s. . . . .	flasks pts. 7.75
Mullmore. . . . .	24s. flasks Imp.	pts. 10.50
Mullmore. . . . .	48s. . . . .	flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon . . . . .	3.50 @	3.75
<b>Champagne "Vve Amlot" qts. pts.</b>		
Carte d'Or . . . . .	16.00	17.00
Carte d'Argent. . . . .	10.50	11.50
<b>Champagne "Duc de Pierland" . . . . .</b>		
. . . . .	14.00	15.00
<b>Champagne "Cardinal" . . . . .</b>		
. . . . .	12.50	13.50
<b>Madère — Blandy La cse</b>		
Very Superior. . . . .	qts.	8.50
Special Selected. . . . .	qts.	10.00
London Particular. . . . .	qts.	13.00
No ½. . . . .	3.00 @	3.50
No ¼. . . . .	4.00 @	4.50
<b>Thés Lipton [cse 50 lbs.] La lb</b>		
No 1. . . . .	50 paquets ½ lb.	35
No 1. . . . .	25 paquets 1 lb.	34
No 1. . . . .	10 tins. 5 lbs.	35
No 2. . . . .	50 paquets ½ lb.	29
No 2. . . . .	25 paquets 1 lb.	28
No 2. . . . .	10 tins. 5 lbs.	29
No 3. . . . .	50 paquets ½ lb.	23
No 3. . . . .	25 paquets 1 lb.	22
No 3. . . . .	10 tins. 5 lbs.	23
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.	35	
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.	34	
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.	29	
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.	28	
<b>Thés Japon La lb</b>		
Victoria. . . . .	90 lbs.	25
Princesse Louise. . . . .	86 lbs.	19

<b>Poudre à pâte "Princesse" la doz</b>	
Tins carrés. . . . .	1 lb. . . . . 24s. 1.75
Tins ronds. . . . .	1 lb. . . . . 24s. 1.40
Tins ronds. . . . .	½ lb. . . . . 48s. 0.85
Tins de . . . . .	5 lbs. . . . . 6s. 6.00



**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
**La Levure pressée**  
**"Jersey Cream"**  
 La bte  
 en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**E. D. MARCEAU**  
 MONTREAL

<b>Cafés La lb</b>	
Rio. . . . .	12 à 15
Jamaïque No 1. . . . .	15
Ceylan pur. . . . .	15
Santos No 1. . . . .	15 à 18½
Maracaibo No 1. . . . .	15 à 18½
Plantation privée. . . . .	25
Java Maleberry. . . . .	22½ à 35
Old Gov. Java & Mocha. . . . .	30
Mocha Old Crow. . . . .	22½ à 30
Java Mandheling & Mocha choisi à la main. . . . .	50
Mélange spécial. . . . .	20
Mélange XXXX. . . . .	27½
Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse.	20
Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . . la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse. . . . .	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse. . . . .	30
Thé noir de Ceylan "Condor".	
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	

## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense  
 et à **DES PRIX POUR CONVENIR**  
 à **TOUS** les acheteurs . . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

**B. O. Béland,**  
 26 RUE LEMOINE, MONTREAL,

Près du Board of Trade.

Tel. Main 181.

# Rendez Justice

**Au Lait Condensé, ne vendez pas une qualité inférieure. Il se fera beaucoup plus d'affaires dans cette ligne si toutes les qualités offertes étaient maintenues comme la**



**Marque**  
**Reindeer**

Thés Japonais.		La lb
EMD AAA	40 lbs.	35
EMD AA	40 lbs.	32½
Condor I.	40 lbs.	42½
Condor II.	40 lbs.	40
Condor III.	80 lbs.	36½
Condor IV.	80 lbs.	33
Condor V.	80 lbs.	30
Condor XXXX.	80 lbs.	25
Condor XXXX.	30 lbs.	26
Condor XXX.	80 lbs.	22½
Condor XXX.	30 lbs.	23½
Condor XX.	80 lbs.	20
Condor XX.	30 lbs.	21
Condor LX.	60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille	40c... 27½
Blue Jay — Basket fired,	70 lbs.	30
Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.		
Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.		
Old Crow — Mélange des thés noirs à 17½, 20, 25, 30 et 35c.		
No 1.		35
No 2.		30
No 3.		25
No 4.		20
No 5.		17½
Moutarde "Condor" pure	La lb	
Boîtes de 1 lb.		32½
Boîtes de ½ lb.		33
Boîtes de ¼ lb.		35
Moutarde "Condor"		
Jarres de 4 lbs.		1.20
Jarres de 1 lb.		35
Moutarde "Old Crow" mélangée		
Boîtes de 1 lb.		22½
Boîtes de ½ lb.		23
Boîtes de ¼ lb.		25

Moutarde "Old Crow"		
Jarres de 4 lbs.		70
Jarres de 1 lb.		25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure	La cse	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.		3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.		1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.		1.20
"Condor" de grand choix.		
Caisses de 2 doz. de 1 lb.		2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.		1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.		0.80
"Old Crow" de haute qualité.		
Caisses de 2 doz. de 1 lb.		1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.		0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.		0.45
Vinaigre	Legal.	
Vinaigre E M D.		30
Condor.		25
Old Crow.		20

LA CIE J. L. MATHIEU  
SHERBROOKE

Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et	
Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.	
Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-billieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.	
Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.	
La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.	

Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$6.00 le 100 lbs.

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb

Elite.	¼s	30
Prepared Cocoa.		28
Breakfast Cocoa.		40
No 1. Chocolate.		30
Breakfast Chocolate.		28
Caracas Chocolate.		40
Diamond Chocolate.		23
Navy Chocolate.		27
Cocoa Nibbs.		35
Cocoa Shells.		05
Vanilla Stick.	la gr.	1.00
Confectionery Chocolate.		21 à 32
Sweet Chocolate Liquors.		20 à 30

W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	0 80
No 3, en boîtes de 4 doz.	0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	70

THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes bois, 5lbs.	la lb. 0.40
Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s.	la bte. 1.25
"Ringed" boîtes de 5 lbs.	la lb. 0.40
"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs.	la bte. 2.00
"Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c)	la bte. 1.50

# LES GÂTEAUX AU LEVAIN ROYAL

EST LE PLUS PARFAITEMENT  
PRÉPARÉ



**E. W. GILLET** COMPANY LIMITED  
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

**REFUSEZ TOUTES S'UBSTITUTIONS**

ADOLPHE E. SMYLIE,  
Prés.

HENRY ROWLEY,  
Vice-Prés.

H. W. PETHERBRIDGE,  
Sec. & Tres.



## NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N. Y.  
S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N. Y.  
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N. J.  
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N. Y.

The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de Réglisse Pur en bâtons

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**  
**Acme Licorice Pellets,**  
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents  
**Losanges, etc., etc.**  
et **La Réglisse flexible**  
**La Réglisse pliable**  
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal: 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N. Y.

Catalogue sur demande.

Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. . . . . la bte. 2.00  
 Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. 1.75  
 Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. 1.50  
 Reglisse "Purity", . . . . 200 bâtons 1.45

**A. ROBITAILLE & CIE**

MONTREAL

<b>Cognac "Sorin"</b>	<b>La cse</b>
Carte bleu. . . . .	8.50
Carte rouge. . . . .	9.50
Carte d'or. . . . .	11.00
24 flasks, avec verre. . . . .	9.00
48 1/2 flasks, avec verre. . . . .	10.50
Au gallon. . . . .	4.00 @ 4.25
<b>Cognac "J. Mourier &amp; Cie"</b>	<b>La cse</b>
Quarts. . . . .	7.00
24 1/2 bouteilles. . . . .	8.00
48 1/4 bouteilles. . . . .	9.00
24 flasks. . . . .	8.00
48 1/2 flasks. . . . .	9.00
24 flasks, avec verre. . . . .	8.50
48 1/2 flasks, avec verre. . . . .	9.50
<b>Cognac "Mont St-Louis"</b>	<b>La cse</b>
Quarts. . . . .	6.00
24 flasks. . . . .	7.00
48 1/2 flasks. . . . .	8.00
<b>Champagne "Bellon &amp; Cie"</b>	<b>qts. pts.</b>
Carte Blanche. . . . .	12.00 13.00
<b>Poudre à pâte "Prince Arthur"</b>	<b>La doz.</b>
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . . . .	1.50
Boîtes de 1/2 lb, 4 doz. à la caisse. . . . .	0.85
Boîtes de 1/4 lb, 4 doz. à la caisse. . . . .	0.50
<b>Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"</b>	
	<b>La-cse</b>
Quarts ord. . . . .	6.50
Quarts imperial. . . . .	9.50

24 flasks *** . . . . .	7.50
48 1/2 flasks. . . . .	8.50

**SNOWDON, FORBES & CO**

MONTREAL

<b>Borax "Bee".</b>	<b>La cse</b>
Paquets de 5 oz. . . . .	60 à la cse. 2.25
Paquets de 10 oz. . . . .	48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. . . . .	48 à la cse. 4.25
<b>Café "Bee".</b>	
Tins de 1 lb. . . . .	30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs. . . . .	15 à la cse. 8.70
<b>Empois "Bee".</b>	
Paquets de 12 oz. . . . .	64 à la cse. 5.00
<b>Poudre à pâte "Bee".</b>	
Tins de 1 lb. . . . .	24 à la cse. 4.50
<b>Soda "Bee".</b>	
Paquets de 8 oz. . . . .	120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. . . . .	96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. . . . .	60 à la cse. 2.75

**TELLIER, ROTHWELL & CO.**

MONTREAL



<b>Mine à poêle.</b>	<b>La grosse</b>
Royal Black lead. . . . .	1 75
Magic Stove paste, grands. . . . .	9 00
<b>Bleu à laver</b>	<b>La lb</b>
Parisian. . . . .	12 1/2
Victoria. . . . .	10
Challenge. . . . .	9

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse  
 Différentes couleurs. . . . . 10.20  
 Noir. . . . . 15.30

<b>Lime Juice "Stowers"</b>	<b>La cse</b>
Lime Juice Cordial. . . . . 2 doz. . . . .	pts. 4.00
Lime Juice Cordial. . . . . 1 doz. . . . .	qts. 3.50
Double Refl. lime juice. . . . .	3.50
Lemon syrup. . . . .	4.00

**THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.



<b>Marque "Reindeer"</b>	<b>La cse</b>
Lait condensé. . . . .	5 50
Crème évaporée non sucrée. . . . .	4 80
Café condensé No 1. . . . .	6 50
Café condensé No 2. . . . .	6 00
Café condensé No 3. . . . .	5 00
Café condensé No 4. . . . .	4 50
Cacao condensé. . . . .	5 50

D. C. Brosseau      C. Beauvais      L. G. Jarret

**Thés, Vins, Liqueurs, Cafés,  
 .. Epices, Poudres à Pâte..**

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de tutes les commandes.

**D. C. BROSSEAU & CIE.,**

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,  
 MONTREAL.

**Marinades**  
 fabriquées par  
**Stephen**

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez - les lui.

**A. P. Tippet & Co.,**  
 AGENTS  
 8, Place Royale, Montréal  
 (1)

**T. UPTON & CO.**

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50

**La lb**  
Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06  
Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50

**La lb**  
Seaux, bois, 7 lbs. . . . . 6 au crate. . . . . 06  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**  
Verres de 1 lb. 2 dz. . . . . à la cse. 1.45

**La lb**  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . 09  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . 09  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 09  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . . 1.40

**La lb**  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 06  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . 06  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . 06  
**Upton's Apple Butter. La lb**  
Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crato. . . . . 06  
Seaux, bois, 14 et 30 lbs. . . . . 06  
**Miel de trèfle, clarifié. La doz**  
Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. . . . . 1.30

**Les Injecteurs Penberthy**  
réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**Pour s'attirer la clientèle des fermiers.**

Les marchands de Ferronnerie qui sont entreprenants et qui attendent des manufacturiers qui font affaires par leur intermédiaire qu'ils le soient également, apprécieront l'esprit de progrès qui caractérise la International Stock Food Co. de Toronto.

Cette compagnie offre un Cutter ou Wagon aux marchands qui font des efforts spéciaux pour conquérir la clientèle des fermiers et des éleveurs.

Les marchands sont invités à écrire à cette compagnie pour obtenir des informations sur cette offre exceptionnelle et toute la littérature commerciale en rapport avec cette affaire.

**Avis de Faillite**

Dans l'affaire de

**A. G. McBean and Co.,**

Exportateurs de foin et grain de Montréal, Faillie.

Les soussignés vendront à la place d'affaires des sus-nommés, avenue Van Horne, Ville Saint-Louis, à l'encan public, en bloc ou séparément,

**Mardi, le 16 février 1904, à 11 heures,**

l'actif de la faillite, savoir :

Lot No 1.—Bâtisse principale mesurant 190 x 53, et autres de 19 x 23, 22 x 18, 15 x 18, 17 x 17, aussi les machines et installations diverses y contenues, servant à couper, mêler et presser le foin et grain, comprenant : 3 machines à couper, 1 machine à mêler, 4 grosses presses, 1 machine à perforer le fer, 1 chaudière neuve, outils de toutes sortes etc., etc., le tout ayant coûté au-delà de \$10,000 et en usage depuis deux ans seulement.

L'acquéreur sera aux droits des faillis dans le terrain occupé par les susdites constructions, comportant option d'achat du dit terrain, ainsi que l'usage exclusif d'une longue voie d'évitement sur le chemin C. P. R.

Dans le cas où l'enchère pour l'achat en bloc, ne serait pas considérée suffisante, tout l'actif sera immédiatement vendu en détail, en lots convenable aux acheteurs.

Lot No 2.—Une dynamo de 110 forces, C. V.

Lot No 3.—Environ 20 tonnes de fil à engerbage.

Lot No 4.—Les dettes de livres, se montant d'après liste, à \$18,701.88.

Lot No 5.—L'ameublement du bureau au No 180 rue Saint-Jacques.

Conditions : Comptant et un dépôt de dix pour cent sera exigé au moment de l'adjudication.

Pour tous renseignements et permis de visiter, s'adresser à

ALEXANDRE DESMARTEAU, Curateur,  
1598-1608 rue Notre-Dame  
Montréal.

MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs.

La qualité de la matière à lire dans une petite annonce a plus de valeur qu'un grand espace rempli de banalités.

UNE SUPERBE CANISTRE Lithographiée, pour le Comptoir, sera donnée **GRATIS** avec la première Commande de

**CAFÉ "GOLDEN EAGLE"**



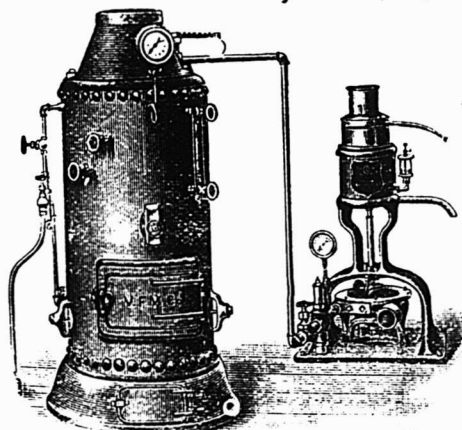
**ESSAYEZ LE CAFÉ**, et si vous ne pensez pas que la marchandise est supérieure à celle que vous employez, conservez la canistre de fantaisie et retournez le Café à nos frais.

**EXPEDIEZ-NOUS VOTRE COMMANDE PAR MALLE.**

Golden Eagle, 28c la lb.  
Manhattan Blend, 26c la lb.

**The American Coffee AND Spice Co., 109 RUE FRONT EST, Toronto.**

TEL. BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



**La Compagnie de Laiterie St-Laurent**

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des **CONSIGNATIONS** de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons **LÉS PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ** Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.



# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Il n'y a pas grande demande pour le moment, les ordres à livrer ne comportent guère que des commandes de rassemblement.

Les marchés anglais sont plus fermes pour les articles que le Canada importe généralement de la Grande-Bretagne; on ne croit pas qu'on ait à craindre des hausses bien fortes, mais les manufacturiers ayant enregistré beaucoup d'ordres, il pourrait y avoir des retards de livraisons.

A en croire les agents des manufacturiers américains, nous pourrions répéter cette même remarque pour les articles que nous importons des Etats-Unis.

#### Boulons et Noix.

Le marché américain est plus fort et nos manufacturiers seront d'autant plus tentés de suivre l'avance aux Etats-Unis qu'ils sont encombrés de commandes; le commerce croit qu'il éprouvera quelques difficultés à se procurer la marchandise.

#### Broche unie et barbelée

On craint toujours que les manufacturiers ne puissent pas remplir leurs engagements quant aux dates de livraisons. Ces articles qui nous viennent des Etats-Unis seront d'abord placés sur leur propre marché par les manufacturiers, selon l'habitude, et nous serons servis ensuite, à temps si le marché américain le permet, sinon il faudra attendre.

#### Tuyaux de plomb

Il avait été question d'avancer les prix, rien dans ce sens n'a été fait encore, mais le danger d'une hausse n'est pas écarté.

#### Plomb de chasse

On nous dit que les prix actuels pourraient subir une avance prochaine.

#### Câbles

Le marché américain, qui fait la loi pour les câbles de Manille, est plus ferme.

Notre marché est ferme pour les câbles en coton; aux prix actuels du coton brut les manufacturiers de câble perdent de l'argent, cependant ils craignent d'élever les prix davantage ce qui aurait pour effet d'arrêter la demande.

#### Fer en barres

Les fers marchands en barres sont tenus à prix fermes, nous les cotons maintenant de \$1.80 à \$1.85.

Le but des manufacturiers en baissant leurs prix est de faire échec aux impor-

tations d'Angleterre qui, l'an dernier, ont été considérables. Prêts actuellement à rencontrer la demande qui pourrait se produire, ils font des efforts pour s'assurer notre marché.

#### Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots est inactif. On cote de 13 1-2 à 13 3-4c la lb suivant quantité.

#### Etain en lingots

Les prix sont un peu plus fermes que la semaine dernière; on cote de 32c à 32 1-2c la lb.

#### Plomb en lingots

La demande est très faible. On cote de \$3.20 à \$3.30 les 100 lbs.

#### Blanc de plomb

Le blanc de plomb est plus ferme et le commerce de gros nous paraît s'attendre à une avance de prix chez les manufacturiers.

#### Essence de Térébenthine

Le marché est plus faible en sympathie avec les marchés primaires et nous cotons aujourd'hui 91 1-2c le gallon.

Cette baisse sur les marchés primaires est purement spéculative et on s'attend à ce que le prix soit prochainement relevé.

#### Huile de lin

La demande pour livraison immédiate est à peu près nulle; les prix sur place restent à 45c à 46c pour l'huile crue et 48c à 49c le gallon pour l'huile bouillie.

#### Tôle noire Canada

L'avance de 5 sh. sur le marché anglais, que nous avons annoncée en dernière heure la semaine dernière, n'a pas affecté les prix du disponible sur place mais elle aura une influence sur les prix de la prochaine importation.

#### Vernis

Les hauts prix de l'essence de térébenthine font toujours craindre une avance de prix pour les vernis de bonne qualité.

### FERRAILLES

Les affaires sont toujours très calmes sans changements de prix.

Nous cotons:—		La lb.
Cuivre fort .. . . . . .	0.09½	à 0.10
Cuivre mince ou fonds en cuivre.. . . . . .	0.09½	
Laiton rouge fort.. . . .	0.10	
Laiton jaune fort.. . . .	0.08½	
Laiton mince.. . . . . .	0.05	
Plomb et Zinc... . . . .	0.02	à 0.02½
		tonne.
Fer forgé No 1.. . . . .	11.00	12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... . . . . .		8.00
Fer fondu et débris de machines... . . . . .	13.00	15.00
Plaques de poêles.. . . .		12.00
Fontes et aciers, malléables.. . . . . .		6.00
		100 lbs
Chiffons à la campagne..	0.50	0.60

### LES DESINFECTANTS

[suite]

EST la catégorie qui comprend le plus grand nombre de désinfectants: acide phénique, acide thymique, créosote, goudron de bois, goudron de houille ou caoutchouc, suie de cheminée, chloroforme, éther, sulfure de carbone, carbures d'hydrogène, liquides, acides cyanhydrique, essences d'amandes amères, essences de laurier, cerise, etc.; tous ces agents arrêtent les décompositions, paralysent ou font périr les microbes.

*Acides phéniques.*—C'est un désinfectant d'une prodigieuse activité; il agit même à faible dose; il forme avec les matières protéiques un composé insoluble et imputrescible qui se dessèche à l'air et prend la consistance de la corne.

Toutes les commissions d'hygiène recommandent l'emploi de l'acide phénique en fumigation, en lavages, pour les locaux, pour les hommes, pour les animaux.

L'acide phénique pur, cristallisé n'est pas indispensable; l'acide phénique liquide du commerce, qui ne contient que la moitié de son poids d'acide phénique, est tout-à-fait suffisant. L'odeur de ce produit est fort désagréable, on la masque avec de l'essence de citron. Voici la formule d'une solution phénique parfumée:

Acide phénique cristallisé	1 gr
Alcool à 87°.. . . . .	100
Essence de citron . . . . .	3

L'acide phénique du commerce a permis de résoudre le problème de l'embaumement économique des cadavres par l'emploi de la poudre de Vafflard qui se compose de sciure de bois imbibée de 1-4 de son poids d'acide phénique liquide. Les cadavres sont déposés dans la bière sur une couche de cette poudre de cinq centimètres d'épaisseur, puis ils sont recouverts de cette même poudre jusqu'à ce que la bière soit entièrement remplie; ils ne se putréfient point et se momifient.

La poudre phénique à 1-3 et à 1-4, placée dans des terrines, sert à faire commodément des fumigations antiseptiques dans les locaux fermés.

*Acide thymique.*—L'essence de thym renferme un acide analogue à l'acide phénique, possédant, comme ce dernier les propriétés désinfectantes les plus éner-

giques mais dont l'odeur n'est pas désagréable.

**Créosote** — Ce produit extrait du goudron de bois comme l'acide phénique du goudron de houille, pourrait être employé comme désinfectant; on l'emploie d'ailleurs pour la conservation du bois; on le mélange en faible proportion avec les huiles végétales pour retarder leur oxydation.

**Goudrons** — Les goudrons agissent comme l'acide phénique et comme la créosote, dont ils contiennent de fortes proportions; il est facile, sinon de les rendre salubres dans l'eau, du moins d'en faire une émulsion. L'émulsion de coaltar de Leboeuf se prépare ainsi:

Coaltar . . . . . 10 gr.

Alcoolé de quittaya 12 gr.

faites digérer pendant huit jours et filtrez; cet alcoolé se mêle à l'eau en proportions quelconques, et fournit un désinfectant aussi efficace que la solution d'acide phénique.

Le coaltar saponisé est composé: par parties égales de coaltar, de savon coupé et d'alcool à 87°, chauffés doucement jusqu'à solution complète.

On peut préparer avec le goudron de bois et avec le carbonate de soude cristallisé une émulsion parfaitement stable et très efficace; en voici la formule:

Mélez 1 gr. de goudron et de carbonate de soude cristallin dans un mortier de porcelaine; introduisez ce mélange avec 100 gr. d'eau dans un flacon de 200 gr.; agitez fortement jusqu'à émulsion complète du goudron, et filtrez.

Toutes ces préparations que l'on peut étendre d'eau à volonté sont très utiles pour les lavages, désinfections, etc.

**Suie** — La suie qui est un mélange de cendres et de noir de fumée imprégnés d'une petite quantité de goudron peut être utilisé pour des arrosages désinfectants.

**Divers** — Le chloroforme, l'éther, le sulfure de carbone, les carbures d'hydrogène liquides l'acide cyanhydrique, l'essence d'amandes amères, l'essence de lauriers-cerises, mêlés avec les matières organiques ou enfermés avec elles dans des vases clos, préviennent ou arrêtent les fermentations de toute nature; mais leur volatilité, leur inflammabilité, ou leurs propriétés anesthésiques ou toxiques limitent leur emploi en hygiène comme désinfectants.

L'essence d'amandes amères, à la dose inoffensive de S/1000e; désinfecte fort bien et parfume l'huile de foie de morue.

(A suivre)

P. D'ARLATAN.

TRANSPORTS MARITIMES

Messageries — Transatlantiques.  
Chargeurs Réunis.

Suite.

DES 1862, les transatlantiques faisaient partir la "Louisiane," armée d'une machine de 2,000 chevaux, peu après le "Napoléon III"; bâtiment de 6,000 tonnes qui coûtait 4 millions et demi de francs, puis le "Pereire" [1866], qui allait de Brest à New-York en neuf jours et demi. Aucun autre, jusqu'en 1877, ne fut plus rapide. La société avait donc pleinement réussi sur l'Océan, lorsqu'en 1880 un nouveau champ lui fut ouvert sur la Méditerranée: sa flotte obtint le monopole des services nationaux entre la France, l'Algérie, la Tunisie et le Maroc.

A côté de ces deux grands organismes, Messageries et Transatlantiques, gratifiés par l'Etat de subventions importantes et grevés de lourdes obligations, s'est fondée en 1872 une troisième association plus modeste, plus libre dans sa modestie et plus favorisée par sa liberté: les "Chargeurs Réunis". Une seule ligne postale lui appartient, la plus récente, celle de l'Afrique occidentale. Pour tous ses autres services, elle s'administre à sa guise.

Des trois compagnies maritimes, les

Cet épicier rit maintenant

quand il voit un client entrer avec une canistre à huile. La raison de sa joie est évidente. Son magasin est équipé avec le

Réservoir à Huile

BOWSER

A trois mesures automatiques

Il accroche simplement la canistre à la pompe et tourne un cran. Ce simple mouvement mesure et verse l'huile dans la canistre sans trouble ni travail pour lui. Et il n'y a ni perte, ni saleté, ni égouttage. Mais laissez-lui raconter sa propre histoire.

BUREAU DE  
E. A. SCOTT,  
Epicier au comptant.

Cambridge O. 6 août 1900.

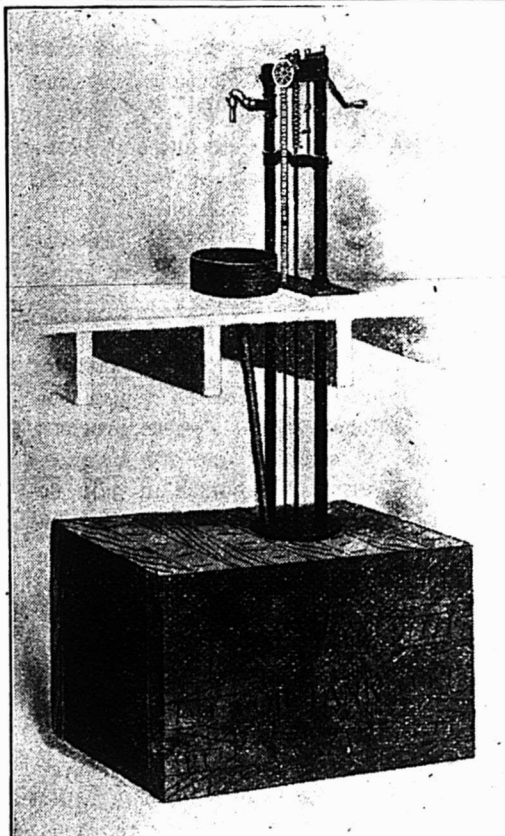
S. F. BOWSER & Co. Fort Wayne, Ind.

Chers Messieurs,  
Veuillez trouver ci-inclus un chèque pour le paiement du plein montant de mon compte. Le réservoir à huile est strictement correct. J'étais d'habitude ma à l'aise lorsque je voyais arriver un client avec une canistre d'huile à la main, mais maintenant cela me fait rire.

Votre dévoué,

E. A. SCOTT,

Y a-t-il rien d'étonnant à ce qu'il rie ?



APPAREIL POUR SOUBASSEMENT

Les Réservoirs à Huile

BOWSER

Constituent positivement une économie.

Ils économisent l'huile, l'argent, le temps et la main d'œuvre. Ils pompent des gallons, d-mi-gallons et pintes. Ils sont jolis, propres, à main et vous forcent à économiser, que vous le vouliez ou non. Ils feront que, pour vous, la vente de l'huile sera un plaisir tel que vous irez également lorsque vous verrez entrer un client avec une canistre à huile.

Laissez-nous vous en faire connaître p'u long et demandez notre catalogue "CC".

S. F. BOWSER & CO.,

Fort Wayne, Ind.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec, 622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

"Chargeurs" sont proprement aujourd'hui la seule industrie privée. Les deux autres sont devenus, par le cours naturel des choses, de véritables institutions publiques, comme les chemins de fer, auxquels la nation garantit un petit revenu à la condition de n'en jamais espérer un plus loin, si le grand camion flottant est sous les trains express et luxueux, consacré au transport des personnes et des dépêches. Voiturier des marchandises est toute l'ambition des Chargeurs et, loin de rechercher les voyageurs, tendent de plus en plus à démolir, à bord de leurs navires, les logements de passagers pour augmenter la place du fret.

Par une série de causes que l'on verra plus loin, si le grand camion flottant est quelquefois une bonne affaire, les riches véhicules à hélices en sont toujours une mauvaise. Comparez ceux-ci à celui-là: le bateau-type des Chargeurs a 38 hommes d'équipage, consomme 15 tonnes de charbon par vingt-quatre heures et porte 4,000 tonnes de marchandises; le "Luania" des Cunard, modèle de la navigation rapide 440 hommes d'équipage, dépense 500 tonnes de charbon par jour et ne porte que 1,500 tonnes de fret. Le premier fait, il est vrai, 18 kilomètres et demi à l'heure, tandis que le second en fait près de 39, et encaisse la recette provenant des passagers, qui n'existent pas chez l'autre.

La recette est bien loin de compenser l'écart existant entre le paquebot splendide et le bourgeois cargo-boat, sous le rapport du prix initial, de l'amortissement, des frais qu'entraîne l'exploitation et surtout la vitesse. Cette vitesse, le voyageur ne la paie nulle part ce qu'elle coûte. Il profite de la concurrence que se font les grandes marines entre elles. Pour le trajet où le service des postes oblige les bateaux subventionnés à multiplier les escales, il se trouve que le placide porteur des marchandises, parti en même temps que le fringant courrier des dépêches, arrive presque aussi vite que lui au dernier terme du parcours "où il s'est rendu directement"; comme un passant, qui chemine lentement mais sans relâche, finit par rattrapper le marcheur pressé qui s'arrête devant les boutiques.

Sur la ligne d'Europe aux Etats-Unis, qui ne comporte ni stations ni crochets une véritable course est engagée depuis vingt ans entre les pavillons français, anglais, allemands, auxquels s'est venu joindre en dernier lieu le pavillon américain. C'était à qui gagnerait d'abord un jour, maintenant une heure. Les Transatlantiques avaient tenu la corde jusqu'en 1877; leur champion, le "Peireire", filait ses 25 kilomètres à l'heure. Comment une pareille marche n'eût-elle pas semblée admirable?

Jamais l'humanité, dans ses annales,

n'avait rien vu d'équivalent. Les Egyptiens, suivant Diodore de Sicile, faisaient dans l'antiquité 7 kilomètres et demi. Les "galères subtiles", dont la vieille marine était si fière, ces coques mal assises sur l'eau, de faible capacité et qui, pour se mouvoir, demandaient un équipage énorme, avaient une allure peu supérieure à 9 kilomètres. Les caravelles de Christophe Colomb, dont la plus longue était sept fois plus courte qu'un grand paquebot actuel, n'avançaient que de 14 kilomètres par les meilleurs vents. Quant aux premiers vapeurs, livrés à la seule énergie de leur chaudière, ils n'excédaient pas la moitié de ce chiffre.

Laisser derrière son hélice 6,000 kilomètres en 9 jours et demi, sans rien perdre de confortable de l'existence, eût paru bien doux aux voyageurs d'il y a 60 ans, qu'un voilier indécis ballottait un mois, quelquefois deux, du Havre à New-York, avant de les déposer moulus désembrés sur l'autre rive. Les compagnies anglaises *Inman*, *White Star*, *Guion*, se dépassent à qui mieux mieux arrivent de 1878 à 1881, à 28, 29 et 30 kilomètres.

Les Transatlantiques, se voyant distancés, prennent en 1883 l'engagement d'aller à 32 kilomètres avec la *Normandie*, à 36 avec la *Gascogne*. Ces bâtiments, aussitôt construits, étaient serrés de près par l'*Etruria* des Cunard, puis par de nouveaux venus dans la lice, les steamers allemands de la compagnie *Hamburg-Amerika*. A peine flottaient ils depuis quelques années que déjà ils avaient perdu le premier rang. Quoique la *Touraine* effectue le trajet en sept jours, la France n'occupe plus que la troisième place.

L'Angleterre détient ce que nos pères nommaient la "palme" et ce que nous appelons maintenant le "record", avec une vitesse de 41 kilomètres, correspondant à une traversée de cinq jours, sept heures entre New-York et le port irlandais de Queenstown, où s'opère la livraison des dépêches. Cette marche forcée devient ordinaire et toutes les compagnies cherchent à s'en rapprocher. Le public y attache une importance, puérile si l'on veut — puisqu'un gain de quelques heures ne représente la plupart du temps aucun avantage utilisable, — mais dont il faut tenir compte.

Cette sorte de fascination exercée sur le voyageur par l'idée de la vitesse est telle, qu'on a vu plus d'une fois les Anglais perdre plusieurs jours à errer dans Broadway, pour attendre le *Cunard*, plutôt que de profiter du départ immédiat d'un autre *linier*. Les paquebots allemands au sortir de Hambourg touchent en France; accueillis — un peu imprudemment, disent quelques marins — dans

la rade militaire de Cherbourg, ils viennent porter sur le sol français la concurrence langement subventionnée, d'un jeune empire maritime. L'Angleterre est de la part des Etats-Unis, l'objet d'une concurrence analogue, à une heure de Londres, à Southampton.

Dans son beau rapport sur les congrès de Chicago, auxquels il assistait en qualité de commissaire français le marquis de Chasseloup-Laubat a très bien mis en lumière les efforts tout nouveaux des Etats-Unis pour jouer un rôle sur l'Océan.

"Lorsque le ministre Blaine, dit-il, commença à laisser voir ses visées sur l'Amérique du Sud le moyen d'action nécessaire, la marine, manquait tout à fait au gouvernement. La flotte de guerre n'existait plus, la navigation marchande, sauf le cabotage, était tombé." En effet, de 1860 à 1890, le pavillon américain avait presque totalement disparu des mers.

Les Etats-Unis importaient en 1858, sur des bateaux de leur nationalité, les trois quarts des marchandises qui pénétraient dans leurs ports, — proportion très avantageuse et si rare que l'Angleterre elle-même ne l'atteint pas. — En 1870, le tiers seulement du trafic national se faisait sous le drapeau étoilé; enfin la part des vaisseaux américains était tombée, en 1890, au dixième du mouvement commercial des Etats-Unis. Les neuf autres dixièmes entraient ou sortaient sur des navires étrangers, anglais pour la plupart. La cherté de la main-d'oeuvre et des matières premières due au régime protectionniste avait amené ce résultat. Or l'institution de ce régime prohibitif, c'avait été la politique de l'"Amérique aux Américains"; et, par un curieux retour, cette même politique, après avoir à peu près tué la marine pousse à présent le pays à souhaiter sa résurrection.

Les constructions navales qui semblaient favorisées aux Etats-Unis par une protection draconienne, ont précisément succombé sous l'excès de cette protection draconienne, ont précisément succombé sous l'excès de cette protection. A la suite de ruines successives, les chantiers peu à peu s'étaient fermés. Pressé d'arborer sur la route de l'Europe les couleurs de l'Union, le cabinet de Washington n'a pas attendu que les nouveaux bâtiments commandés à la maison Cramp de Philadelphie, pussent être lancés.

(A suivre.)

Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.

## Semelles et Talons en Caoutchouc



Cris et Noirs pour Hommes et Femmes  
Garantis les Meilleurs  
Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**\$2.50 à \$5.00** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chan.eau, Oxford et Rifle de **25c à \$2.50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

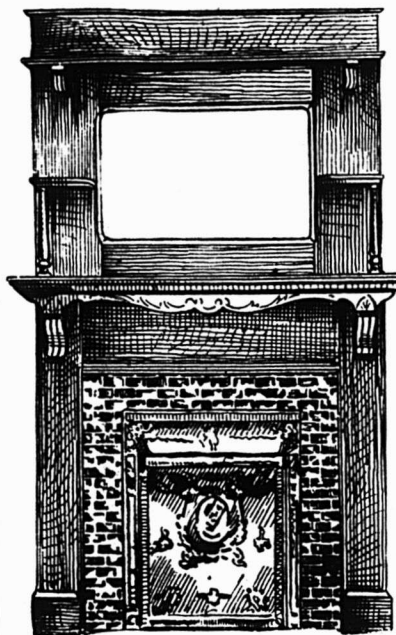
Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagnis*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105.

Tel. Marchand 209.



**100**  
**Manteaux**  
de Cheminée  
à  
**\$22.00**

Finis,  
posés en place

AUSI

**Fixtures**

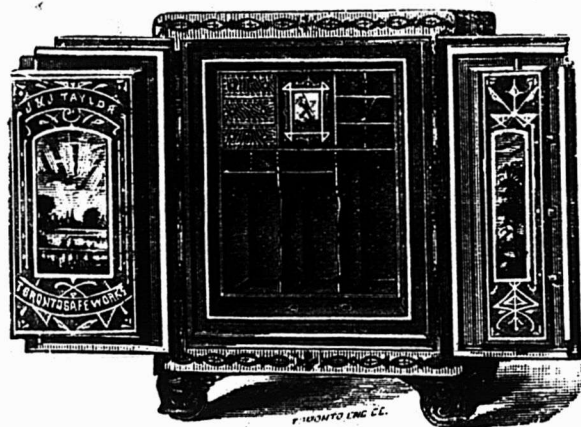
d'Hotels,  
de Magasins  
et de Bureaux.

**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062

**MONTREAL**



**J. & J. TAYLOR**

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

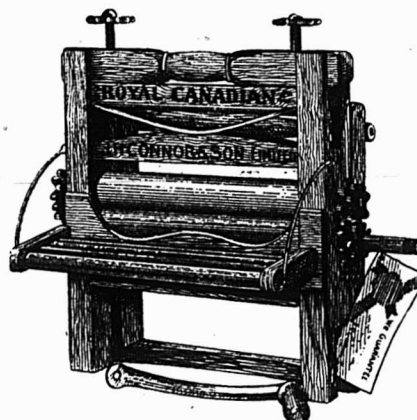
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

Le Tordeur **Royal Canadien**



Rouleaux garantis un an à l'usage dans les familles. Nos tordeurs sont tous garantis de un à cinq ans. Nous employons une qualité différente de caoutchouc pour chaque grade. Tous

nos rouleaux sont fabriqués dans notre propre manufacture et vulcanisés directement après leur support.

**DEMANDEZ LES TORDEURS DE CONNOR.**

**J. H. GONNOR & SON, Ltd.,**

En stock chez

Manufacturiers,  
OTTAWA.

**DELORME FRERES**  
15 DeBresoles, Montreal.

<b>Antimoine</b>	
La lb.	8 à 9
<b>Barattes</b>	
Revolving, monture en acier, No 0, 8.03	
No 1, \$8.50; No-2, \$9.00 No	
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00	
pour monture en bois, 20c de moins sur la liste et-haut Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.	
Collets d'essai, u, 65 p.c. de la liste.	
<b>Blanc de Plomb</b>	
Far.	100 lbs 4 75
No 1.	4 50
No 2.	4 25
No 3.	4 00
No 4.	3 75
Escompte par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p.c. et pour quantités moindres 5 p.c.	
<b>Boulons et Noix</b>	
Boulons à voiture Norway, (\$3.00) 55 p.c.	
" carrés, (2 40) 55 p.c.	
" ordinaires, 50 p.c.	
" machine, 50 et 5 p.c.	
Tire-fonds, 70 p.c.	
Boulons à lisse, 85 et 5 p.c.	
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.	
Bolt Ends, 45 p.c.	
Boulons à charrie, 50 et 5 p.c.	
Noix carrées, moins 3% de la liste.	
Noix, hexagones, moins 3% de la liste.	
Boulons à bandage, 60% p.c.	
Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.	
Noix, en lots de 50 lb, 1/40 par lb extra; pour moins de 50 lb, 1/40 extra.	
<b>Briques réfractaires</b>	
Ecossaises	le mille 10 50
Anglaises	19 50 23 50
<b>Broche</b>	
Acier fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.	
Cuivre jaune 60 p.c.	
Copper (cuivre rouge) 60 "	
Broche galvanisée.	
No 5.	le 100 lbs 3 75
" 6 à 8.	3 10
" 9.	2 45
" 10.	3 15
" 11.	3 20
" 12.	2 60
" 13.	2 70
" 14.	3 70

<b>Poil, Brûlé et Hüllé.</b>	
No 0 à 9,	100 lbs 2 50
" 10.	2 55
" 11.	2 55
" 12.	2 70
" 13.	2 80
" 14.	3 80
" 15.	3 05
" 16.	3 05
" 18.	3 80
Brulé; p. tuyau..100 lbs 5 55	7 00
moins 10 p.c.	
A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueur, esc. 20 p.c. sur la liste.	
<b>Broche barbelée</b>	
Galvanisée.....le 100 lbs	2 75
" Plain twist.....	2 75
" f.o.b. Cleveland, \$2.50 les	
100 lbs pour moins d'un char et \$2.40	
pour lot d'un char.	
<b>Brochettes, clous, etc.</b>	
Brochettes pour boîte à fromage, bletiles	
" 85 et 12 1/2 p.c.	
" valise, noires et étamées 85 p.c.	
" à tapis, bl-ues, 90 et 15 p.c.	
" étamées, 80 et 20 p.c.	
" en bri, 40 p.c.	
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.	
" loose 80 p.c.	
" Suédes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.	
Brochettes en dou. fine, 75 p.c.	
" de bou r. c., 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.	
" à qua s. e farine, esc. 35 p.c.	
sur la liste.	
Clous de tonnelier, 40 p.c. sur la liste.	
<b>Cable, etc.</b>	
Best Manila..... Base lb.	0 14 1/2
British Manila.....	0 12
Sisal.....	0 11 1/2
L'athyarn simple.....	C 10 1/2
L'athyarn double.....	0 11
Jute.....	0 08
Coton..... lb.	0 18 à 0 21
<b>Carvelles</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.	

Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c.	4 75	0 00
" 5-18 "	4 50	0 00
" 7-18 "	4 25	0 00
" 7-18 "	4 00	4 10
" 7-18 "	0 00	3 90
<b>Chaines</b>		
3-16 No 6.....100 lbs	11 50	
3-16 exact 5.....	10 00	
3-16 Full 4.....	9 50	
1/2 exact 3.....	9 00	
1/2.....	7 50	
5-16.....	5 00	
7-16.....	4 30	
7-16.....	4 10	
9-16.....	4 00	
9-16.....	3 85	
9-16.....	3 70	
9-16.....	3 60	
9-16.....	3 55	
9-16.....	3 50	
En lot de char 10c de moins.		
Chaines à vache.....esc.	40 p.c.	
" fermant en dehors.....	65 p.c.	
Ferremens de chaîne à vache.....	35 p.c.	
Chaines à traits.....	45 p.c.	
Jack Chain en acier, simple et double.....ex.	40 p.c.	
Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex.	50 p.c.	
<b>Ciment</b>		
American..... bari	2 00	2 20
Canadien Portland.....	1 90	2 20
A lais.....	2 05	2 2
Belge.....	1 80	2 25
Allemand.....	2 25	2 40
Hydraulique Canadien.....	0 10	0 10
<b>Clous à Cheval "C"</b>		
No 9 à 14..... par lb	0 20	
" 8.....	0 22	
" 7.....	0 24	
" 6.....	0 25	
" 5.....	0 32	
" 4.....	0 48	
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.		
Bottes 25 lbs chaque.		
<b>Clous</b>		
Clous à cheval.		
No 7.....100 lbs	24 00	
No 8.....	23 00	
No 9 et 10.....	22 00	
Escompte 15 p.c. le qual.		
" 57 1/2 p.c. 2e qual.		
Botte de 1 lb., 40c. net extra.		

<b>Clous coupés à chaud.</b>	
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.	
Prix de base \$2.25 par lot de char \$2.30 pour moins d'un char.	
<b>Clous à finstr.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/2 et 1 3/4 pos.....	3 50
1 et 2 1/4 ".....	3 25
1 1/2 à 2 3/4 ".....	3 00
1 3/4 à 2 3/4 ".....	2 95
1 3/4 à 2 3/4 ".....	2 90
<b>Clous à quarts.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 55
".....	3 05
<b>Clous à river.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/2 ".....	3 10
1 3/4 à 2 1/4 ".....	3 25
2 1/4 à 2 3/4 ".....	3 00
2 3/4 à 3 ".....	2 95
3 à 3 1/2 ".....	2 90
<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce....	3 10
<b>Clous de broche.</b>	
F.o.b. Montréal, Ganan-que, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de char	
Prix de base au char \$2.40 et pour moins d'un char \$2.45.	
<b>Corde à Chassis</b>	
27 à 30 cts la lb.	
<b>Coudes</b>	
Ronds pour tuyaux polis..... dos	1 50
" ordinaires.....	1 35
<b>Coudes de tuyaux</b>	
7 pcs..... dos 1 35	
<b>Couteaux à Foin</b>	
la dos	
Lightning Hay Knives.....net	8 80
Heath's Patent Hay Knives.....	7 50
Spear Point, T.H. Hay Knives.....	8 00
Spear Point, L.H. Hay Knives.....	8 00
<b>Crampes</b>	
Galvanisées..... 100 lbs	3 00
Unies.....	2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**  
**Bouilloires à Eau Chaude,**  
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**  
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

QUELQUES FAITS  
 AU SUJET DES

# TORDEURS



Un tordeur n'est pas un jouet: Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER:** adressez-nous une commande d'essai chez nous.

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**  
 LIMITED  
 105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

VERNIS et JAPANS  
SUPERIEURS . . .

**McCASKILL,  
DOUGALL  
& CO.,**

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures  
" " " Bateaux

BUREAUX :

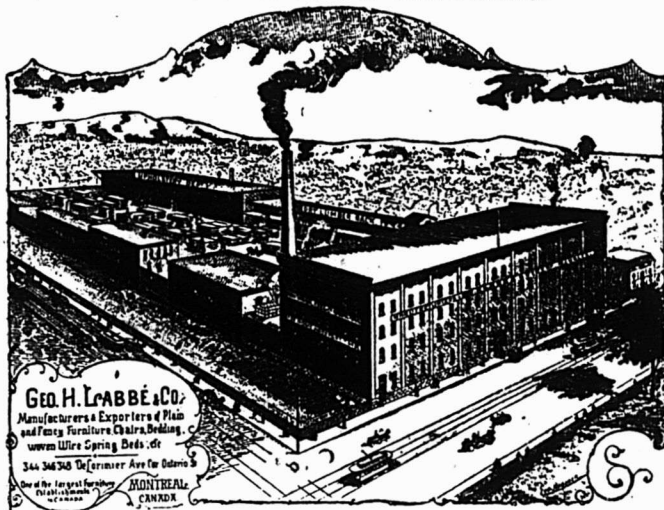
161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,  
Boston, Mass., U.S.A. Montréal, P.Q.

**MEUBLES** A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX  
**EN GROS**

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Orelliers,  
Matelas, Eto. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la  
campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain  
and Fancy Furniture, Chairs, Bedding,  
Woolen Wire Spring Beds, etc.  
344-346 3/4 St. Germain Ave. for Ontario St.  
MONTREAL  
CANADA

**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**  
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,  
Angle de la rue Ontario.

Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

**CONSUMERS CORDAGE CO.,**

MONTREAL

LIMITED  
SISAI

**MANILLE**

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes  
dormantes, Eto.

**RUSSE**

Ratine goudronné  
Spun yarn gou-  
dronné.  
Lignes dormantes  
goudronnées,  
Cordes à voiles,  
Cordes de  
jardiniers, Eto.

Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à  
la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier,  
Eto.

**JUTE**

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée  
Corde à cloches,  
Corde à licous,  
Eto.

**EMPAQUETAGE**

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

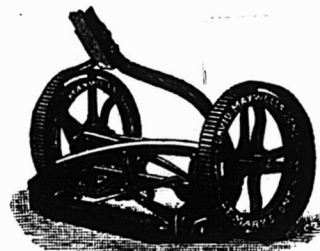
Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à Liens.

**DAVID MAXWELL & SONS**



BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER

ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

**Baratte Favorite Maxwell**

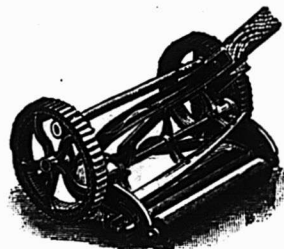
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré,  
engrenage à billes, actionnement du  
levier moteur au pied et à la main ; levier  
détachable. Perfectionnée pour la saison  
1903. Support en bois ou en acier, au choix.

**Tondeuses pour Gazon**

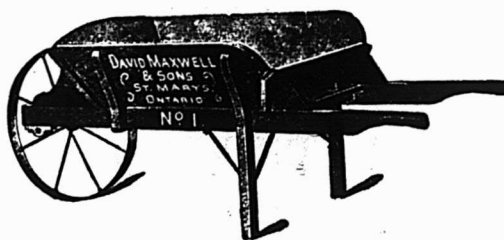
Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de  
large ; arbre-moteur en acier laminé à  
froid ; couteaux et plaque coupante en  
acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas  
ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

<b>Grampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs.....	0 00	0 00
<b>Cuivre</b>		
En lingot.....lb. 18 1/2	13 1/4	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p. c.	
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 22	0 23
Tube Base.....lb	0 23	
<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 10 1/2	
Hay Sudden 80 lbs et plus.....lb	0 09 1/4	
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09	0 10
<b>Equerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2 45	
" 494....."	3 25	
Acier 60, 10 et 5 p. c.		
<b>Etain</b>		
Stratts.....lb. 0 32	0 32 1/4	
Lamb and Flag—		
Lingots 56 et 28 lbs par lb	0 00	0 00
En barre 1c extra.		
<b>Etope</b>		
Navy.....le 100 lbs	5 50	
U. S. Navy....."	00	
Plumbers....."	25	
<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....doz	7 00	
Wright No 3....."	8 50	
Ordinaires....."	4 00	
Dashboard C.B....."	9 00	
No 0....."	5 75	
Peinturés 50c extra par doz.		
<b>Facilles</b>		
No 2 Reaping Hooks.....net.	1 60	
No 3....."	1 70	
No 4....."	1 80	
No 5....."	2 00	
Barden Patent Reap Hks....."	8 90	
Little Giant Reaping Hooks....."	3 90	
<b>Faux</b>		
Cast Steel.....la doz	5 00	
Clipper....."	6 00	
Clipper, Concave Blade....."	6 50	

Climax.....net.	6 50	
Exc lator Concave....."	7 00	
Single Beaded....."	6 25	
Don le Beaded....."	6 75	
Cast-steel (radle) Scythes....."	8 00	
St v r Steel C-ad e B ythes....."	8 00	
Harvest King rail Scythes....."	1 7 1/2	
Cradle Scythes for Soys....."	7 00	
Lawn Scythes....."	5 00	
Bush Scythes....."	6 00	
Bramble scythes....."	6 00	
<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon — Allways ou egal		
	Bte	
10, 14 x 20, base.....	4 50	4 75
X. Extra par X et par ovs.		0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		
Au Coke — Lydbrook ou egal		
10, 14 x 20, base.....	4 25	4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		
Au Charbon—Terne-Dean ou egal		
10, 20 x 28.....	7 50	7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).		
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.		
(Caisse de 560 "s).	la lb	
XX, 1- x 60, gauge 26	0 06	0 08 1/2
Feuilles étamées		
72 x 30 gauge 24.....	0 07	0 07 1/2
" " 26.....	0 07 1/2	0 08
" " 28.....	0 08	0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>		
Fer marchand, barre 100 lbs.	1 80	1 85
Fer fini....."	0 00	2 15
Fer pour fers à cheval....."	0 00	2 15
Feuille mince 1 1/2 à 3 pos Base..	2 05	2 05
Acier à lisse Base.....	2 00	2 05
" bandage.....	2 10	2 20
" machine.....	2 85	3 00
" pince.....	2 55	2 75
" ressort.....	2 85	3 00
<b>Fers à Cheval</b>		
	F.O.B. Montréal	No 2
		et plus.
Léger et pesant.....le qrt	3 65	3 90
Fers à neige....."	3 90	4 15
New Light Pattern....."	3 80	4 05

Fatherweight Nos 0 à 4.....	5 35	
Fers "Toe weight" Nos 0 à 4....	3 80	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.		
	F. O. B. Montreal	
Neverlip en fer, le 100 lbs.....	12 20	
" en acier....."	15 00	
<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 80	
" No 50 N. W. P....."	0 90	
<b>Fontes</b>		
Carron.....tonne.	20 00	20 50
Calder....."	0 00	00 00
Carnbroe....."	00 00	00 00
Glengarnock....."	00 00	00 00
Summerlee....."	19 00	20 00
Midland No 1....."	00 00	00 00
" No 2....."	00 00	00 00
<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75	6 00
1ère qualité....."	13 00	15 00
<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian lb	0 7 1/2	0 8 1/2
" Commerciale....."	0 0	0 9
	le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00	0 40
Huile de Morue.....	0 40	0 45
Huile Olive pure.....	0 00	1 20
Huile de pieds de bouff.....	0 00	0 90
Huile de loup marin raff.....	0 70	0 75
" paille.....	0 50	0 55
Huile de lin crue net cash.....	0 45	0 48
Huile de lin bouillie.....	0 48	0 49
Ess de Turbenthene.....	0 00	9 1/2
Goudron raffiné.....brl	0 03	4 50
Coaltar....."	0 00	4 00
Pitch les 100 lbs....."	0 00	1 10
<b>Manches de Faux</b>		
40 p. c. de la liste.		
<b>Mastic</b>		
Mastic en brl.....100 lbs	1 50	
Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs.....	75	
Canistres de 25 lbs....."	1 85	

<b>Mèches de tarières</b>	
Gilmour 60 et 5 p. c.	
Rockford 50 et 10 p. c.	
Jenning's Gen. net sur la liste.	
<b>Mèches de Lampe</b>	
50 et 10 p. c. de la liste.	
<b>Mèches de Vrill's</b>	
Clark.....	0 6f 0 9
Diamond.....	1 00 1 50
<b>Meules</b>	
2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne	20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00
<b>Moulins à Viande</b>	
Americains.....pièce.	1 25 5 00
Allemands....."	1 25 90
<b>Munitions</b>	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer B F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion B. F. 50 et 5 p. c.	
" " C. F. 30 p. c.	
" " Amer " Sporting 15 p. c.	
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p. c.	
Cartouches blanches Trap 25 p. c.	
" chargées Trap 30 p. c.	
" cuivre 55 p. c.	
Cartouches chargées canadiennes:	
" Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00
" " 10 " "	16 00
" " blanche 12 " "	20 50
" " 10 " "	22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.	
<b>Outils en bois</b>	
Etablie, 50 p. c. de la liste.	
Mennisier, 40 p. c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 40
Noir....."	0 50
Goudronné.....le 100 lbs	1 85
Papier à tapis.....la tonne	45 00
" à couv. roul. 2 plis	0 00 0 90
" " 3 plis	0 00 1 15
<b>Papier Sablé et Emeri</b>	
Dominion flint, 47 1/2 p. c.	
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	



# Toile Galvanisée "QUEEN'S HEAD"

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

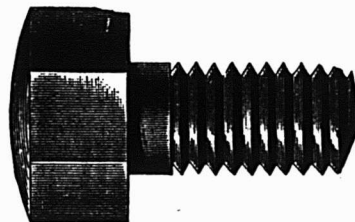
## John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

## The John Morrow Machine Screw Company Ltd.

Manufacturiers de



Vis à grosses têtes. Vis à de meure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engines, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

### Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer. Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51. 5-1-2705.



FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.

### Penberthy Injector Co. Limited WINDSOR, ONT.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# ALABASTINE.

A L'EAU FROIDE DE CHURCH.

ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,

ALABASTINE  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE.

ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,

ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,

ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,  
ALABASTINE,

ALABASTINE  
ALABASTINE  
ALABASTINE  
ALABASTINE  
ALABASTINE

Les impressions ci-dessus sont de bonnes impressions—en caractère—nous les mettons sous cette forme pour attirer

## VOTRE ATTENTION

sur le sujet de l'ALABASTINE et pour créer sur vous l'impression que c'est le temps de passer votre commande. N'attendez pas à la presse du print mps. "Faites le maintenant!" soit directement ou par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros. Les prix et les conditions sont les mêmes dans les deux cas.

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

# DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habilité soient capab es de produire.

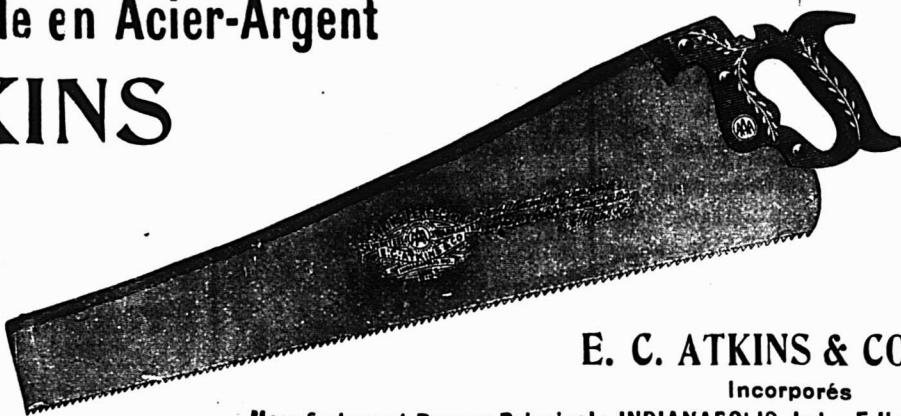
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., U.S.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

A. MILLETTE,  
Sec.-Trés. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

## LACIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

VERRET & DROLET, Agents,

104 rue St-Jean, Québec.

Capital :  
\$250,000  
Payé.

20 RUE ST-ALEXIS,  
MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre  
\$1,000,000  
d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

MONTREAL et TORONTO

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. } BARBELÉE  
          { B. 4 " " à 4" " B }  
          { G. 2 " " à 5" " G }

C. 2 broches BROCHE TORDUE D. 3 broches

## Broche Recuite pour Lier :

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Culr, Etc.

Crampes polies et galvanisées pour Clotures.





**Une Bouée de Sauvetage ?** <sup>(3)</sup>

Une bouée de sauvetage pour vous guider, devrait être l'expérience des autres. Les hommes d'affaires habiles suivent ordinairement ces signaux. — ILS EN TIRENT PROFIT. Les marchands faisant affaires suivant les méthodes anciennes — en faisant usage de livres de comptes, vous assureront que leurs pertes ne constituent pas une somme de minime importance, que dans la précipitation et la poussée des ventes, un grand nombre de ventes sont oubliées et très souvent pendant l'année il survient des pertes de cette nature dont la somme affecte d'une manière sensible les profits. Il est possible que ce même coulage ait occasionné la réduction de VOS profits l'an dernier.



Avec les livres de coupons d'Allison, les erreurs sont impossibles. Il n'y a jamais de pertes par suite de l'omission d'une entrée de vente — ILS ARRETEENT EFFECTIVEMENT LE COULAGE. Faciles à employer et de la manière suivante.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livre à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.  
Plus de différends.**

**Plus de temps perdu.  
Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	5c	chacun
Par 100 " "		4c	" "
Par 500 " "		4c	" "
NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	6c	chacun
Par 100 " "		5c	" "
Par 500 " "		5c	" "

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**  
EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**  
**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**  
Seul Agent pour la Province de Québec. **MONTREAL**

**The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.**

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER  
COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lisses et Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Toile d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemin de Fer et  
Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons  
d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage  
de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N. E.  
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

Canistres à Lait  
Montures de  
Canistres à Lait

**'EUREKA'**



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

**10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons**

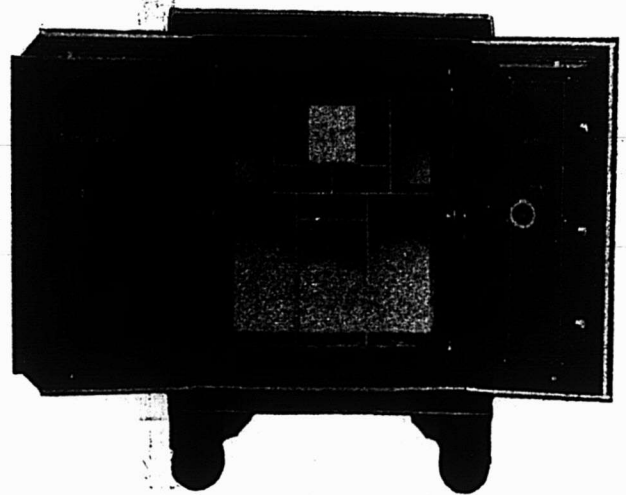
Corps de Canistres Fournis  
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra  
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

**THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.**  
MONTREAL.

**L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE  
DU MONDE**



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts. Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**  
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO



Pendant la semaine terminée le 30 janvier 1904

### MONTREAL-EST

#### Quartier Papineau

Avenue De Lorimier, Nos 358 à 368. Lots 1223-18 et 19, avec maison en brique; terrain 48 x 84, supr 4032. Lucien Huot à Arthur Gagnon; \$4,750 et autres considérations [59517].

Rue Ontario, Nos 894 à 898a. Lots 508-7 et 8, avec maison en pierre et brique; terrain 46.6 x 80, supr 3720. Lucien Huot à Arthur Gagnon; \$4,000 et autres considérations [59518].

#### Quartier St-Jacques

Rue Wolfe, Nos 100 et 102. Lot 296, avec maison en brique; terrain 23.3 x 86 d'un côté et 85.3 de l'autre, supr 1991. Marie-Louise Olivine Lecours, épouse de Frs Geo. Crépeau à Adélarde Crépeau; \$2040 [59507].

Rue Berré, Nos 202 et 204. Droits dans le lot 1-2 S. E. 441, avec maison en brique; terrain 25 d'un côté, 24.8 de l'autre x 95.9 supr 2377.9. Mélina Allard, veuve de Gédéon Dufour à Delphine Allard, épouse de Alph. Labelle et al.; \$475 et les hypothèques [59532].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue Elgin. Lots 118-14 et 15; terrain irrégulière supr 4142 vacant pour l'ouverture de la rue. The Molson's Bank à la Cité de Montréal; \$2688.12 [59510].

#### Quartier St-Louis

Rue Drolet, No 7. Lots 902-95b, 902-96a, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 74, supr 1554. Jos. Narcisse Arsenault à Marie Marguerite A. A. Marsan dit Iapierre, veuve de J. A. S. Brunelle; \$4,350 [59529].

#### Quartier Ste-Marie

Rue Fullum, No 626. Lot 1-2 E. 1341, avec maison en brique; terrain 21.3 x 87.6, supr 1863. Martin Murphy à Mary Kehoe, veuve de Thos. Murphy; \$1,100 [Dation en paiement] [59527].

Rue Dufresne, Nos 193 à 197. Lot 1359-37, avec maison en brique; terrain 40 x 80, supr 3200. Augustin D. Bédard à Marie-Jeanne Bouchard et Yvonne Bouchard; \$2,700 [59544].

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier St-André

Rue Burnside Place, No 401, près du lot 1086, avec maison en pierre et brique et terrain 20 x 115.2 d'un côté, 114.4 de l'autre. James Cochrane King à dame Caroline Ieduc, épouse de Grégoire Meloche; \$4,500 [138721].

Rue Burnside Place, No 400, près du lot 1686, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 87 d'un côté, 87.9 de l'autre. James Cochrane King à dame Arthémise Chiniquy, épouse de Geo. W. Parent; \$4,500 [138722].

#### Quartier Ste-Anne

Avenue Maple, No 12. Lot pt 831, avec maison en bois; terrain 31 x 85, supr 2635. John Chs. Kenley et al. à The Grand Trunk Ry Co.; \$1,400 [138708].

#### Quartier St-George

Rue Prince-Arthur, No 306. Droits

dans le lot 1822-10, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 80. Herbert Moris Stanway et Helen W. Stanway à William Stanway; \$3,645.84 [138712].

Avenue Union, No 91. Lot pt 1214, avec maison en pierre et brique; terrain 23.5 x 72.10 d'un côté et 81.3 de l'autre. Dame Rebecca Beanfield, veuve de Robt. Tait à Andrew D. Maloney; \$7,000.00 [138724].

Rue Sherbrooke, Nos 744 et 744a. Lot 1202 pt 1201-9, avec maison en pierre et brique; terrain irrégulière, supr 2300. La succession Charles Huston à Francis Huston; Pas de prix mentionné [138734].

#### Quartier St-Joseph

Rue Notre-Dame. Lot pt 902; terrain supr 431 vacant. Geo. B. Burland à la Cité de Montréal; \$4,384.35 [138725].

Rue St-Félix, Nos 86 à 90. Lot 680, avec maison en bois et brique; terrain 41 x 71. Alfred Hurtubise et al. à Thomas Vendetti et Pompeo Bianco; \$2,000 [138727].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Dufferin, No 66. Lots 7-204, 205, avec maison en bois; terrain 50 x 80. Joseph Galarneau à Alexandre Dupuis; \$1350 [104987].

Rue St-André, Nos 1170 et 1172. Lot 11-76, avec maison en pierre et brique; terrain 30.3 x 94.9 d'un côté et 94.6 de l'autre, supr 1916. Aldéric Beauchamp à Georgiana Pigeon, épouse de Frs. Vanier; \$2,250 [104993].

#### Quartier Hochelaga

Rue Aylwin, Nos 371 et 373. Lot 29-150, avec maison en brique; terrain 24 x 80, supr 1920. Marguerite Lecompte, veuve de Charles Sureau dit Blondin à

Edmond Vigeant dit Taupier; \$2,500.00 [104911].

Rue Lafontaine. Lots 166-555, 556, 557; terrain 22.6 x 80, supr 1800 chacun vacants. Michael Quinn à Ulric Gauvreau; \$1620 [104914].

Rue Lafontaine. Lot 166-557; terrain 22.6 x 80, supr 1800 chacun vacants. Ulric Gauvreau à Narcisse Lisabelle; \$450 [104914].

Rue DeMontigny, Nos 159 et 161. Lot 166-617, quartier Ste-Marie, lot 1598-61; terrain 22.6 x 80, supr 1800 vacant. Frédéric David Globensky à J. Bte Tardif; \$540.60 [104922].

Rue De Montigny, Nos 159 et 161. Lot 166-617, quartier Ste-Marie, lot 1598-61, avec maison en brique; terrain 22.6 x 80. J.-Bte Tardif à Joseph et Arsène Duseault; \$2250 [104923].

Rue Frontenac, No 53. Lot pt 166-27, avec maison en brique; terrain 33 x 23.8 supr 781. Edouard Larivière à Antoine Picotte; \$1500 [104944].

Rue Ontario. Lots 29-309 et 310; terrain 34 x 110, supr 3740; 1 do 25 x 110, supr 2750 vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Napoléon Chamberland; \$1567.50 [104966].

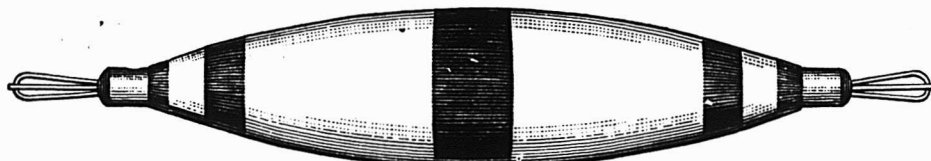
#### Quartier St-Denis

Rue Dufferin, Nos 297 et 299. Lot 329-70, avec maison en bois et brique; terrain 24.8 x 80, supr 1973.4. Ernest Therrien à Joseph Louis Legris; \$1650 [104910].

Rue St-André. Lot 325-227; terrain 22 x 75, supr 1650 vacant. David Ouimet à Euclide Bastien; \$500 [104927].

Rue Huntley, No 880. Lot 8-490, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 100. Charles Trépanier au Rév. Jacques A. N. Morin; \$1000 [104946].

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.

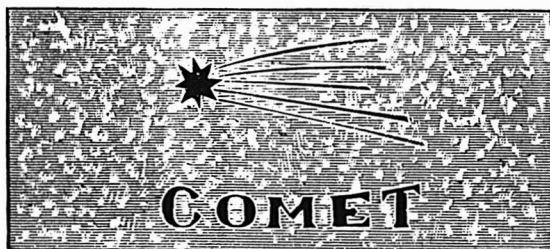


PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre second-s. Vendu par tous les Jobber-d'Articles de Sport. Fabriqué exclusivement par

J. M. MAST, Mfg. Co., Litzitz, Pa.

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock



Les Feuilles de "COMET"  
Tôle Galvanisée

ET LES

Plaques de Tôle Galvanisée  
du Canada de GILBERTSON

Qualité et Prix Corrects

W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,  
Près de SWANSEA, Angl.

ALEXANDER GIBB, Montreal  
Représentant pour le Canada



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT.

LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.

Rue Huntley, No 880. Lot 1-2 N. 8-490, avec maison en bois; terrain 25 x 100. Rév. J. A. N. Morin à François Morin; \$850 [104986].

**Quartier St-Gabriel**

Rue Island, Nos 153 et 155. Lot pt S. E. 3044, avec maison en brique; terrain 33 x 54. Joseph Asselin à Alfred Bour-gault; \$1,000 [104968].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Avenue Mont-Royal, Nos 408 à 414 et rue Drolet, nos. 650 et 652. Lot 14-7, 1-2 N. E. 14-6 pt 15-693, avec maison en brique; terrain 39.9 x 100, supr 3990. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Ubalde Garand; \$3,245 [104919].

Avenue Laval, Nos 393 et 395. Lot 15-983, avec maison en brique; terrain 20 x 75, supr 1,500. Edmond St-Pierre à Alphonse Limoges; \$1,975 [104940].

Rues Esplanade et St-Urbain. Lots 504-7, 505-8, 505-3a, 505-3b pt N. O. 505-9 pt 505-4a, 505-4b; terrain 56.3 x 84.6, supr 4753; 1 do 24.7 x 70, supr 1715 chacun vacants. Jos. Charles Pagé à Joseph Pagé; \$2,390.15 [104941].

Rue St-Hypolite, Nos 394 et 396. Lot 331, avec maison en brique; terrain 32.6 x 75, supr 2437. Alfred Gauthier à Léa Holstein, épouse de Philip alias Fivel Holzberg; \$3,600 [104976].

**Ste-Cunégonde**

Rue Dorchester, No 1264. Lot 386-218 et autres, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 110. Edwin Percival Heaton à Leslie H. Boyd; [104921].

Rue Delisle. Lot 501, pt 502, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 80. Charles Gratton à J. Bte. Masse; \$8,000 [104942].

**Ville St-Louis**

Avenue du Parc. Lots 641-3-110 à 115; terrain 150 x 90 vacants. The Montreal Investment & Freehold Co. à George Tu-by; \$540.00 [104953].

Avenue Hôtel de Ville. Lot 137-165, avec maison en bois; terrain 42.6 x 87.6, supr 3718. Amiot, Lecours et Larivière à G. H. Randall & Co.; \$1,400 [104971].

Rue Alma. Lot 10-927; terrain 26 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Lorenzo Prudhomme; \$187.00 [104972].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-531, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Joseph Charbonneau à Alfred Latour; \$1,200 [104973].

**Westmount**

Avenue Hillside. Lot pt S. O. 1423, avec maison en pierre et brique; terrain 73.10 de front, 72 en arrière x 166.6 d'un côté et 169.3 de l'autre. Le shérif de

**J. T. WING & CO.,**

Windsor, Ont.

MANUFACTURIERS DE  
**Métal au Graphite**  
pour Grandes Vitesses  
de J. T. WING.

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, voyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

Prix: 16 cts la livre.

MESS. J. T. WING & Co.,  
Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,  
par Geo. T. Douglas.



**Fournitures**  
de  
**Bureaux**

Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections

The  
**OFFICE SPECIALTY MFG. GO., LIMITED**

Succursales: Bureau Principal  
1 RUE NO RE-DAE, MONTREAL. 77 BAY ST. TORONTO

Montréal à The Aged & Infirm Ministers Fund of the Presbyterian Church; \$6,000 [104935].

Rue Ste-Catherine. Lot 2-3 N. E. 375-59, avec maison en pierre et brique; terrain 16.8 x 120. Amable Lallemant à Ernest R. Décar; \$7,000 [104980].

Avenue Arlington. Lots 229-3, 230a-3, pt N. O. 229-2, 230a-2; terrain 39.7 x 120.6 d'un côté et 123.8 de l'autre. Edward Graves à Oliva Jane Ross, épouse de Alonzo C. Mathews; \$1786.53 [104989].

**St-Henri**

Rue Delinelle. Lot 1705-172, avec maison en bois et brique; terrain supr 1750. Odilon Archambault à Avila Archambault; \$1100 [104945].

Rue Lime. Lot pt c 1704-351; terrain 30 x 90 d'un côté et irrég de l'autre vacant. The St-Henry Land Co. à Napoléon Hébert; \$156.00 [104970].

**Maisonneuve**

Rue Bourbonnière. Lot 18-144; terrain 23 x 102, supr 2346 vacant. Isaïe Préfontaine à Herménégilde Charpentier; \$400 [104924].

Rue Bourbonnière. Lot 18-253; terrain 24.8 de front x irrég, supr 1833 vacant. Isaïe Préfontaine à Edward Taylor; \$400.00 [104926].

Rue Bourbonnière. Lot 18-131; terrain 22.6 x irrég, supr 2830 vacant. Isaïe Préfontaine à George Charest; \$400.00 [104928].

Rue Ernest. Lot 8-502; terrain 24 x 117.6, supr 2820 vacant. Jacques Ed. Martial Lemieux à Azilda Beaudoin, épouse de Arthur Demers; \$130 [à réméré] [104950].

**Petite Côte**

7e Avenue. Lots 172-15, 16, 18, 19, 21, 22, 28, 29, 30, 32, 33; terrain supr 2053; 1 do supr 2047; 1 do supr 2037; 1 do supr 2033; 1 do supr 2021; 1 do supr 2015; 1 do supr 1982; 1 do supr 1977; 1 do supr 1972; 1 do supr 1962; 1 do supr 1957, chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Clovis Deguise; \$2,700 [104954].

Rue Masson. Lots 172-609, 610; terrain 24 x 90; 1 do 25 x 90 chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co., à Clovis Deguise; \$425 [104955].

**Verdun**

Rue Gough. Lot 3265 pt N. E. 3266, avec maison, etc., terrain 300 x irrég. Wm. Morgan & Sons faillis à The Ewart Co. Ltd.; \$9250 [104909].

Rue Ross. Lot 3405-73; terrain 25 x 85, supr 2125 vacant. La succession Daniel Hadley à James M. Elridge; \$180.00 [104978].

**VENTE IMPORTANTE D'IMMEUBLES**

Mardi le 9 février courant, à 11 hrs a. m. aux bureaux des notaires soussignés, au plus haut et dernier enchérisseur seront vendus les immeubles suivants:

	Evaluation Municipale \$	Mise à prix \$
300 rue St-Denis,	4,200	4000
12 " de l'École,	1,000	1000
1916-18 rue Notre-Dame,	12,000	8,800
1920-22 " " "	12,000	9,000
1924 rue Notre-Dame,	12,000	9,200
1940 " " " coin Dupré,	20,000	16,300
3495-97 99-3501-03 rue Notre-Dame, à St-Henri,	10,500	9,500

Pour les Conditions s'adresser à

**BIRON & SAVIGNAC,**

97 Rue St-Jacques, MONTREAL.

**Notre-Dame de Grâces**

Avenue Monklands. Lot 68-292; terrain 40 x 120 vacant. Hugh W. Vallance à Albert Hugh Vallance; Pas de prix mentionné [104933].

**Lachine**

Lots 787, 788. Harry L. Perchard in-trust à Théophile Boyer; \$1000 [Promesse de vente] [104908].

Lot pt 897. Robert Bickerdike et al. à Robert Ironside; \$1 [104956].

Lot pt 248, 252. Alexandré Sauvé dit Laplante à Napoléon Desrosiers; \$5500 [104975].

**St-Germain**

Lot 190, pt 191. Joseph Adolph Chau-  
ret à Prosper Larivière; \$850 [104952].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

Papineau.. . . . .	\$ 8,750.00
St-Jacques.. . . . .	2,515.00
St-Laurent.. . . . .	2,688.12
St-Louis.. . . . .	4,350.00
St-Marie.. . . . .	3,800.00
St-André.. . . . .	9,000.00
St-Anne.. . . . .	1,400.00
St-George.. . . . .	10,645.84
St-Joseph.. . . . .	6,384.35
Duvernay.. . . . .	3,600.00
Hochelaga.. . . . .	10,428.10
St-Denis.. . . . .	4,000.00
St-Gabriel.. . . . .	1,000.00
St-Jean Baptiste.. . . . .	11,210.15
St-Cunégonde.. . . . .	8,000.00
Ville St-Louis.. . . . .	3,327.00
Westmount.. . . . .	14,786.53
St-Henri.. . . . .	1,256.00
Maisonneuve.. . . . .	1,330.00
Petite Côte.. . . . .	3,125.00
Verdun.. . . . .	9,430.00

\$121,026.09

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

- Rue Notre-Dame, quartier St-Joseph, \$6.50 le pied.
- Rue Lafontaine, quartier Hochelaga, 30c le pied.
- Rue DeMontigny, quartier Hochelaga, 30c le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga, 24c le pied.
- Rue St-André, quartier St-Denis, 30 3-10c le pied.
- Rue Esplanade, quartier St-Jean-Baptiste, 37c le pied.
- Avenue du Parc, Ville St-Louis, 4c le pied.

**ROCK DRILLS**  
**"PEERLESS"**

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treuil à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,

169 RUE COMMON, MONTREAL.



**CLING - SURFACE**

pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conservé la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS

170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN**, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse "**Adrien Maurin**," **Azuline et Syrienne**, dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**  
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

Rue Alma, Ville St-Louis, 10c le pied.  
Avenue Arlington, Westmount, 37c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 30 janvier 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$66,996 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers.... . . . .	\$32,635
Successions... . . . .	1,500
Cies de prêt.. . . . .	32,861

\$66,996

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour \$1,500; \$2,400; \$3,658; \$6,227; \$5,000; \$11,000 et \$12,000.  
5 1-2 pour cent pour \$300; \$350; \$500; \$2,000 et \$3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$500 à 7 pour cent; \$500 et \$800 à 8 pour cent ainsi que \$600 à 10 pour cent.



M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour 2 côtés de maisons formant 6 logements, que M. Ed. Barrette fera ériger rue Wolfe.

M. A. Contant, architecte, prépare les plans et devis pour les améliorations à faire à l'église St-Louis de France.

M. Alph Piché, architecte, a demandé les soumissions pour un atelier où l'on décorera la faïence; cette bâtisse sera érigée rue St-Henri et le Capt. W. H. Evans en sera le propriétaire.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Ann, No 144, modifications à une bâtisse servant au pouvoir moteur; coût probable \$450. Propriétaire The Montreal Light Heat & Power Co [9]

L'homme dans les affaires qui renonce à la publicité ou qui cesse d'annoncer sous prétexte que c'est une dépense, ne tardera pas à constater que ça coûte cher d'être en affaires.

**B. GREENING WIRE CO.**  
(LIMITED)  
WIRE MANUFACTURERS  
& METAL PERFORATORS  
**HAMILTON  
& MONTREAL.**

**Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page**

- Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds.... \$4.40
- Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10
- Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode.  
Du marchand local ou de nous. Fret payé.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,**  
WALKERVILLE, MONTREAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F



PROVINCE DE QUEBEC

Cessions

Huntingdon — Baune, A. S., épicier.  
 Montréal — Doré, Eugène, commerçant.  
 Lamarche, J. A., moulin à scie etc.  
 Québec — Roy, Emile épicier.

Décès

Contrecoeur — Lapierre, A., mag. gén.  
 Montréal — St-Pierre, Jos., épicier.

Curateurs

Grand'Mère — Kent & Turcotte à Maurice Desilets, épicier.  
 Montréal — Chartrand & Turgeon à A. D. Viau, nouveautés.

En Difficultés

Grand'Mère — Desilets, M. épicier; offre 60c dans la piastre.  
 Montréal — Hébert, W., nouveautés.

Dissolutions de Sociétés

Lachine — Freedman S. & Co, hardes.  
 Montréal — Fisher, Mark, Sons & Co, lainages; une nouvelle société est formée.

Giguère, A. & Co, chapeaux et fourrures.

Shapiro Bros. & Yellin commerçants.  
 Abdo & Astphan, nouveautés.

Jonas & Henry, peintres, etc.

Lockerby Bros., épiciers.

Ste-Anne de Bellevue — Larivière & Pilon, bouchers.

Fonds à Vendre

Bienville — Poirier, A. L., chaussures.  
 Montréal — Latour, De A. H., merceries.

Hébert, W. nouveautés.

Humanic Shoe Mfg. Co.

Thouin, L. V., restaurant.

St-Jean — Sabourin, N. A., médecine.

Fonds Vendus

Buckingham — David, L. O. & Co., tailleurs.

Montréal — Lebel, L. P. & Co., merceries.

Gagnon, Eug., restaurant; à Zénon Longpré.

Lafrance, De J. A., modes.

Pepin, Geo., hôtel; à Côté et Landry.

Ste-Anne de la Pérade — Paradis, J. T., mag. gén., etc.

Ste Eulalie — Turcotte, N. H., mag. gén.; à 71c dans la piastre à G. D. Thérien.

Incendies

Contrecoeur — Lamoureux, J. B., tanneur; ass.

Montréal — Niemson, H. B., hardes, etc.; ass.

Nouveaux Etablissements

Montréal — Brodheim, Jacob & Co., fourrures; Ann & Jacob Brodheim.

Fréthwey & Ingles, immeubles, etc.

Guenette Frères, ferronnerie, etc.;

Louis et Raoul Guenette.

Hope, John & Co., vins, etc.; Wm.

Stanway et Wm. B. Blackader.

Labelle, Ls [The] Quarry Co. Ltd.; demande charte.

Lafortune, W. & Cie, épiciers, etc.;

Wm. Lafortune et Henri Laurin.

Lefebvre, T. & Co., café, épices, etc.;

Maurice Lefebvre.

Ontario Silver Co., Limited  
 NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations

C. H. LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.  
 J. LeTourneux, sec.-trés.

LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

Marchands-Ferronniers

259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL

MONTREAL.



Gril à Toasts à Cône de broche  
 Incandescent

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

HARKINS & WILLIS,

Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY

LICOUS, CHAINES À VACHES,  
 Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peut être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.



Ontario Nut Works, Paris

BROWN & CO.

Manufacturiers d'  
 Ecrous de toutes grandeurs,  
 pressés à chaud, carrés  
 et Hexagones.

Briques à Poêles,

TERRE A FEU  
 et AMIANTE.  
 Ciment pour Fournaies.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

Jones Bros., Bracondale P.O., Ont.  
 (PRÈS TORONTO)

La Lampe à Gaz Auer

"Fait rayonner le jour  
 ou réchauffe la nuit."

Méthode Reverso. Plus Bas Prix.

Achetez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?

Achetez-vous une

lampe qui

économise

rait 50% sur

le pétrole?

Achetez-vous une

lampe mon-

trant vos

marchandi-

ses sous leurs

vraies couleurs

du jour?

Achetez-vous une

lampe que vous

pouvez renvoyer

et recevoir en

retour le plein

montant que vous

avez payé, si

vous ne l'aimez pas?

C'est la lampe que nous fabriquons.

TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.

Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'acompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



No. 29  
 Pouvoir, 200 Chandelies.

Mace, Ths. F. & Co., épiciers; De T. F. Mace.

Montreal Enamel Co.; Geo. C. Goodfellow.

Shapiro Bros., commerçants; Samuel et Israel Shapiro.

Bennett's, John S., Underwriters; John S. Bennett.

Consolidated Rubber Tile Co. of Canada; W. P. Kearney, président.

Ellis, A. H. & Co., librairie, etc.; De A. H. Ellis.

Enterprise Supply Co.; Wm J. Schofield.

Harris, M. & Son, hardes; Max et Casper A. Harris.

L'Ecuyer & Daniel, plombiers, couvreurs; Daniel Kochenburger et Antheime L'Ecuyer.

Roch, Provost & Co.; lainages; J. A. Roch et Chas. A. Provost.

Chapdelaine & Dussureault, épiciers.

Chaput, Oswald & Co., agents financiers; De O. H. Dubois.

Inverness Railway & Coal Co. Keewatin Flour Mills Co. Ltd. [Inc].

Le Crédit Universel Lté. [Inc.] Lockerby Bros. Ltd., épiciers.

Mauder Bros., mfr vernis, etc. Senécal H. & Co., bijoutiers; De H. Senécal.

Williamson T. S. & Co., provisions; De T. S. Williamson.

Québec — Readman & Buteau, menuisiers.

Singer Mfg Co. [The]. St Casimir — Massicotte R. & Frère, fromage.

Westmount — Royal Blend Tea Co.; Kenneth M. Paterson et Geo. Brown.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions

North Bay — Soney T. D., mag. gén.

Décès

Toronto — Robinson, Jane, épicerie. Kensman Nelson, épicier.

Fonds Vendus

London — Yeo, N. F., épicier, etc.; à Barber et Loveless.

Wingham — Humberstone, épicier; à Rogers & Co.

Incendies

Carleton Place — McDiarmid, R. & Co., mag. gén.

Stratford — Barnesdale Trading Co. Ltd, épiciers; ass.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Cessions de Commerce

Bale Verte — Brounell, J. F., mag. gén.; Dunfield Bros., succèdent.

Fonds à Vendre

Bristol — Phillips F. A., mag. gén.

NOUVELLE-ÉCOSSE

Cessions

Mabou — Cameron, J. D., épicerie et hôtel.

Port Hawkesbury — McDonald, Margaret, mag. gén.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessions

Morden — McGirr, T. E., mag. gén.

Fonds Vendus

St Boniface — Jean, S. M., épicier, etc.; à O. Couture & Co.

**Incendies**

Dauphin—Buckwold J. & Co., mag. gén.;  
ass.  
Hanfford, Sarah, mag. gén.; ass.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Chambly</b>		
Macklin J. G.	D. Gow	150
<b>Farnham</b>		
Canada Wood Mfg.	Can. General Electric Co	500
<b>Leeds Village</b>		
King A. W.	L. Gravel	100
<b>London, Eng.</b>		
De Galèndez Pedro J. et al.	J. Brown	592
<b>Longue-Pointe</b>		
Dickson R.	J. Lacombe	179
<b>Montréal</b>		
Bessonne te J. L.	The Rathburn Co	134
Beaudry L.	J. Lafrance & Cie	306
Belanger Ls R.	A. Retournay	103
Belanger M. et al.	S. Gosselin	100
Bellinghana W. J.	E. Galibert	611
Central Vermont Ry.	J. Franchere	1e cl.
Cadieux J. W.	J. Gauthier	134
Cie Imp. Indust. et al.	G. Planchot	200
Cent. Vermont Ry.	De H. Bouthillier	5000
Canadian Pacific Ry.	F. Aureli	5000
Canada Hardware Co.	W. M. Kearns	161
Cité de Montréal.	Jos Leblanc	150
Cité de Montréal.	P. Duplessis	1000
Cie Assurance Mutuelle contre le feu Canada.	D. Massé	1000
Cité de Montréal.	J. G. Kennedy	304
Cité de Montréal.	Geo. Adam	1e cl.
Cité de Montréal.	J. O Cormier	200
Durand S.	L. Ouimet, fils	5000
Dominion Bridge Co.	De M Gaze	1999
Dominion Coal Co.	G. Marconi	250
Evevett H. Maris.	A. Lefebvre	663
Electric Fireproofing Co.	Banders & Egler Co.	1e cl.
Foley M. C. et al.	J. D. Cameron	327
Genest C.	E. Aumais (dom.)	100
Gutman J. et al.	Ls Glanbertson et al	166
Gullbault E. jr.	Dlle A. Sicotte et al	1207
Girard T.	G. J. Browning	150
Grand Trunk Ry.	John Wilcock	192
Keegan J. et al.	A. Deschambault	1e cl.
La Corona Hotel Co.	De N. Gohner et vir.	128
Lanskroner A.	N. Gardner	172
Lamarche J.	New-York Life Ins. Co.	418
Lussier H.	H. Vézina	500
Morneau J.	E. Barbeau (dom.)	100
Metropolitan Life Ins.	T. Desruisseaux	241
Maranda L.	J. L. Racicot	106
McGarr A.	Wm. Robb	1e cl.
Morrison W.	A. Clifford Jack	103
Montreal Canning & Preserving.		124
Montreal Light Heat & Power.	De M. Varin.	468
Pagé J.	L. Ouimet fils	5000
Pleurde U.	Ls J. Harel	143
Poupore The W. J. Co.	F. Labelle	102
Robb W.	M. Stafford	1e cl.
Rochon S. jr.	J. Guillette	100
Sleeper Engine Co.	Royal Institution	175
do	W. Jassap & Sons	301
Sigouin A.	L. J. R. Hubert	247
Tel'rault G.	L. Corbeil	295
Villeneuve E. V.	L. Ouimet fils	5000
<b>Nominique</b>		
Charlebois E. et al.	L. E. Charlebois	126

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.



Pour



BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION

**J. H. THOMPSON,**  
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**  
HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

**Ottawa**

Foran J. K.	Ls Z. Boudreau	2e cl.
<b>Rivière des Prairies</b>		
Pepin F.	A. Pepin (Dom)	500
<b>Shawbridge</b>		
Bell, L. S.	J. L. Percival, et al	211
<b>St-Félix de Valois</b>		
Brisette, L. O.	Frothingham & Workman	115
<b>St. Grégoire, T. R.</b>		
Richer, J. B.	O'Gilvie Flour Mills Co	360
<b>St-Laurent</b>		
Mathieu, De M.	J. Robillard	1503
<b>Ste Marthe</b>		
Fauvelle, J.	N. Chartrand	323
<b>Trois-Rivières</b>		
Cadoret, F. C.	E. Cavanagh	247
<b>Vaudreuil.</b>		
Lalonde, V. et al.	U. Garand et al	297
<b>Wendover</b>		
Menard, J. Bte.	N. Chartrand	132

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Absents</b>		
Rylands Brothers.	P. H. Hollard	2079
<b>DeLorimier</b>		
Rolland D. P.	C. Archer et al	403
Baril W.	C. Roussin	239
<b>Laprairie</b>		
Roberge L. C.	Delle E. Doin	105
<b>L'Assomption</b>		
Forget J. Adélar.	Williams Mfg. Co	110
<b>Montréal</b>		
Bellingham W. J.	Jas M. Aird	100
Brousseau D.	F. Granger	265
Bourassa J. O.	Rodolphe Forget	2035
do	Hon. L. J. Forget	4482
Cité de Montréal.	M. Grant	350
Dancoste J. B.	J. Bacon	44
de Gaspé De J. E. Aubert.	Hon. Alph. Desjardins.	13049
de Bellefeuille A.	R. Landry	91
Flint G. H.	W. S. Scudder	115
Forrester T. R.	Hetterick Bros & Co	102
Gariépy H.	Providence Stock Co	101
do	The S. B. Liderer Co	245
Goold R. R.	E. M. Renouf	4395
Grand Trunk Ry.	De P. Di Maulo	2500
Haynes De M.	C. G. de Tonnancourt	100
Hebert A.	S. Desjardins	116
Lefebvre A. R.	O. Lefebvre	110
Maranda S. E.	J. Hudon et al	257
Perrault, J. A. et al.	E. Brodeur	110
Roy, R.	James N. Greenshie ds	1700
Scott, P.	Letourneux, Fils & Cie	161
<b>New-York</b>		
Goodbody, W. et al.	Jos. F. Hansen	137
<b>Rivière du Loup</b>		
Charest, E.	P. Kearny	204
<b>Sorel</b>		
Morgan, J. et al.	J. W. Grier	32
<b>St-Henri</b>		
Danis, J. V.	W. Robidoux	339
Gourre, De E. et al.	T. Corbeil	409
Patenaude, T.	J. A. Robitaille et al	308
<b>St-Louis Mile-End</b>		
Schmidt, E. A.	J. A. Huard	378
<b>Vankleek Hill</b>		
Hodgson, E. A.	O'Gilvie Flour Mills Co	110

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Bordeaux</b>		
Jarry J.	De J. St Pierre	6
<b>Chicoutimi</b>		
Guay V. G. & Cie.	J. Beaulieu	69
<b>Lac Mégantic</b>		
Brossard J. E.	J. H. O'Hara	11
<b>Maisonneuve</b>		
Gariépy J. A.	P. Bourdon	59
<b>Montréal</b>		
Allard Hon	J. Brossard	16
Auger H.	J. B. Lalonde	14
Aubry T.	A. Garmaise et al	15
Brousseau O. D.	C. E. Beauchesne	12
Boisseau F.	J. U. Emard	6
Blain D.	U. Archambault	13
Brunette N.	D. Bédard	20
Bell J. C. E.	J. Lansdale et vir	45
Bourdreau R. G.	M. Charest	11
Brière A.	B. Weinrauch	17
Birks T.	B. Lecker	13
Bellemare A.	P. N. Chailley	14
Brabant J.	J. O. Cuillierier	27
Brunet W.	A. Garmaise et al	24
Boisclair E.	N. Archambault	4
Brown S. G.	Troy Laundry Co	14
Brien Nap.	A. Langevin	85
Clermont L.	J. W. Eard	49
Caheux E.	T. F. Moore	7
Cullin E.	Imperial Life Ass, Co	62
Cusson R.	B. Vaillancourt	16
Clendinning B.	De H. Martin et vir	50
Clark W. C. O.	W. McMillar	7
Coté A.	A. Garmaise et al	10
Durocher A.	A. G. Cross et al	23
Dumouchel Z.	E. Caron	5
Desfosés C.	M. Rapp	31
Da ton J.	L. Weinrauch	10
Dugas P.	A. Garmaise et al	8
Dessenberg R.	De E. Mallette et al	13
Delaney D. D.	The London Guar- ranteed & Accident Co Ltd	17
Dion A.	N. Archambault	6
Dumoulin B.	do	6
Demeter & Co.	do	12
E hier E.	A. David	7
Felise C. W.	L. Rolin	5
Garneau D.	G. Barrat	7
Gerard J. et al.	J. McColl	12
Godon Jos.	Nap. Lapointe	23
Greenbury J.	Bank of Toronto	50
Gagnon J. L.	A. H. Sargent	37
Gendron G.	J. A. Gagnon et al	6
Hudon A.	N. Papineau	32
Hill H. C.	O. F. Leblanc et al	10
Jolivet N.	Geo. Dansereau	22
Kelly J. L. et al.	P. Gravel et al	25
Lortie, C.	P. Marier	9
Lachance, P.	S. Robinson	14
Lagarde, O.	J. E. LaFrance	99
Leblanc, De E. et al.	J. L. Duplessis	50
Longtin, A.	De M. Thivierge	8
Lasanté, J.	A. Garmaise et al	7
Lapham, W.	M. L. H. & Power Co	33
Levesque, C.	F. Pilon	10
Lapierre, O.	L. Langevin	1
L'Heureux, De J. et vir.	W. J. Woodburn et al.	30
Larose, A.	J. Picard	10
M. Hohn, R.	The Harold A. Wilson Co., Ltd.	10
McCormick, P.	Wm. J. Dwyeret al	11
Murray, A. F.	J. B. Sutherland	7
Marquis, T.	L. C. Pelletier et al	10
McCarthy, T.	F. Litman	5
Marion, N.	T. Weinrauch	17
Molleur, L.	O. Brunet	47

**E. D** OUVILLE, Plombier  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**H**ORMISDAS CONTANT, Entrepreneur PLATRIER, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. M** ONTBRIAND,  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**O. M. L** AVOIE,  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**  
Peintres - Décorateurs  
Ensignes de tous genres.  
73 ST. CHS.-BORROMEE  
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**  
Importateurs et Fabricants de  
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres.  
Produits Chimiques et Matières  
colorantes de tous genres.  
Spécialités de Colles-fortes  
et d'Huiles à Machinerie.  
DEMANDEZ NOS PRIX  
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis, Japans,  
Peintures, Couleurs et Emails de  
Haute Qualite.*

LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**  
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, agréant l'ouvrage économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils dépassent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
Canadian Office: 800 St. Nicol  
Furniture Co., Limited,  
Preston, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

Marcotte, C.	N. Archambault	6
Nugent, J. P.	Jas. M. Aird	84
Paquin, O.	N. Charest	9
Pelletier, J. E. D.	J. A. Gignac	12
Picotte, L.	P. Leclerc et al	23
Roman De E. W.	T. F. Moore	33
Roy N.	A. Bélanger,	99
Rowley H.	A. Delorme	3
Richer A.	A. Garmaise et al	32
Ryan R.	J. A. Paquette	11
Rouleau P.	A. Garmaise et al	17
Skelly M.	T. F. Moore Co.	27
Sénécal G.	A. Pilon	5
Stamp R.	J. McGrath	5
Smith John J.	De E. Kirkup	20
St-Mars J.	A. Dompierre	24
Soulières A.	L. Denny	10
Stuart D.	W. Dickson	5
St-Laurent N.	S. Craig et al	18
Tellier V.	J. Bacon	5
Tremblay J.	M. Rapp	31
Villeneuve J.	T. F. Moore	4
Villeneuve De M. L. et vir.	L. N. St Amour.	24
Valiquette E.	W. F. Stimpson Co.	15
<b>New-Carlisle</b>		
Lecker Bros.	European Imp. Co.	42
<b>Pointe Claire</b>		
Aumais A.	The Frost & Wood Co.	33
<b>Southam Indian</b>		
Laframboise F. X.	Sultana Mfg Co.	17
<b>Ste-Cunégonde</b>		
Ouellette, E.	A. S. Archambault	36
Davis, J.	A. Lalonde	5
Lafontaine, Wm	L. Rudolf	4
Joubert, O.	M. Seilicovic	4
<b>St Etienne de l'Energie</b>		
Rivet, H.	De A. Lavoie et vir St-Henri	31
Blais, A.	W. C. King	19
Lemaire, E.	P. Gravel et al	15
Richer, J.	E. Fauteux	11
<b>St-Jérôme</b>		
Parent, E.	J. Rhéaume	62
<b>St-Lambert</b>		
David F.	A. Trudeau	36
<b>St Leonard de PortMaurice</b>		
Corbeil P.	N. Delorme	40
<b>St Louis Mile End</b>		
Larin E.	N. Papineau	60
McMaster C.	J. H. O'Hara	17
Sylvain G.	C. Leveillé	4
<b>St-Stanislas</b>		
Bordeleau E.	Home Life Assurance Co. of Canada.	13
<b>Verdun</b>		
Despocas E.	W. Robidoux	38
St-Germain L.	McLaughlin Carriage Co. Ltd.	63

SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prônez-le en toutes circonstances.

**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre. Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. \$1 par an 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.



# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817  
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
**Capital payé.** 14,000,000.00  
**Fonds de Réserve.** 10,000,000.00  
**Profits non Partagés.** 37,988.00

## BUREAU PRINCIPAL MONTREAL BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHOONA AND  
 MOUNT ROYAL, G.O.M.G., **Président.**  
 HON. G. A. DRUMMOND, **Vice-Président.**  
 A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,  
 R. B. Angus, Ecr., Sir W. O. McDonnell,  
 Edward B. Greenfield, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
 James Ross, Ecr.,

E. S. CLOUSTON, **Gérant-Général.**  
 H. V. Meredith, **Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal.**  
 A. Macnider, **Inspecteur chef et Surint. des Succursales.**

### SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario:** Sydney, N. E. Yarmouth, N. E.  
 Almonte, Sarnia, Stratford, **Manitoba et T. N. O.**  
 Belleville, St. Mary's, Toronto, Winnipeg, Man. Brandon,  
 Brantford, St. Mary's, Toronto, Calgary, Alberta.  
 Brockville, do rue Yonge, Edmonton,  
 Chatham, Wallaceburg, Gretna, Man.  
 Collingwood, Prov. Québec: Montréal, Indian Head, Ass.  
 Cornwall, do Ouest, Lethbridge Alberta  
 Deseronto, do rue Seigneurs, Raymond  
 Ft. William, do Pte St-Charles, Regina, Ass'a.  
 Goderich, Québec, **Colombie Ang.**  
 Guelph, Sherman Ave.  
 Hamilton, Pro. Maritimes: Greenwood,  
 Kingston, Chatham, N. B., Nelson,  
 Lindsay, Fredericton, N. B., New Denver,  
 London, Moncton, N. B., New Westminster  
 Ottawa, St-Jean, N. B., Rossland,  
 Paris, Amherst, N. E. Vancouver  
 Perth, Glace Bay, N. E. Vernon,  
 Peterboro, Halifax, N. E. Victoria  
 Picton, ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

### DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Arnhurch Lane E. C

ALEXANDER LANG, Gérant.

### AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebdet et J. M. Greata, agents, 59 Wall St

Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant

Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

### BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.

The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.

Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.

Edimbourg—The British Linen Company Bank et succursales.

### BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.

The Bank of New-York, N. B. A.

The National Bank of Commerce à N. Y.

The Western National Bank.

Boston—The Merchant's National Bank.

J. B. Moore & Co.

Buffalo—The Marine Bank

San Francisco—The First National Bank.

The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES ENCHANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

No. 60 rue St-Jean, Québec

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

## UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX GARAND, TERROUX & CIE., BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique T. des pays étrangers encaissés aux taux les p. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

# WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**  
 160 rue Saint-Jacques, - Montréal.



Du 9 au 16 février 1904

### District de Montréal

Dame Catherine Bouchard et al vs Dame Jean Garie.

Longueil—Les lots 157-43 et 45 situés rue Victoria avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 11 h. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

The C. Ross Co of Ottawa vs Dame Louis Adolphe Bissonnette.

Montréal—La partie du lot 75 du quartier St-Laurent, situé rue Ste-Famille, avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 10 h. a.m. au bureau du shérif.

Labelle & Payette vs La Cie de l'Opera Comique de Montréal.

Montréal—Le lot 528 du quartier St-Louis situé rue Cadieux, avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 2 h. p.m. au bureau du shérif.

### District de Gaspé

Les Commissaires d'Ecole de l'Anse au Griffon vs Alfred Morin.

St-Joseph de l'Anse au Griffon—Le lot 68b, avec bâtisses.

Vente le 15 février à 10 h. a.m., à la porte de l'église paroissiale.

### District de St-François

In re Filteau & Frères, faillis.

Notre-Dame de Lourdes et St-Adrien de Ham.—10 Les lots 20a 22b, 21a 15b, avec moulins à scie, etc., situés à Notre-Dame de Lourdes de Ham.

20 La moitié nord du lot 14 situé à St-Adrien de Ham.

Vente le 9 février à 10 h. a.m. à la porte de l'église Notre-Dame de Lourdes de Ham pour les lots de cette paroisse et le même jour à 3 h. p.m., à la porte de l'église St-Adrien de Ham pour le lot de cette paroisse.

### CONVENTION DE LA SOCIETE D'INDUSTRIE LAITIERE

LA vingt-deuxième convention de l'Association de l'industrie laitière de la province de Québec s'est ouverte mardi dernier à Sherbrooke. On remarque la présence d'un grand nombre de cultivateurs et la Convention promet d'être un succès aussi grand que les conventions précédentes.

En ouvrant la Convention, le président de l'Association, M. C. H. Parmelee, dans une courte allocution fait remarquer que, parmi les questions importantes qui seraient soumises à la Convention, est celle de la qualité généralement médiocre du fromage de Québec. Cette question qui doit venir à la session du matin demande à être amplement discutée et il sollicite, en conséquence, la discussion du rapport de l'inspecteur général, M. Plamondon. Ce rapport est très étendu. Plus particulièrement, il fait remarquer que les petites fabriques sont très nombreuses dans la Province et que tant qu'on n'en aura pas fini avec elles, l'industrie fromagère ne sera jamais placée sur un bon pied dans cette Province. Son rapport indique platement le besoin

# BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - \$2,000,000  
 Capital payé, - 2,000,000  
 Fonds de Réserve, - 1,050,000

DIRECTEURS  
 F. X. ST-CHARLES, Ecr., Président.  
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président  
 HON. J. D. ROLLAND  
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.  
 ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.  
 M. J. A. PRANDERBAST, Gérant-général.  
 C. A. GIROUX, Gérant local  
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,  
 O. E. DORAIS, Inspecteur

### BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Dorval, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke, St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1893 Ste-Catherine, 1758 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

- National Park Bank.
- National City Bank.
- The National Bank of N. A.
- Importers and Traders Nat. Bank.
- Merchants Nat'l Bank.
- MM. Ledenburg, Thalmann & Co.
- Heldelbach, Ickelheimer & Co.
- Kountz Brothers.
- International Trust Co.
- National Shawmut Bank.
- National Bank of Redemption.
- The Philadelphia National Bank.
- The Fourth Street National Bank.
- National Live Stock Bank.
- Illinois Trust and Savings Bank.
- Clydesdale Bank, limited.
- Crédit Lyonnais de Paris.
- Crédit industriel et commercial.
- Comptoir National d'escompte de Paris.
- Crédit Lyonnais.
- Société Générale.
- Crédit Industriel et Commercial.
- Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
- Crédit Lyonnais.
- Deutsche Bank.
- Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
- Banque de Rotterdam.
- Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
- Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

# LA BANQUE NATIONALE

### BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISE, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00

CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00  
 FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00  
 PROFITS INDIVIS..... 69,704.27

### DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,  
 A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, Ecr.,  
 N. RIOUX Ecr. V. CHATEAUVERT, Ecr.,  
 NAZ. FORTIER, Ecr..

J. B. LALIBERTE, Ecr.  
 P. LAFRANCE, Gérant.  
 N. LAVOIE, Inspecteur.

### SUCCURSALES

- QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
- Montréal.
- Sherbrooke
- St-Hyacinthe.
- Joliette.
- Rimouski, Qué.
- Murray Bay, Qué.
- Nicolet, Qué.
- Saint-Casimir Qué.
- St-François, Beauce.
- Ste-Marie, Beauce.
- Chicoutimi.
- Roberval.
- Ottawa, Ont.
- St-Jean, P. Q.
- Montmagny, Qué.
- Fraserville, Qué.
- Coaticook, Qué.
- Baie St-Paul, Qué.
- Plessisville, Qué.
- Lévis, Qué.
- Marieville, Qué.

### AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
 France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
 Etats-Unis: The First National Bank, New-York  
 The National Bank of Redemption, Boston, Mass.  
 Attention particulière donnée aux collections.  
 Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00  
 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président : **H. S. HOLT.** Gérant Général : **D. M. STEWART.**

### Succursales :

**ONTARIO**  
 Amherstburg, Market,  
 Aylmer, Perth,  
 Belmont, St. Catharines,  
 Clarendon, Stirling,  
 Clinton, Stouffville,  
 Crediton, Toronto,  
 Exeter, Unionville,  
 Harrow, QUEBEC  
 Havelock, Frelighsburg,  
 Markham, Montréal,  
 Millerton, Montréal Ouest,  
 Mount Albert, Sutton,  
 Newmarket, Waterloo.

### Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., } New York  
 THE STANDARD TRUST COMPANY,  
 THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }  
 THE COMMERCIAL NATIONAL BANK } Chic  
 J. S. MORGAN & Co., } Londres  
 DRESNER BANK, }  
 MORGAN, HARRIS & Co., } Paris  
 DRESNER BANK, } Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855

BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL.  
 Capital Autorisé \$5,000,000.00  
 Capital Payé 2,923,085.00  
 Fond de Réserve 2,726,778.00

### BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING  
 Vice-Président. W. M. Ramsay J. P. Cleghorn H.  
 Markland Molson. Lt. Col. F. C. Henshaw. W. C. McIntyre  
 JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
 A. D. DURFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de  
 Succursales.  
 W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst Ins  
 W. W. L. CHIPMAN, }  
 SUCCURSALES : Acton, Q., Alvirton, Q., Arthabaska,  
 Q., Aylmer, Q., Brockville, Q., Calgary, Alb., Chester  
 ville, Q., Chicoutimi, Q., Clinton, Q., Exeter, Q., Frankford  
 Q., Fraserville, Q., Hamilton, Q., Hensall, Q., Highgate, Q.,  
 Iroquois, Q., Kingsville, Q., Knowlton, Q., London, Q., Mes  
 ford, Q., Montréal, Q., rue "Sainte" Catherine, Montréal, Mont  
 réal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg,  
 Q., Norwich, Q., Ottawa, Q., Owen Sound, Q., Port Arthur,  
 Q., Québec, Q., Bevelstoke, B. C., Ridgetown, Q., Simcoe, Q.,  
 Smiths Falls, Q., Sorel, Q., St. Thomas, Q., Toronto, Q.,  
 Toronto-Junc., Q., Trenton, Q., Vancouver, B. C., Victor a ville,  
 Qué., Wales, Q., Waterloo, Q., Winnipeg, Man., Woodstock, O.  
 AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les  
 principales villes du monde.  
 Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres  
 circulaires pour voyageurs.  
 Attention sérieuse apportée aux Collections.

## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur ; Expert repré  
 sentant The Account. Audit Co'y, Limited of  
 New York. Spécialité : Audition de livres et orga  
 nisation de comptabilité d'après méthode appelée  
 "Balance Sheet system of Accounts."  
 15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal  
 TEL. BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON, L. A. CARON,  
 Garant de la Succession, Auditeur des villes de  
 Hon. Jean L. Beaudry, Maisonneuve,  
 Valleyfield et St. Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,  
 LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.  
 Chambres 41 & 42  
 Batisse des Tramways, MONTREAL.  
 Téléphone Bell : -Main, 815.



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,  
 HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

d'une pareille réforme. Ainsi, après avoir donné le nombre de fabriques visitées, l'inspecteur affirme que pour les épreuves du fromage au point de vue de l'arôme, il a inspecté 16,114 meules produites par 51 fabriques et que, sur cette quantité, le quart seulement a été trouvé parfait, alors que pour 13,400 boîtes les défauts étaient si apparents que le fromage ne pouvait être classé que dans la deuxième qualité. Une autre cause fréquente d'ennuis est celle qui a trait à la texture et à l'apparence, les défauts sous ce rapport sont dus au manque de soin des fabricants et sont cause que les expéditeurs de Montréal offrent pour ce fromage des prix très inférieurs. Pour le fromage coloré, il y a également un manque de soin fréquent dans le colorage. Au sujet de ces défauts et de leur résultats matériels, l'inspecteur n'hésite pas à dire qu'il se fait dans la Province de Québec du fromage aussi bon que que dans Ontario ou dans toute autre partie du monde, mais que malheureusement le pourcentage en est minime. Le seul résultat est que les prix sont coupés plus fréquemment pour le produit de Québec que pour celui d'Ontario et que régulièrement le prix en est de 1-4 à 1-2 p.c. plus bas, et que même, dans plusieurs cas le fromage de Québec s'est vendu à 1c de moins par livre. Cependant l'arme de ces marchandises et leur goût étaient tout-à-fait égaux à ceux des fromages d'Ontario et ces derniers en bénéficiaient. De pauvres boîtes, un trop grand nombre de petites fabriques et de très nombreux fabricants incompetents, mal payés sont les causes principales de cet état de choses. Le remède se trouve entre les mains des patrons eux-mêmes. Un changement dans ce sens s'est opéré dans le District du Saguenay où toutes les fabriques sont entre les mains de quatre syndicats qui ont un contrôle absolu sur toutes les matières relatives à cette industrie. On n'a pu obtenir ce résultat que par une campagne d'éducation persistante qui a amené les patrons et les fermiers à se convaincre où résidaient leurs véritables intérêts. L'effet matériel de cette entente est que le fromage du district en question jouit d'une grande réputation parmi les membres du commerce de l'exportation et que durant l'été et l'automne derniers, le fromage vendu à Chicoutimi et à Roberval a été payé 1 cent par livre de plus que les fromages de la Province de Québec venant des autres parties de cette province ont pu obtenir sur les quais de Montréal. La meilleure politique à poursuivre est d'amener les fermiers à adopter le système de grouper les fabriques en syndicats dans toutes les autres parties de la Province où ces syndicats n'existent pas encore.

La discussion du rapport a pris le reste de la session du matin, et plusieurs points intéressants ont pu être éclaircis. Entre autres choses, il a été dit que les acheteurs de Montréal ne payaient pas toujours pour le fromage de Québec un prix en rapport avec la qualité, et des fabriques bien connues pour produire un fromage de pauvre qualité obtenaient de commerçants qui avaient quelque arrière-pensée, le même prix que celles reconnues pour fournir un produit de premier ordre. Comme résultat, les fabricants sans soin se trouvaient encouragés à suivre leurs pratiques défectueuses et

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL :  
 No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.  
 Capitaliste de Montréal.  
 Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président  
 Industriel de Montréal.  
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur  
 Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur  
 De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.  
 Monsieur S. CARSELY, . . . . . Directeur  
 Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tanorède Bienvenu, - - - - - Gérant-Général**  
**M. Ernest Brunel, - - - - - Assistant-Gérant**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

### SUCCURSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenas.  
 Berthierville, P. Q.; D'Israeli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.  
 Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.  
 Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président  
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . . . Vice-Président  
 Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur.  
 (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
 de la Province de Québec.  
 Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,  
 Conseiller Législatif.

### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal : St-Hyacinthe, P. Q.  
**CAPITAL PAYE 939,465**  
**RESERVE 75 000**

### DIRECTEURS :

G. O. DESSAULLES, . . . . . Président.  
 J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président.  
 L. P. MORIN, . . . . . V. B. SICOTTE,  
 DR E. OSTIGUY, . . . . . EUSEBE MORIN,  
 JOS. MORIN  
 W. A. MOREAU, . . . . . L. F. PHILIP,  
 Caissier. . . . . Inspecteur.

### Succursales :

S-Césaire, . . . . . M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, . . . . . J. M. Bélanger, gérant.  
 Iberville, . . . . . J. F. Moreau, pro-gérant.  
 L'Assomption, . . . . . H. V. Jarry, gérant.  
 Correspondants : -Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. -Etats-Unis : New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston : Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,  
 COMPTABLE, AUDITEUR,  
 LIQUIDATEUR DE FAILLITES  
 Commissaire pour  
 Québec et Ontario.  
 Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
 Montréal.

## J. CHARTRAND, P. L. TURGEON CHARTRAND & TURGEON COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers  
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
 " Marchands 642 MONTREAL

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**  
 AVOCAT  
 210 NEW YORK LIFE BLDG.  
 11 Place d'Armes, Montréal  
 TELEPHONE MAIN 1787

quand un inspecteur les encourageait à mieux faire, la réponse était: "A quoi cela sert-il? J'obtiens le même prix que mon voisin." Un autre de ceux qui ont pris la parole a déclaré qu'il avait la même conviction que beaucoup de fromages réellement bons fabriqués dans Québec, étaient placés sur le marché anglais comme fromage d'Ontario. Ses raisons pour cette croyance sont que lui et d'autres fabricants de sa connaissance avaient été avisés par des acheteurs de Montréal que ces derniers ne voulaient sur le fromage aucune marque indiquant la section dans laquelle il avait été fait. Il déclare que cette façon d'agir est absolument injuste envers les fabricants de fromage réellement bons de la Province.

M. H. Barré, un des orateurs, dit qu'il n'y a pas de doute qu'il se fait d'aussi bon fromage dans Québec que dans Ontario. On a le témoignage public des exportateurs eux-mêmes à cet effet, car à une convention tenue la semaine précédente à St-Thomas, un des principaux expéditeurs de Montréal a fait un rapport explicite à cet effet. Il est naturel qu'il en soit ainsi, car les pâturages et autres conditions naturels dans les districts laitiers de cette province ont été plus favorables pour la production d'un lait meilleur et plus riche dans cette Province que dans Ontario. La raison pour laquelle le fromage de Québec s'est vendu à un prix plus bas comparé à celui d'Ontario, est que la moyenne de l'ensemble de la fabrication est de qualité plus basse. C'est la moyenne qui fixe les prix. Il exprimait d'opinion que ce serait un des plus grands bienfaits imaginables pour l'industrie du fromage de la Province de Québec si on fermait 50 pour cent des fabriques existantes. Il y a beaucoup de sections où existent trois fabriques et où il n'y a place que pour un seul établissement moderne.

La session de l'après-midi a été en partie la répétition en français de celle du matin.

Le rapport de M. J. D. Leclair, inspecteur en chef des syndicats des crémeries, contenait quelques remarques qui ont été le sujet d'une très chaude discussion. La principale difficulté, d'après l'inspecteur, est d'empêcher le lait pauvre d'être envoyé aux crémeries qui fabriquent le beurre, et d'après les vues exprimées par les délégués, le nombre des inspecteurs de lait est de beaucoup trop petit pour le travail à accomplir. Le résultat est que l'inspection est imparfaite.

M. J. C. Chapais, le député-commissaire de l'industrie laitière, en passant en revue le sujet en général, a parlé, entre autres matières, de l'élevage des porcs, industrie complémentaire à laquelle les producteurs de lait n'accordent pas une attention suffisante dans la province de Québec. Il déclare que dans les paroisses où on s'était mis à l'élevage du porc, on avait obtenu des résultats très satisfaisants. Il cite, par exemple, les fermiers de la paroisse de l'Ange Gardien, dans le Comté de Rouville, qui, en plus de ce que leur avait rapporté l'industrie du fromage et du beurre, avaient réalisé \$17,000,000 par l'élevage des porcs et ceux de la paroisse de St-Valérien, dans le comté de Waterloo, qui avaient obtenu \$13,000,00. Ces chiffres démontrent les possibilités de cette industrie et de-

**A. RACINE & CIE**  
IMPORTATEURS EN GROS DE  
**Marchandises Sèches**  
**TAPIS, PRELARTS et**  
**FOURNITURES de MAISON**  
340-342 Rue Saint-Paul.  
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**  
Agence à Québec: - - 368 Rue St-Valier  
**J. E. ROCHETTE, Représentant.**

**50 YEARS' EXPERIENCE**  
**PATENTS**  
**TRADE MARKS**  
**DESIGNS**  
**COPYRIGHTS & C.**

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. **HANDBOOK** on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

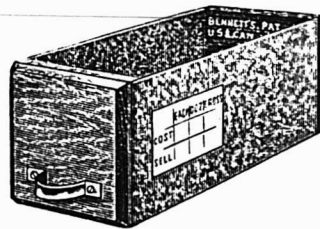
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**THE BENNETT**  
**Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett**  
**pour Ferronnerie, Epicerie,**  
**Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux,**  
**Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
**MONTREAL.**

vraient mériter la considération sérieuse des délégués présents.

Le soir, le président, M. Parmelee a fait une revue générale de la situation dans les termes suivants:—

"Qu'il me soit permis, pour débiter, de féliciter les membres de l'industrie laitière de la Province de Québec pour le succès de leurs opérations pendant la saison passée. Bien que la production ait été quelque peu diminuée par la sécheresse du printemps et de l'automne, la fabrication du fromage a été plus considérable et la moyenne des prix plus élevée que jamais dans les années du commerce. La valeur totale des exportations du Canada en beurre et en fromage pour l'année 1903 dépasse \$30,000,000, chiffre qui donne quelque idée de l'extension de l'industrie laitière et de la part importante qu'elle joue dans le progrès et la prospérité du pays en général. Dans la Province de Québec, c'est l'une des principales sources de revenu et de profit pour la classe agricole. Toutes choses considérées, l'accroissement et le développement de cette industrie ont été phénoménaux. Si on la compare à ce qu'elle était il y a dix ans, la production actuelle du beurre et du fromage montre une augmentation remarquable de 350 p.c. La Province a plus de 2,000 fabriques de beurre et de fromage, et d'année en année les cultivateurs se lancent toujours d'avantage dans l'industrie laitière. Il y a quelques années, on croyait généralement que nous avions à peu près atteint les limites de notre production de fromage et qu'on ne pourrait les dépasser sans courir le risque d'encombrer le marché anglais et d'entrer dans une ère de bas prix. L'expérience des deux dernières saisons est telle qu'elle nous donne confiance dans l'avenir du marché anglais. En cept de la forte production et des prix élevés, la demande pour la consommation de notre fromage en Angleterre a été suffisante pour absorber les approvisionnements. En réalité, c'est la demande soutenue des consommateurs anglais qui a maintenu les prix à un niveau profitable et placé autant d'argent dans les poches des gens qui s'occupent de l'industrie laitière. Ce n'est pas trop de dire que la qualité supérieure de notre fromage a eu beaucoup à faire avec la demande croissante en Angleterre. Le consommateur anglais aime une bonne marchandise et nous avons été capables de satisfaire son goût délicat et de nous assurer son commerce. Pour les deux dernières saisons en particulier, la qualité du fromage canadien a été remarquablement bonne, grâce à une température favorable, à des méthodes de fabrication meilleures et à plus de soins dans l'emballage et à la mise en état pour le marché. Il y a encore place pour des améliorations et nous devons nous efforcer constamment de faire mieux, si nous voulons maintenir notre position sur le marché anglais qui est ouvert à la concurrence du monde entier. D'une part, les fabriques doivent être munies de chambres de maturation fraîches. D'autre part les manufactures devraient être plus grandes et mieux appropriées. Plus haut nous élèverons la qualité du fromage, plus profitables seront les résultats que nous réaliserons de cette industrie. Il n'est d'autre occupation qui demande qu'on exerce autant de soins, d'adresse et d'habileté en affai-

res tant de la part du fermier et du fabricant que de l'intermédiaire, et peut-être devrions-nous nous féliciter d'avoir pu en aussi peu d'années établir un commerce aussi grand et aussi profitable et qui verra une expansion plus grande encore dans les années à venir.

Mais notre industrie laitière ne se borne pas seulement au fromage, c'est une chose heureuse que nous puissions convertir une partie de notre lait en beurre, car autrement nous pourrions courir le danger de faire plus de fromage que le marché n'en demandait. Notre commerce de beurre est plus récent et moins important que celui du fromage, mais il a été sans aucun doute un moyen d'aider le commerce de fromage en lui enlevant une sur-production. Dans le commerce de beurre, nous sommes appelés à rencontrer une concurrence plus aigüe que dans celui du fromage. Le marché anglais tire son approvisionnement de beurre du Danemark, de la France, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de la Sibérie et de l'Argentine, aussi bien que du Canada. Les entrepôts frigorifiques nous ont permis de faire une concurrence heureuse aux autres contrées sur le marché anglais du beurre où les beurres de crèmerie canadiens jouissent d'une haute réputation. Dans la production du beurre, Québec dépasse l'Ontario de plusieurs degrés tant au point de vue de la quantité que de la qualité. On peut dire sûrement que les deux tiers des beurres de crèmeries du Canada sont faits dans cette Province et que leur qualité supérieure a été la raison principale de la création d'une demande d'exportation et leur a assuré ainsi les prix profitables sur le marché anglais. Il est inutile de nier que dans la saison passée le fromage s'est vendu un peu mieux que le beurre, mais prenant une année dans l'autre nous pourrions pratiquement maintenir l'égalité. S'il est impossible de prédire l'avenir des prix la situation de notre marché, d'après les statistiques nous fait prévoir une autre saison profitable dont les producteurs de lait de la province de Québec seront en mesure de prendre un avantage marqué.

Il est agréable de noter que les relations entre les fabricants et les acheteurs ont été plus satisfaisantes dans la dernière saison qu'auparavant. Les réclamations pour qualité inférieure et manque de poids ont été comparative-ment rares et, en conséquence les frictions entre acheteurs et vendeurs ont été réduites à un minimum. Aujourd'hui les produits de la laiterie du Canada sont en de fortes mains et toutes choses étant égales, la concurrence est assez active pour assurer aux fabricants des prix aussi élevés que les conditions du marché le permettront. Les expéditeurs sont dans les affaires pour faire de l'argent mais ils ont leurs années maigres comme leurs années grasses. En somme, je puis dire qu'ils dirigent un très gros commerce avec un grand esprit d'entreprise et avec autant d'habileté et d'honnêteté qu'en ont les commerçants des autres branches de commerce.

Comme président de l'Association d'industrie laitière, peut-être ne devrais-je pas me vanter de ce qui a été accompli pour avancer les intérêts de cette industrie dans la Province, mais en faisant une allusion modeste à ses travaux et à ses aspirations, une chose qu'elle

mérite. L'Association d'industrie laitière est en existence depuis vingt ans, et durant cette période, l'industrie laitière a fait d'immenses progrès. Ce n'est pas une vaine vantardise de dire que l'Association a beaucoup fait pour encourager l'industrie et la placer dans la position avantageuse qu'elle occupe aujourd'hui. Le système de syndicat d'inspection doit son existence à la politique et à la subvention du gouvernement provincial, mais le succès qu'a atteint ce système a été le résultat d'une bonne administration de la part de l'Association. Les inspecteurs couvrent presque toutes les parties de la province et le système a été si bienfaisant qu'Ontario a été forcé de l'adopter. Les inspecteurs sont instruits à l'école d'industrie laitière de St-Hyacinthe et ne reçoivent des diplômes qu'après avoir passé des examens sévères. L'école de laiterie est une des meilleures du continent et elle a été un facteur important pour élever la qualité de nos produits de laiterie. De deux à trois mille fabricants ont suivi un cours agricole qui en a fait de meilleurs fabricants de beurre et de fromage. L'année prochaine, sera érigée à St-Hyacinthe une école moderne de laiterie. Les rapports annuels de l'Association ont servi à disséminer un grand nombre d'informations utiles et scientifiques relativement à toutes les branches de l'industrie laitière. Il est à regretter qu'un grand nombre de fermiers et de fabricants n'appartiennent pas à l'Association et ne prennent pas avantage des bienfaits qu'elle offre. Le nombre des membres devrait être de dix au lieu de deux mille.

Je désire reconnaître le zèle déployé par les évêques et le clergé pour l'encouragement qu'ils ont accordé à l'industrie laitière dans toutes les parties de la province. Ils ont été à l'avant garde dans le combat qui s'est livré pour atteindre et obtenir des résultats plus satisfaisants dans l'industrie laitière, et leur aide a été précieuse.

L'Association d'industrie laitière reconnaît avec reconnaissance l'assistance généreuse que lui ont accordé les gouvernements fédéral et provincial sans laquelle il aurait été impossible de mener à bien l'excellent travail d'éducation dans cette industrie.

Comme conclusion laissez-moi dire que si nous avons placé l'industrie laitière dans une position remarquable, il reste encore beaucoup à faire avant que nous puissions nous féliciter d'avoir atteint l'état de perfection vers lequel nous tendons. Pour maintenir notre beurre et notre fromage à la première place sur les marchés du monde, il nous faut les plus grands efforts réunis de notre Association, de notre école de laiterie et des départements de l'agriculture à Québec et Ottawa, des inspecteurs, des fabricants, des fermiers et des expéditeurs. La mesure du succès que nous obtiendrons sera la mesure des progrès et de la prospérité de la population agricole de notre magnifique province chérie.

Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.

## Assurances

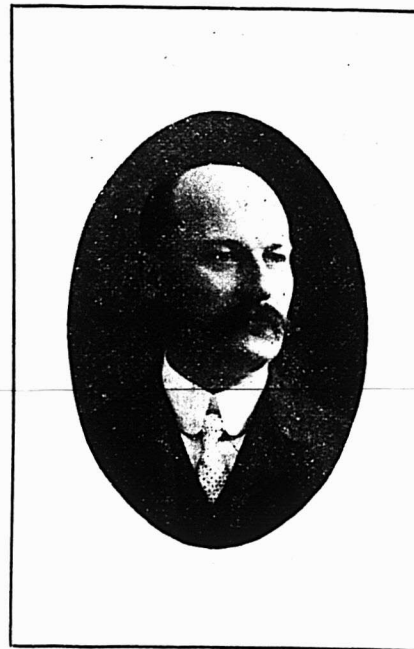
LES AGENTS DE LA NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY FÉLIENT LEUR DIRECTEUR, M. G. F. JOHNSTON.

Il y a quelques jours à la suite d'un concours organisé entre les agents de la New York Life Insurance Co, concours qui, en moins de six semaines, avait produit le chiffre presque incroyable de \$556,000 d'affaires nouvelles, ces messieurs offrirent à leurs directeur, M. G. F. Johnston un banquet à l'hôtel Windsor.

Le comité chargé de l'organisation se composait de MM. P. A. G. Lespérance et A. H. Vipond, avec M. A. McTeer pour secrétaire.

Le banquet présidé par M. A. Vipond fut des mieux réussis.

On porta naturellement des santés. Après celle du roi, le président du banquet porta celle du Président de la New-York Life, M. J. A. McCall, et M. I. J.



M. G. F. Johnston

\*\*\*

Parkes proposa celle du Directeur, M. G. F. Johnston, le héros de cette fête de famille à qui on présenta une splendide jardinière en argent massif.

M. Johnston sut trouver des paroles émues pour remercier ses agents du souvenir et les féliciter des résultats merveilleux du concours.

On présenta également un souvenir, sous forme d'une canne magnifique au Dr F. W. Campbell.

M. B. F. Steven porta la santé de la New York Life.

(ÉTABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
**OF BROOKLYN**  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
 Robert Hampson & Son, Agents,  
 89 rue St-Sacrement, Montréal.

**The Accident & Guarantee Co'y.**  
**OF CANADA**  
 185 rue St-Jacques, MONTREAL.

Capital autorisé - - - \$1,000,000.00  
 " souscrit - - - - 250,000.00  
 Payé en espèces - - - - 45,000.00  
 Réserve - - - - - 5,000.00

**DEPOT AU GOUVERNEMENT**

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, \$38,583.00**  
 FRED. E. NELSON, Président.  
 JAMES MORGAN, Vice-Président.  
 JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.  
 G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**La Sauvegarde**  
**COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.**  
**Capital Autorisé, 1,000,000**  
 Bureau Chef: 28 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.  
 TEL. BELL MAIN 4033.

G. N. DUCHARME, Président.  
 HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président.  
 HON. F. L. BEIQUÉ, 2me V.-Président.  
 HON. R. DANDURAND,  
 HON. N. PRODEAU,  
 E. P. LACHAPLLE,  
 J. E. BEDARD, C. R.,  
 N. A. BELCOURT, C. R.,  
 H. BOURASSA, M. P., Sec.-Trésorier.  
 P. BONHO ME, Gérant Général.

On demande des agents actifs pour la Province de Québec; bonnes références exigées.

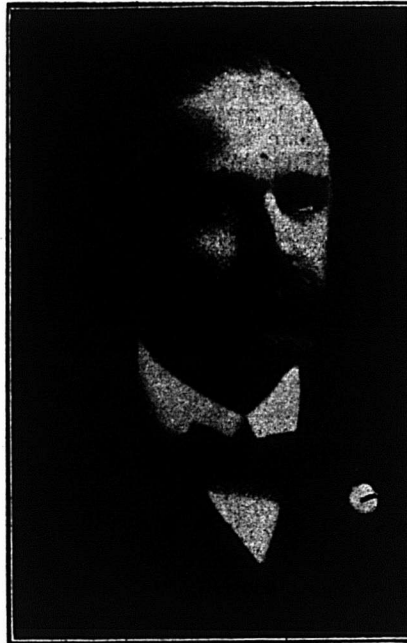
**SOYEZ FINIS**

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a.

On demande des Agents.

Le département médical eut son tour avec réponse par le Dr F. W. Campbell; M. H. P. McKeen répondit à celle du département d'inspection et MM. P. A. G. Lespérance, A. H. Vipond et B. F. Steven répondirent à celle des clubs.

Il y eut musique et chant pour termi-

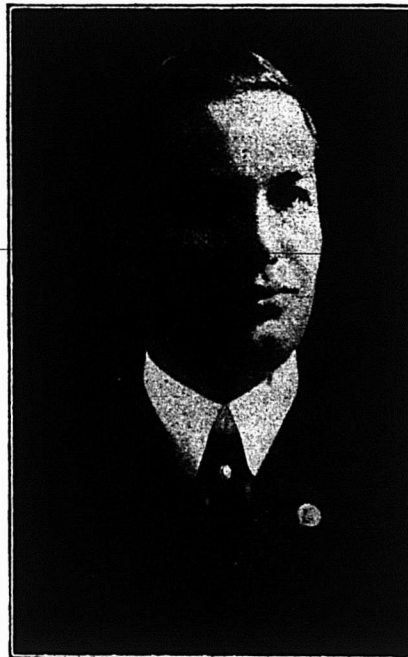


M. P. A. G. Lespérance

\*\*\*

ner la soirée que rehaussait la présence des dames.

Mademoiselle C. Lespérance, nièce de M. P. A. G. Lespérance, s'est fait entendre sur le piano au grand plaisir de l'assistance qui, par ses chaleureux applaudissements lui a témoigné combien elle appréciait son talent musical.



M. A. H. Vipond

\*\*\*

Melle Ferguson, que Melle Parkes accompagnait au piano a chanté avec beaucoup leur chants MM. Ed. Baxter Felton. Enfin, se sont fait applaudir également pour leur chant MM. Ed. Baxter Felton, A. Courtice Brown et A. H. Vipond.

En somme très jolie soirée très réussie sous tous les rapports qui fait honneur aux organisateurs.

On demande des agents responsables pour la campagne.

**L'ASSURANCE**  
**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un  
**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**  
 1720 rue NOTRE-DAME,  
 Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.  
 E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA  
**Provident Savings Life**  
 ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**  
 POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:  
 185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Le Total et les Affaires  
 Canadiennes nouvelles  
 payées en 1903 de la

**CANADA LIFE**

ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure

**La Western**  
**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine  
 INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL - - - - \$2,000,000  
 ACTIF, au-delà de - - - - 3,383,718  
 REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035  
 Bureau Principal: TORONTO, Ont.  
 Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal :**  
 189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.  
 ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.